

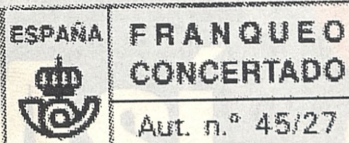
# ECOS

TOLEDO. DEL 1 AL 7 DE AGOSTO DE 2003

Nº 429

1,74 EUROS

RECTORADO  
Att./ D. Isidro Sánchez  
C/ PALOMA, 9  
13071 CIUDAD REAL  
CIUDAD REAL



## Así pasamos la vida

**El tiempo que  
dedicamos a comer,  
dormir, divertirnos...**



### **Las monjas de Oropesa, en el banquillo**

Acusadas de agredir a la madre de una novicia, la fiscal pide la absolución para seis religiosas de la Fraternidad Reparadora.

### **Radiografía a la prostitución**

La mayoría son extranjeras, tienen estudios universitarios y no se "venden" por ignorancia. Así hacen la "carrera" en la región.



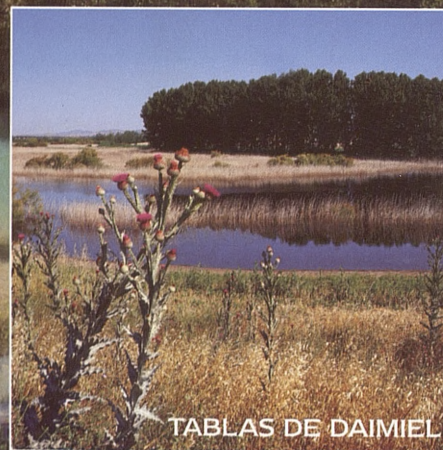


# mires

por donde mires



CABAÑEROS



TABLAS DE DAIMIEL



LAGUNAS DE RUIDERA

ALTO TAJO

Seguimos conservando nuestra naturaleza. Con la creación del Parque Natural del Alto Tajo tenemos más de 150.000 hectáreas de espacios protegidos.

# Castilla-La Mancha es natural



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**  
[www.jccm.es](http://www.jccm.es)





# sumario



6

• **6 Las monjas de Oropesa, en el banquillo**

JUICIO EN TALAVERA contra seis monjas de la Fraternidad Reparadora, acusadas de agredir a la madre de una novicia. La fiscal pide la absolución.



14

• **14 Tofiño no levantará las alfombras**

NO HABRÁ VENTILADOR ni persecución del PP. Así lo asegura el nuevo presidente de la Diputación, el socialista José Manuel Tofiño.



24

• **24 Radiografía de la prostitución**

UNA ASOCIACION TALAVERANA revela la situación real de la prostitución en Castilla-La Mancha. Han entrado donde no llega nadie.

• **62 Aguado, un veterano irreverente**

CONFIESA HABER visitado clubes de alterne con amigos y dice no soportar a los trepas en política. Es la cara más irreverente de Ángel Pedro Aguado.



62

• **10 ...Y pasa la vida**

DORMIR, COMER, DIVERTIRSE, ver la tele... Un estudio revela el tiempo que los castellano-manchegos gastamos en vivir.

## Y ADEMÁS...

El nuevo hospital, en manos de seis arquitectos, **18**. El mejor de la clase, un amante de The Doors habituado al **19**. Las obras son para el verano, **20**. El autor del crimen de Pepino alega enajenación mental, **27**. Tras las huellas de El Quijote: Paraísos naturales en la aventura de un hidalgo, **33**. Cada pueblo, con su patrón, **43**. María Luisa Araújo: "El Gobierno no tiene intención, inicialmente, de crear nuevos impuestos", **46**. Alfredo Santos: "Hay que arriesgar en los negocios, pero con dos dedos de freno", **51**. CD Toledo: el lío de nunca acabar, **52**. En cartelera, **64**. Agenda, **66**.





Edita:  
ECOS CASTILLA-LA MANCHA S.L.  
CIF - B45359015

Presidente:  
ANTONIO MAYORAL

Directora:  
MAR GÓMEZ ILLÁN

Gerente/Director comercial:  
VALENTÍN SALAMANCA JIMÉNEZ

Redactor jefe:  
CÉSAR DEL RÍO

Redactores y colaboradores:  
Prado Arriero, José Florencio Moreno,  
Inmaculada Sánchez, Teodosio Díaz, Arturo  
Marqués, José Reyes Calero, Antonio Mancera,  
Vicente Camuñas, José Carmona,  
Jesús Martín y César Fernández.

Fotografía:  
Rebeca Arango, Carlos Monroy,  
José Peña (Talavera), Fotos Ruiz (Ocaña),  
Carpi (Sierra de San Vicente), Fotos Javi  
(La Puebla de Montalbán).

Maquetación:  
José Luis Toledano Arriero

Firma:  
Arturo Marqués

Publicidad:  
Pilar Galán Jiménez,  
José Ignacio Castillo Díaz y Ana Nieto

Administración:  
Estrella Gómez Illán

Asesor Fiscal:  
Market Glossy, S.L.  
www.marketglossy.com

Filmación:  
Punto x Punto. Tfno. (925) 53 79 28

Impresión:  
Seg. Color, S.L. Tfno. 91 606 55 99

Redacción, administración  
y publicidad:  
Tfno. 925 28 56 95 Fax: 925 21 53 39.  
Paseo de Recaredo, 15. 45002 TOLEDO  
ecos@telefonica.net

ECOS es una publicación plural que respeta en todo momento la libertad de opinión de sus colaboradores, aunque no necesariamente la compartamos. La línea editorial y de opinión de la empresa se manifiesta en el Editorial.

ISSN: 1134-8658 /  
Depósito Legal: TO-220-1995

## HONRADAMENTE EL DUENDE

### Un mundo feliz

Los americanos matan. Los hebreos matan. Los palestinos matan. Los iraquíes matan. Los liberianos matan. Los árabes matan. Los etarras matan. Los marroquíes matan. Los cubanos matan. Los ruandeses matan. Los rusos matan. Los chechenos matan. Los colombianos matan. Los iraníes matan. Los serbios matan. Los bosnios matan. Los irlandeses matan. Los argelinos matan. Los chinos matan. Los indios matan. Los turcos matan.

¿Seguimos? Un mundo feliz.

# MÁS DEL CD TOLEDO

En relación con el artículo aparecido en el número 428 de fecha 25-07-03 (páginas 52-53) "El CD Toledo que no pudo ser", en el cual aparece mi nombre como persona integrante del equipo deportivo del empresario Arturo Fernández, quiero dejar clara constancia:

1. Ni conozco de nada ni jamás he mantenido ningún tipo de contacto con dicho señor, ni con personas relacionadas con él.

2. Desconozco las fuentes de donde ha emanado dicha noticia firmada por César del Río, pues es TOTALMENTE FALSA como dije anteriormente. A este respecto me gustaría que dicho periodista contrastara y aclarara la información para no confundir a la opinión pública en general y al aficionado del CD Toledo en particular.

3. He sido jugador del CD Toledo, entrenador 2 años de su equipo cadete (proclamándonos campeones de Castilla-La Mancha en la temporada 1998/99) y estoy sufriendo muchísimo, como el resto de la verdadera afición "verde", por todo lo que está ocurriendo y que tiene tan incierto desenlace final.

4. Todo lo que esta aconteciendo con el CD Toledo lo sigo como un aficionado más, esperando que finalmente volvamos a tener a nuestro equipo en nuestra ciudad a través del camino más racional posible.

5. Por todo lo expuesto quiero dejar clara mi postura. Nunca he tenido nada que ver con el empresario Arturo Fernández, como se indica en el número citado de la Revista ECOS.

Con la seguridad de que esta situación va a quedar totalmente aclarada, reciba un cordial saludo,

Saturnino Rojo Salas

**NOTA DE LA REDACCIÓN:** La fuente de información que facilitó la noticia aparecía expresamente citada en el artículo al que hace referencia Saturnino Rojo. De este modo, no había nada que contrastar y menos que aclarar: la fuente era el propio Arturo Fernández y así se reflejó. Si es falso o no que Fernández quería contar con Rojo como asesor deportivo debería aclararlo con él, ya que ésta era, y así lo reitera el redactor, la intención del primero. Y así lo ha entendido el aludido después de una conversación telefónica mantenida con el periodista.

# CUATRO CORRIDAS

Con tres cuartos "mollúos" se celebró un festival en La Puebla de Montalbán. El cartel fue de los más completos que han pasado por la provincia de la Ciudad Imperial en bastantes años.

Se dieron cita toreros de la categoría de Manzanares, mejor dicho del maestro Manzanares, y Julio Aparicio, Vicente Barrera, Fernando Robleño y José Montes, estos toreros tuvieron suerte de compartir cartel con el maestro Manzanares y pudieron disfrutar de detalles del maestro.

Por su parte Aparicio realizó un recibo de capote bastante bueno, especialmente una verónica enjaretada por el pitón derecho. Esta Verónica quitó el "sentío", y remató con una media que fue buena, pero no tan buena como el capotazo reseñado. Con la muleta realizó un par de naturales bastante buenos y algunos "detallitos" de torería, como por ejemplo un trinchera, y para mi gusto no había llegado todavía lo bueno ya que le propinó un fabuloso "estoconazo" ¡tratándose de Julio Aparicio! Gracias a esto último el presidente le dio un rabo.

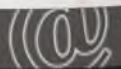
Vicente Barrera cortó un rabo y mató a la primera en buen sitio.

Fernando Robleño cortó un rabo. Fue el verdadero triunfador de la tarde, aunque los dos toreros que torearon antes que él, recibieron los mismos trofeos. Robleño demostró que tiene ganas de ser alguien en el mundo del toro, el cartel se lo merecía y por eso Robleño salió a torear con las mismas ganas que lo hace en las plazas decisivas para su carrera. Tanto de capote como de muleta comenzó su labor rodilla en tierra, demostrando la sed que tiene de triunfo y no lo puede dejar escapar el triunfo en ningún lugar donde toree, aunque no fue todo arrojo, porque hubo tandas de mucho mérito.

El torero "Bolo" (toledano) se mostró con mucha tranquilidad delante del morlaco, le solucionó la mayor parte de los problemas y estuvo muy firme con él a pesar de llevar dos años como matador de toros. Le concedieron dos orejas.

¿Por qué este título? La corrida fue entretenida, aunque tuvo sus cosas. Se puede diferenciar primeramente en dos partes muy claras: la primera, la detallista, que fue interpretada por el maestro Manzanares y Julio Aparicio. Y una segunda en la que los chavales jóvenes demostraron las ganas que tienen de triunfar. Este toreo fue interpretado por Fernando Robleño y José Montes pero también puede tener otra lectura. Esta lectura es menos equitativa puesto que salieron cuatro toros que se dejaron torear y otro toro que no se dejó torear (no se le pudo hacer faena lucida). Le tocó en suerte a José Montes. El toro cazó moscas por los dos pitones, si le ponías la muleta adelantada se quedaba en las zapatillas del torero y si se la retrasabas estaba el toro pendiente del torero, por lo que el torero corría el riesgo de una cornada, pero gracias a Dios ese toro ya no coge a ningún torero.

Marcos Salvador Navarro Peralta







MAR G. ILLÁN

DIRECTORA

## opini3n

# SERPIENTES DE VERANO

Partidos e instituciones bajan la verja hasta finales de agosto. La campa1a electoral de las auton3micas y municipales del pasado 25 de mayo ha dejado tanto agotamiento entre la clase pol3tica que la capital est1 a punto de convertirse en un desierto de cargos p3blicos y pol3ticos.

Cuando el 1 de agosto esta revista llegue a sus manos, lector, ya no quedara casi nadie disponible. Y dentro de apenas unos d3as s3lo estar1n algunos suplentes. As3 hasta finales de agosto, cuando las agencias vuelven a abrirse para afinar los contenidos del curso pol3tico que empieza en septiembre y que tambi3n viene cargado de tem1tica electoral a cuenta de las generales de marzo.

Previamente, en oto1o, conoceremos al sucesor de **Jos3 Mar3a Aznar** y por tanto al pr3ximo cartel del PP, el que pelear1 con **Jos3 Luis Rodr3guez Zapatero**, aunque al paso que va la comisi3n de investigaci3n de Madrid no me extra1ar3a que fuera el jefe de los socialistas al que hubiera que buscar sucesor antes de marzo.

Tranquilos, el 3nico con posibilidades no dar1 el paso antes de conocer el veredicto de las urnas de 2004. Y luego, ya veremos. O mejor, dicho, ya ver1.

Hablamos, l3gicamente, del presidente de Castilla-La Mancha, **Jos3 Bono**. 3se que dio t3tulo a la operaci3n "que Bono no cruce el Tajo", hecha p3blica en estos d3as por **Jos3 Luis Balb1s**, l3der de la corriente socialista Renovadores por la Base, que parece tuvieron mucho que ver con la victoria de Zapatero en el XXXV Congreso Federal, el que gan3 a Bono por nueve votos.

Son 3sos que antes hac3an y deshac3an en la FSM

y ahora s3lo deshacen, con la clara y contundente colaboraci3n de los actuales responsables de la Federaci3n Socialista Madrile1a, quienes, por lo visto en la Comisi3n, parecen empe1ados en fagocitarse a s3 mismos a base de preguntas cuya respuesta s3lo trae mazazo tras mazazo para la imagen del PSOE.

La operaci3n "que Bono no cruce el Tajo" consist3a en evitar a toda costa la llegada del l3der socialista castellano-manchego a la Secretar3a General. El PSOE de por aqu3 est1 encantado de que se conozcan algunos detalles de aquel congreso, aspectos que los manchegos han prometido guardar en el ba1ul de la discreci3n y los recuerdos para evitar males mayores.

3sta seguir1 siendo, sin duda, la serpiente m1s relevante del verano, junto a la del "Hip3dromo de la sucesi3n", en t3rmino felizmente acu1ado por El Mundo.

La crisis del Partido Popular va desapareciendo de los titulares, pero no del mapa. De hecho, cada vez son m1s los que piensan que en oto1o lo que hasta ahora han sido cartas y declaraciones de alcaldes como el de Oca1a, **Jos3 Carlos Mart3nez**; y Mag1n, **Jes3s Aranda**; o del portavoz "popular en Torrijos", **Miguel 1ngel Garc3a Huerta**, se convertir1 en una corriente interna de opini3n que empezar1 a segar la hierba a **C3sar G3mez Benayas** para el pr3ximo congreso provincial.

Seguramente se la tendr1n que segar a otro, porque me da la impresi3n de que el diputado toledano tiene las maletas hechas para el adi3s definitivo a la presidencia del PP provincial.

Esta serpiente tambi3n continuar1. Y mucho m1s all1 del verano.

## EL TRIUNFO DE LA JOVEN CARMEN F3NEZ

La presidenta nacional de Nuevas Generaciones, la castellano-manchega **Carmen F3nez**, se ha marcado un nuevo tanto pol3tico con la vigesimoquinta edici3n de la Escuela de Verano de NN.GG. Ha conseguido reunir en los cursos estivales de El Escorial y en la misma semana desde el mism3simo **Manuel Fraga** hasta el presidente **Jos3 Mar3a Aznar**, pasando por todo el "hip3dromo": **Rodrigo Rato**, **Jaime Mayor Oreja**, **Mariano Rajoy**, **Javier Arenas**, **Loyola de Palacio**, **Alberto Ruiz-Gallard3n**, **Eduardo Zaplana**, **Ana Mato**, **Esperanza Aguirre** y muchos m1s.

Bajo el lema "Pr3ncipios y valores: la fuerza del centro", tres eran los objetivos de estos encuentros: la formaci3n de los afiliados, la dignificaci3n de la vida pol3tica y la creaci3n de foros de debate.

La diputada regional ciudadreale1a no pasa desapercibida en G3nova y se mueve sin problemas por despachos partidarios y ministeriales sea cual sea el rango de su titular. Por aqu3 se oye que all1 para marzo dejar1 su esca1o en las Cortes de Castilla-La Mancha para tomar asiento en el Congreso de los Diputados. Lo contrario de su compa1era y jefa de filas en el parlamento regional, **Rosa Romero**.



# LAS MONJAS DE OROPESA, EN EL BANQUILLO

## ● sociedad



Las seis religiosas del convento que la Fraternidad Reparadora tiene en Oropesa serán sin duda absueltas en el juicio de faltas por lesiones que se celebró el 30 de julio en el Palacio de Justicia de Talavera, ya que incluso la fiscal solicitó la libre absolución de las denunciadas tras una curiosa sesión en la que no estuvieron presentes ni la denunciante (**Carmen Torralvo**, madre de la novicia **Julia Justi Torralvo**) ni las monjas denunciadas (**Beatriz Bravo**, **Mar Andrade**, **María del Carmen Díez de Consuegra**, **Pilar Torra**, **Pilar Monzón Merchán** y **María José Ferreiro Garzón**).

La ausencia de la primera, que podía ha-

ber sido la única nota discordante, se debió a las presiones de su hija, según explicó **Juan Francisco González**, presidente de la asociación "Europa Laica", que dijo que la joven novicia ha advertido a su madre que no volverá a verla en la vida si persiste en sus denuncias contra la congregación. La de las denunciadas porque se acogieron a su derecho a hacer sus declaraciones por escrito. Todas éstas, como las declaraciones que otras cuatro monjas hicieron ante la Guardia Civil de Oropesa el pasado mes de enero, coinciden plenamente con la descripción de lo sucedido el 26 de octubre de 2002, fecha en la que se produjo el incidente entre las monjas y los padres de Julia Justi y que presuntamente dio lugar a las lesiones que denunció la madre de ésta. Idéntica versión ofreció la citada novicia, que no dudó en asegurar que no hubo agresiones de ningún tipo.

Lamentablemente, el juicio, que tal vez deje zanjado un altercado, se vio enturbado por los incidentes que protagonizaron algunos -sólo algunos- padres de las religiosas, que se empeñaron en torpedear las declaraciones que los representantes de Europa Laica hicieron antes del juicio y en arremeter contra los periodistas y los reporteros gráficos que cubrían el evento.

### DENUNCIA DE OFICIO

La denuncia no procede de Carmen Torralvo, sino que es de oficio, después de que fuera reconocida por el médico de su pueblo, Montilla (Córdoba), y éste comunicara el tema al Juzgado, quien a su vez lo trasladó a Talavera. Un asunto que causó gran revuelo nacional.

## ● laboral

# PROTECCIÓN DE DATOS, CONTRA LA JUNTA

Una resolución de la Agencia de Protección de Datos (APD) considera que la Junta de Comunidades ha incurrido en una infracción grave de la Ley Orgánica de Protección de Datos de carácter personal, al haber cedido a Caja Castilla-La Mancha datos personales incluidos en la nómina de la Administración, informa Efe.

El presidente del CSI-CSIF en Toledo, **Manuel Gómez Calcerrada**, explicó en rueda de prensa que esta resolución de la APD se produce después de la denuncia presentada por el sindicato en junio de 2002, por la cesión a CCM, por parte de la Junta, de datos de carácter personal incluidos en las nóminas de los más de 13.000 funcionarios y personal laboral con que contaba entonces la administración regional.

Se trata, dijo Gómez Calcerrada, de datos "muy personales", como los bancarios o de afiliación sindical de los trabajadores, que se cedieron a CCM, entidad que gestiona las nóminas, sin las medidas de seguridad preceptivas.

La resolución de la Agencia de Protección de Datos requiere así mismo a la Junta que adopte las medidas de orden interno que impidan que en el futuro pueda producirse una nueva infracción de la mencionada ley, al tiempo que comunica el dictamen al defensor del pueblo.

## ● escultura de alfonso VI CULTURA TACHA LA ESTATUA DE "ANACRÓNICA"

El director general de Bienes y Actividades Culturales de la Consejería de Cultura, **Antonio Moraleda**, ha tachado la estatua de **Alfonso VI** que se va a instalar en la entrada de la carretera de Madrid de "anacronismo" e "inoportunidad". Moraleda ha instado al Ayuntamiento a que "sopese si esa estatua conculca las reglas establecidas en el Plan Especial del Casco Histórico".

Montaje fotográfico de la estatua de Alfonso VI





# Gasta poco

Versiones 4 y 5 puertas. Motor 2.0 de 112 cv turbodiésel de inyección directa common rail.

Climatizador, ABS con EBD, Doble Airbag, Ordenador de a bordo, etc.

\*PVP recomendado en Península y Baleares 16.970 euros Plan Prever incluido. Entrada 3.733,40 euros. Comisión de apertura 264,73 euros (2%). Comisión de estudio 99,71 euros (0,3%). Precio total aplazado 18.293,84 euros. Oferta financiera realizada por Cofiber Financiera, E.F.C.S.A. Intereses subvencionados por Hyundai España y su Red de Concesionarios. Oferta válida hasta 30 de junio de 2003.



**HYUNDAI**  
disfruta la vida

## ELANTRA Diesel 2.0 CDRi Full

Climatizador y ABS con EBD

**198** en **72**  
meses cuotas  
32.944 ptas.

Plan Prever incluido.  
Entrada 3.733,40 €



\* **3,31** T.A.E. %

P.B.E. nº 110000

**3** años  
kilometraje  
ilimitado  
garantía  
**190**  
puntos de asistencia  
902 246 902  
www.hyundai.es

Gama ELANTRA: Consumo mixto: entre 6,4 - 8,2 (L/100Km) Emisiones CO<sub>2</sub>: entre 169-211 (g/Km)

MOTOR TOLEDO. Autovía Madrid-Toledo, km. 63,300 - 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo). Tfno.: 925 35 37 37



## ● toledo



## MOLINA ANUNCIA UNA CAMPAÑA TURÍSTICA A UN MES DEL FINAL DEL VERANO

"Necesitamos una solución" para remediar el descenso de turistas que están llegando a la ciudad durante esta temporada estival, lo ha afirmado el alcalde de Toledo, **José Manuel Molina**, quien ha añadido que se hace necesario poner en marcha "una campaña de atracción turística con carácter urgente e inmediato, para intentar que en estos meses veraniegos puedan venir más turistas".

La intención no es mala pero quizás llegue un poco tarde si tenemos en cuenta que estamos a mes y medio del final del verano y cuando la gran mayoría de los turistas ya han programado sus vacaciones.

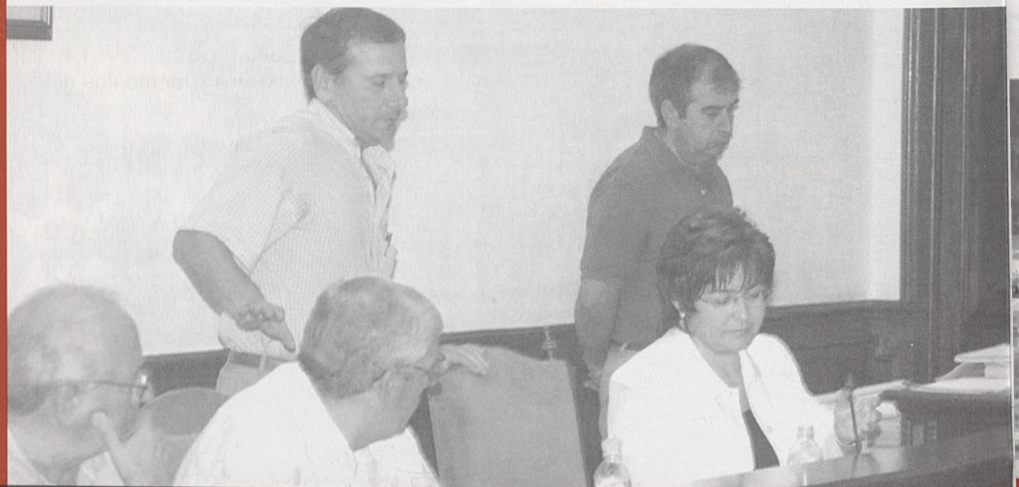
## ● híper

## RIOLOBOS CREE QUE FEPEMTA ES LA "INSTITUCIÓN GANADORA"

El Pleno del Ayuntamiento de Talavera celebrado el pasado martes, 29 de julio, el primero que tenía lugar desde que se sabe que la sentencia del Tribunal Supremo confirma la nulidad del concurso y convenio por el que se adjudicó a "Gad Gelco Guadalajara S.A." la construcción del gran centro comercial y por tanto podría suponer la destrucción de lo ya construido, no deparó grandes sorpresas. Se sabía que en esta sesión corporativa no se iba a adoptar ningún acuerdo importante al respecto, ya que estos se tomarán cuando hagan falta -el Tribunal Superior de Castilla-La Mancha aún no ha concretado el alcance definitivo de la sentencia del Supremo sobre si es menester derribar lo construido, como sostiene Fepemta, o puede mantenerse,

como dice el equipo de Gobierno municipal socialista- y cuando se tenga la fórmula (que dicen que la hay) para cumplir la sentencia y además dejar el híper como está para que sea inaugurado en octubre.

También se sabía que el número 2 de la candidatura del PP, **Alejandro Bermúdez**, se iba a inhibir -que no abstener- en este asunto porque fue, antes de ser concejal, el autor de los recursos judiciales que han dado lugar a esta peligrosa sentencia y faltaba por saber qué haría su grupo municipal. En este sentido, **Carmen Riobobos** dio una pista al pedir que el Ayuntamiento dialogue con todos los sectores implicados, incluida Fepemta, a la que se refirió como "institución ganadora".



## ● religión

## LA SANTA SEDE NOMBRA A JUAN JOSÉ ASENJO OBISPO DE CÓRDOBA

A finales de septiembre **Juan José Asenjo**, obispo auxiliar de la Diócesis de Toledo durante los últimos seis años, tomará posesión de su cargo como obispo de Córdoba. El nombramiento lo hacían público el lunes 28 monseñor Asenjo y el obispo de Toledo, **Antonio Cañizares**, que quiso desear "todo lo mejor" a quien durante siete meses ha colaborado con él "estrechamente, como hermano y como amigo". Antes de su marcha Asenjo participará en una misa de despedida para la que aún no hay fecha, como tampoco para el nombramiento de su sustituto, "ni fecha, ni nombre, ni proceso", manifestaba Cañizares. Quizá si siquiera haya sustituto.





## ● tecnología

# LA BANDA ANCHA LLEGARÁ A TOLEDO, EN UN AÑO, DE LA MANO DE ONO

Las ciudades de Castilla-La Mancha que cuentan con más de 40.000 habitantes podrán acceder en un año a los servicios que permite la tecnología del cable de banda ancha, que se extenderá al 50 por 100 de la población regional en cinco años y que llegará a toda la comunidad dentro de 17. Así lo comunicó la consejera de Ciencia y Tecnología, **Marta Roldán**, quien dio a conocer los pormenores de la adjudicación al Grupo ONO del cableado de banda ancha a toda la demarcación regional. La compañía tiene previsto invertir 345 millones de euros en los 10 próximos años para ejecutar este proyecto al que ahora sólo tiene acceso Albacete.

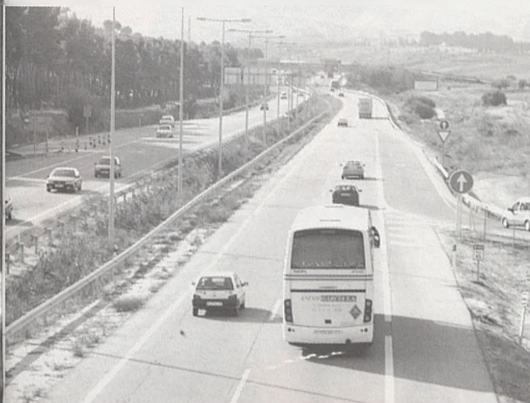
## ● operación salida

# EN TOLEDO SE PRODUCE UN ACCIDENTE CADA 25 MINUTOS

Un total de 1.676.000 desplazamientos está previsto que se registren en las carreteras de la región, entre las tres de la tarde del jueves 31 de julio y las doce de la noche del domingo 3 de agosto, durante la principal operación salida del verano, la del primero de agosto. Según anunció la delegada del Gobierno, **Encarnación Naharro**, la provincia de Toledo será la más transitada durante los cuatro días que dura la operación, en

los que circularán alrededor de 600.000 vehículos. La carretera N-IV, la N-V, la N-II, la N-III, la A-3, la A-30, la A-31, la N-430, la N-301, la N-401 y la N-420 serán las que registren mayor intensidad de tráfico. Un millar de agentes, 600 de la Agrupación de la Guardia Civil de Tráfico y 400 de las unidades territoriales del cuerpo, son los encargados de vigilar y ordenar el tráfico y de indicar las medidas especiales que se lleven a cabo en los tramos y momentos del fin de semana que registren mayor intensidad.

Medidas y precauciones que coinciden con los datos sobre accidentes de tráfico, referidos al segundo trimestre de 2003, que ha dado a conocer la patronal Unespa y de los que se desprende que la provincia de Toledo es la que concentra un mayor número de accidentes leves de tráfico -uno cada 25 minutos y nueve segundos-; mientras que Cuenca es la provincia más tranquila en este aspecto, con una frecuencia de una hora y 26 minutos, según informa Efe.



## ● lillo

# EL PSOE FORZARÁ LA SALIDA DEL ALCALDE

El alcalde de Lillo, **Julián Sánchez Casas**, puede tener los días contados. A pesar de que hace semanas que anunció su salida del Ayuntamiento, tras salir a la luz la relación sentimental con una concejala del Consistorio, lo cierto es que al cierre de esta edición no se había notificado todavía la dimisión del edil socialista. Así las cosas, desde la Ejecutiva Provincial del PSOE no se va a dejar que la situación actual se mantengan durante mucho tiempo; con el apoyo de la Ejecutiva Local del partido en Lillo y del Grupo Municipal en el Ayuntamiento se va a forzar la salida definitiva de Sánchez Casas sin renunciar a ninguna posibilidad, entre ellas la presentación de una moción de censura.

Aunque ha delegado sus funciones, el todavía alcalde se resiste a abandonar el cargo y ha buscado apoyos durante los últimos días, aunque, al parecer, sin mucho éxito.

Foto: Antonio Mancera



## ● empleo

# LA EPA CONSTATA EL DESCENSO DEL PARO

El número de parados bajó en el segundo trimestre de 2003 en Castilla-La Mancha en 4.400 personas, lo que representa un descenso del 5,77 por 100 respecto al trimestre anterior, según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) difundidos por el INE esta semana. Revela esta encuesta que el número de desempleados en Castilla-La Mancha entre los meses de abril y junio fue de unos 71.100 mientras que

la tasa de paro se situó en el 9,74 por 100 de la población activa, por debajo de la media nacional del 11,12 por 100.

Los agentes sociales han tomado estos datos con cautela. Mientras UGT pide que las administraciones contemplen en sus presupuestos mejorar la estabilidad del empleo, CC.OO. dice que la temporalidad y el agravamiento de los problemas del empleo son datos muy preocupantes.





# ...Y PASA LA VIDA

DEDICAMOS MÁS DE 11 HORAS A DORMIR, COMER Y LAVARNOS; TRABAJAMOS 8 HORAS Y NOS DIVERTIMOS DURANTE 2. CADA DÍA. ASÍ PASA LA VIDA DE LOS CASTELLANO-MANCHEGOS



Ni en un extremo ni en otro. Lo que significa que, en el cómputo general, a los castellano-manchegos se nos podría considerar como normales, ya que no destacamos de forma especial en ninguno de los parámetros que especifica el último estudio realizado por el Instituto Nacional de Estadística y que se refiere, concretamente, al empleo del tiempo de los españoles en un día cualquiera, en una encuesta que comenzó en octubre de 2002 y que finalizará (por lo tanto, éstos son un avance, aunque muy generales, de los resultados) en septiembre de este mismo año.

Como datos a tener en cuenta habría que destacar que, en total, un ciudadano de Castilla-La Mancha dedi-

ca al apartado de cuidados personales (en el que también incluiríamos comer y dormir) 11 horas y 25 minutos al día, empleando las mujeres dos minutos más que los hombres. Contrario a lo que sucede en el cómputo nacional, donde los hombres dedican 11 horas y 24 minutos mientras que las mujeres "gastan" 11 horas y 20 minutos en estos menesteres.

En general, existen diferencias significativas entre las personas de ambos sexos en la forma de emplear su tiempo. Porque mientras que los varones efectúan un trabajo remunerado, o estudian, casi dos horas más que las mujeres, éstas "disponen de una hora menos de tiempo libre, debido a la carga de trabajo doméstico que soportan, cifrada en cuatro horas y media frente a una hora y media de los varones.

Así, en Castilla-La Mancha, en el apartado de Hogar y Familia, el hombre

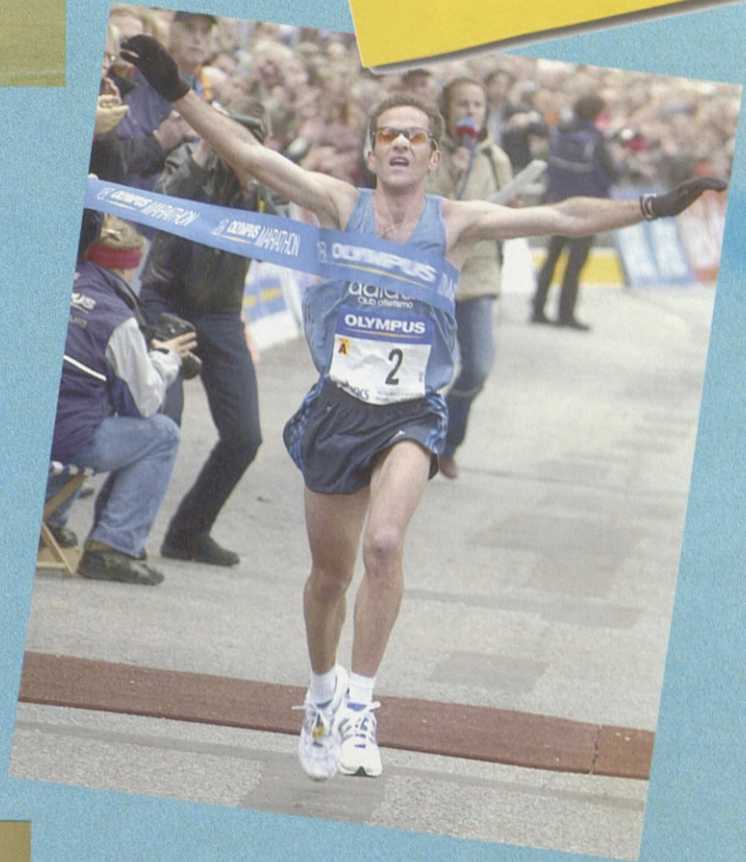
*(Continúa en la página 12)*



# E · C · O · S



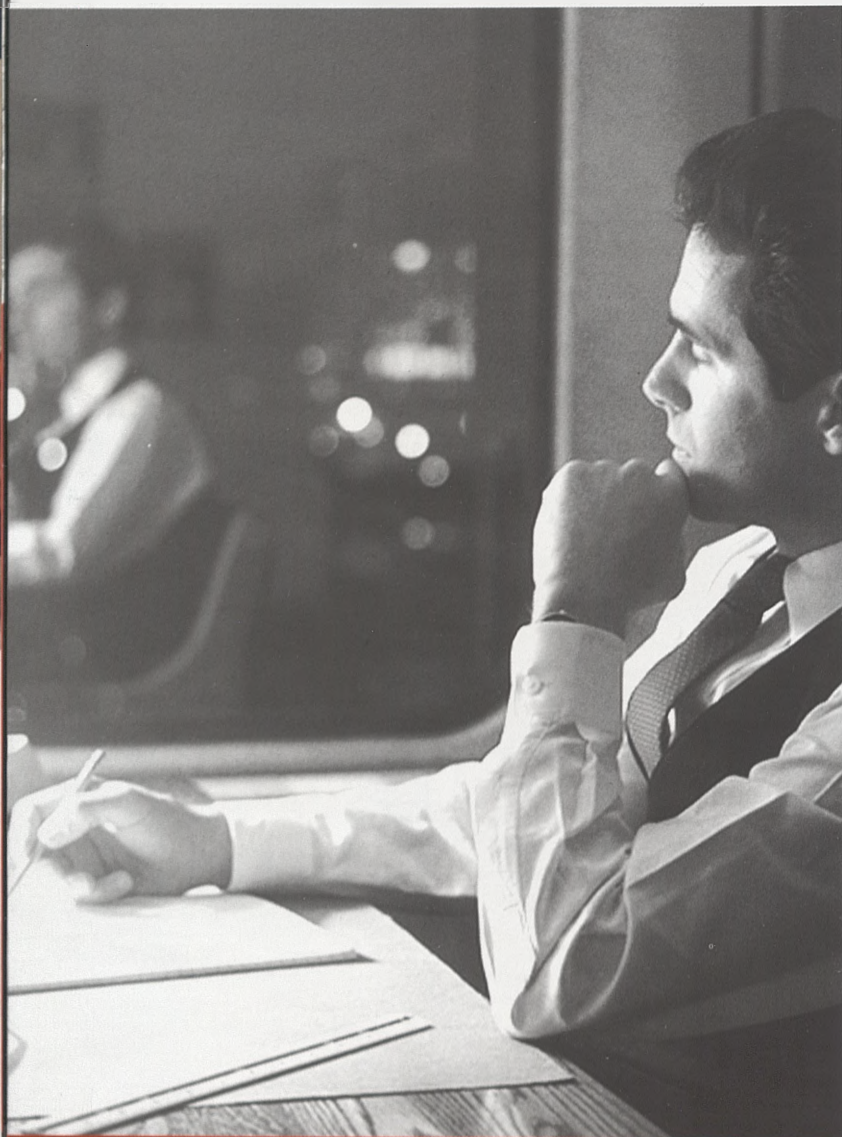
Ya a la  
venta  
en su  
Kiosco



Anuario del  
**DEPORTE**  
2002-2003



## LOS HOMBRES DE CASTILLA-LA MANCHA TRABAJAN UNA HORA Y MEDIA MÁS AL DÍA QUE LAS MUJERES; SE "DIVIERTEN" MÁS Y DEDICAN MÁS TIEMPO A LEER LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN



(Viene de la página 10)

emplea 2 horas y 2 minutos, muy por debajo de la mujer, que invierte cinco horas y ocho minutos. Los otros apartados en los que la mujer castellano-manchega emplea más tiempo que él son los siguientes: en los estudios, ya que mientras ella utiliza 5 horas y 10 minutos diarios, él lo hace en un minuto menos; y en el trabajo voluntario y en las reuniones de diferentes caracteres. 1 hora y 35 minutos de ellas frente a 1 hora y 22 minutos de él.

Por contra, en el resto de actividades, minuto arriba o abajo, el hombre se lleva la palma. A saber: en trabajar (8 horas y 5 minutos de él por 7 horas de ella); en la vida social y la diversión (2 horas y 25 minutos de él por 1 hora y 51 minutos de ella); en la práctica de deporte y en la realización de actividades al aire libre (1 hora y 52 minutos de él por 1 hora y 27 minutos de ella); en el tiempo dedicado a las aficiones personales y a diferentes juegos (1 hora y 55 minutos de él por 1 hora y 36 minutos de ella); en leer, escuchar o ver distintos medios de comunicación (3 horas y 7 minutos de él por 2 horas y 37 minutos de ella); y en los diferentes trayectos urbanos e interurbanos y en el empleo de lo que se denomina el tiempo no especificado (1 hora y 10 minutos de él por 1 hora y 7 minutos de ella).

### LOS JÓVENES, POCO DOMÉSTICOS

En general, los jóvenes de ambos sexos menores de 25 años tiene una característica que destaca por encima del resto: dedican 3 horas y 48 minutos al estudio; y 40 minutos a los juegos; mientras que sólo emplean 1 hora en las tareas domésticas. Lo que no sucede con aquellas personas cuyas edades oscilan entre los 25 y los 64 años, quienes dedican nada menos que 7 horas al trabajo y a las labores del hogar, aunque a medida que vamos cumpliendo años el tiempo dedicado al trabajo es menor, en detrimento de las tareas del hogar y del seguimiento de los medios de comunicación. O, lo que es lo mismo, cuanto más mayores nos hacemos leemos más prensa, oímos más la radio y vemos más la televisión.

Si contabilizamos a las personas de ambos sexos, en



## LOS ANDALUCES SON LOS QUE MENOS TRABAJAN

Por comunidades autónomas cabría destacar que Andalucía es la que presenta el menor porcentaje de personas con actividad laboral; en Aragón es donde más se atiende a los medios de comunicación y más tiempo consumen en ello; y Asturias es la región en la que más se participa en aficiones y juegos. Señalar igualmente que en las islas Baleares casi el 90 por 100 de la población realiza tareas domésticas, aunque es donde menos tiempo se les dedica; todo lo contrario a lo que ocurre en Cantabria, que es donde menos personas participan en este cometido.



## DEDICAMOS 11 HORAS Y 25 MINUTOS A ASEARNOS, COMER Y DORMIR; Y 2 HORAS Y 8 MINUTOS A DIVERTIRNOS

Castilla-La Mancha en los diferentes apartados que hemos anunciado anteriormente, las cifras son las siguientes: dedicamos 11 horas y 25 minutos a los cuidados personales; el 33.6 por 100 trabajan durante 7 horas y 45 minutos al día; el 16.6 por 100 estudian 5 horas y 9 minutos; el 77.9 por 100 emplean 3 horas y 58 minutos en las tareas domésticas y en la familia; el 15,8 por 100 utiliza una hora y media de su tiempo en realizar cualquier trabajo voluntario y en reuniones; el 68.1 por 100 gasta 2 horas y 8 minutos en "practicar" vida social y divertirse; el 35.4 por 100 hace deporte y actividades al aire libre durante 1 hora y 41 minutos; el 15 por 100 dedica 1 hora y 48 minutos a sus propias aficiones y a juegos variados; el 88.9 por 100 lee la prensa, escucha la radio o ve la televisión durante 2 horas y 52 minutos; y el 82.5 por 100 "pierde" 1 hora y 9 minutos en los trayectos diarios y en empleo del tiempo en actividades no especificadas.

### EMPRESARIOS Y ASALARIADOS

Si atendemos a la distribución de actividades en un día según la relación con la actividad laboral, "los ocupados son los que más tiempo dedican a actividades relacionadas con el trabajo (5 horas y 30 minutos), existiendo más de una hora de diferencia entre empresarios (6 horas y 43 minutos) y asalariados (5 horas y 20 minutos). Y si el estudio es la labor cotidiana de los estudiantes, quienes emplean 5 horas y 26 minutos, cabe destacar la hora que

dedican al estudio las personas que se encuentran en situación de desempleo.

A su vez, "el mayor número de horas empleadas en actividades relacionadas con el hogar y la familia corresponden a las personas inactivas no estudiantes, aunque los parados también destinan casi 4 horas a estos menesteres.

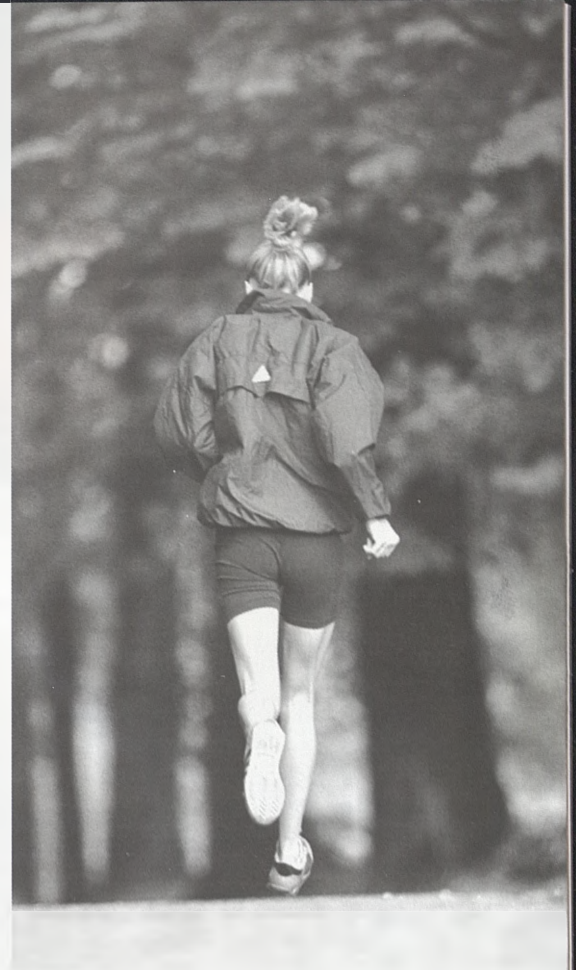
Recordemos que el objetivo principal de esta encuesta era el de obtener información primaria para conocer la dimensión del trabajo no remunerado realizado por los hogares, la distribución de las responsabilidades familiares del hogar, la partici-

## LAS CASTELLANO-MANCHEGAS ESTUDIAN UN MINUTO MÁS QUE ELLOS

pación de la población en actividades culturales y de ocio, el empleo del tiempo de grupos sociales especiales (jóvenes, desempleados, ancianos...) con el objetivo de que se puedan formular políticas familiares y de igualdad de género "y estimar las cuentas satélites del sector hogares".

El trabajo, que es el apartado que más interesa a los castellano-manchegos, ofrece estas cifras: el 44 por 100 de los varones trabaja, muy por encima del 26 por 100 de las mujeres que lo hacen.

César del Río • Fotos: Archivo



*Las mujeres de Castilla-La Mancha estudian y dedican más tiempo a las tareas del hogar que los hombres. Por contra, éstos tienen más vida social, practican más deporte y prestan más atención a los medios de comunicación.*

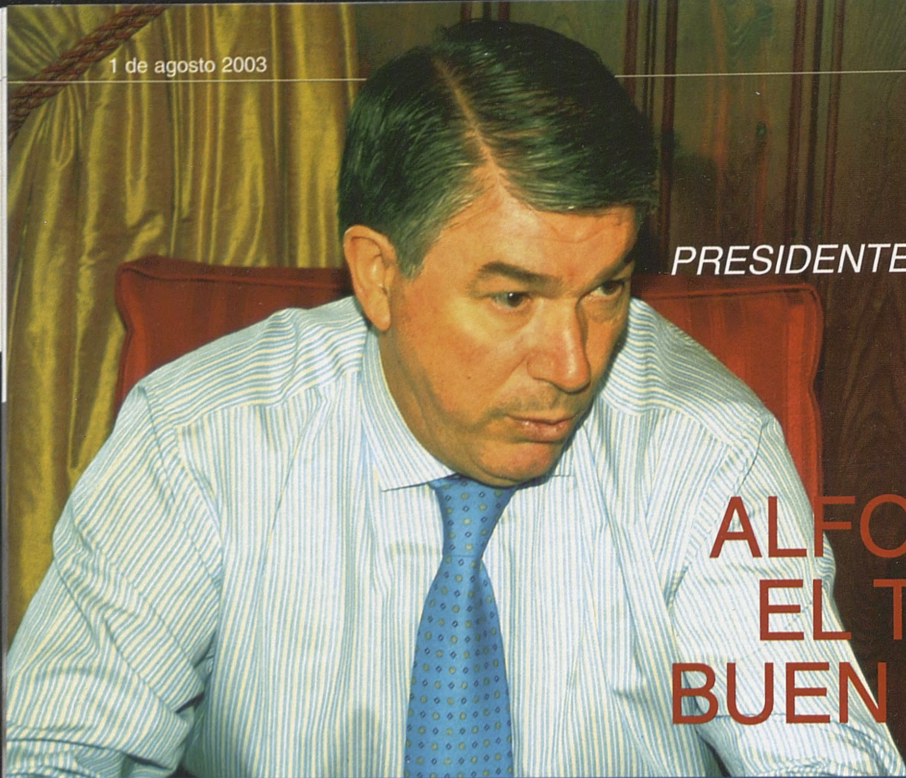


Castilla y León es, por ejemplo, la comunidad en donde menos tiempo se dedica a la ayuda social, "aunque el grado de participación de sus ciudadanos en tales actividades es uno de los más elevados; los catalanes son los que más trabajan, tanto en participación como en horas de trabajo, aunque en su contra tienen que presentan el menor porcentaje de personas que hacen actividades de ayuda a la colectividad y diversión; Extremadura muestra el mayor porcentaje de personas que estudian y el menor grado de atención a los medios de comunicación; los murcianos son quienes practican menos deportes y actividades al aire libre, aunque son de los que más siguen los medios de comunicación, tanto en grado de participación como en tiempo dedicado; Navarra exhibe la mayor participación de sus ciudadanos en actividades de ayuda social y en la práctica de deportes y actividades al aire libre; los vascos son los que más horas consumen en la práctica de de-

portes y actividades al aire libre; en La Rioja las personas que estudian son los que más horas dedican a esta actividad aunque es la comunidad autónoma donde menos tiempo se dedica a los cuidados personales, a las aficiones y a los juegos; y en Ceuta y Melina es donde más tiempo se emplea en los cuidados personales y en las aficiones y a los juegos.

Y si de Europa hablamos, es en Francia donde dedican más tiempo al día a los cuidados personales, superando las 12 horas; en Dinamarca es donde más horas se trabaja; en España donde más se estudia y en Francia donde más tiempo se dedica tanto al hogar como a la familia, aunque sean los que menos tiempo libre disfrutan.





## José Manuel Tofiño

PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN DE TOLEDO

“NO VAMOS A LEVANTAR ALFOMBRAS, NO ES EL TALANTE DE UN BUEN GOBERNANTE”

### “ESTA CASA HA DISCRIMINADO A TALAVERA”

● **¿Qué le piden los alcaldes?**

Sobre todo, ayuda técnica. Es uno de los aspectos que cambiaremos radicalmente.

● **¿Puede prometer y promete que va a acabar con la queja de que los fondos se reparten de forma partidista?**

Vamos a ser transparentes a la hora de dar subvenciones y de llegar a acuerdos. Tan transparentes como hemos querido que se fuese con nosotros. Tenemos claras dos cosas: primero, que hay bastantes más alcaldías del PSOE que del PP, y lo que no pueden esperar en el Partido Popular es recibir globalmente la misma cantidad de dinero que los socialistas; y, segundo, durante ocho años esta casa ha discriminado de forma muy directa a algunos municipios de la provincia, entre ellos a Talavera. En estos

cuatro años esta casa debe tener una consideración especial con el Ayuntamiento de Talavera. Si hay un municipio del PP que tiene más necesidades que todos los del PSOE recibirá más, pero si hay municipios del PSOE que por sus características especiales necesitan más ayuda que los del PP también la tendrán.

● **Cuando llega un equipo nuevo a la institución suele tener la tentación de “levantar las alfombras” y censurar las cuentas anteriores.**

Mi filosofía de la vida es otra. Hay un interventor que creo que es un profesional como la copa de un pino y tengo en él la confianza absoluta de que las cuentas están en perfecto estado. Además, el equipo anterior ha estado colaborando con nosotros hasta

el último momento. Las alfombras no las vamos a levantar nunca, no porque no pueda haber algo debajo que nos pueda dar una sorpresa, sino porque creo que no es ése el talante de un buen gobernante. Un buen gobernante no puede mirar para atrás, sino hacia delante.

● **En su primer mes, ¿cuál ha sido el disgusto, la buena noticia y la sorpresa?**

El disgusto, la situación de los edificios de la URR y de la Residencia Social Asistida. La alegría, el equipo; hemos acertado, están demostrando una capacidad muy importante y son gente que no mira el tiempo. La sorpresa ha sido el recibimiento positivo que hemos tenido en algunos servicios de la Diputación y las sinergias que está empezando a haber entre unos y otros.

Ascendido a la cima del poder provincial, el triunfo de **José Manuel Tofiño** es la victoria de un modesto, de esa hormiga laboriosa de la que nunca se ocupan los focos hasta que llegan al primer peldaño tras una escalada lenta y sin ruido. Parco en gestos y palabras, atento, cercano y obsesionado por conocer la casa hasta en sus más nimios detalles. Pide tiempo, seis meses, antes de dejar ver la mano del PSOE en la gestión. Maestro, alcalde de Illescas, vicesecretario regional del PSOE y miembro de su dirección provincial, Tofiño desconfía de los escenarios y las cámaras y promete ver a todos los alcaldes. Al paso que va, dará dos veces la vuelta.

● **¿Qué le quita el sueño ahora mismo?**

Soy una persona bastante tranquila, con los pies en el suelo; en general, no me quita nada el sueño. Aquí diría que me quita el sueño conocer cuanto antes la Diputación, sus servicios y la provincia para resolver todos sus problemas.

● **Vamos, que pide paciencia a los alcaldes.**

Les he dicho a todos ellos que nos tienen que dejar no 100 días sino seis meses de plazo para conocer cuáles son los problemas de la provincia, pueblo a pueblo, comarca a comarca. Si hay un problema específico se abordará inmediatamente, pero no queremos poner parches a los problemas globales.

● **¿Qué ha visto en su primer mes de presidente?**

Que esto es más complicado de lo que pensaba. En los ayuntamientos sentimos el calor y el frío de la gente, aquí todo es frío, no hay calor. Estoy dedicando tiempo a conocer la casa, pero aún es difícil saber qué tienes que hacer en cada momento con respecto a cada uno de los servicios. Lo que sí tenemos claro, muy claro, es lo que no tenemos que hacer.

● **¿Qué es...?**

No tenemos que ser prepotentes ni aislarnos de la provincia ni de nuestros municipios. No debemos pensar que está todo hecho ni que la Diputación es nuestra, sino que es de todos y que tenemos que abrirla. Tengo claro que el día a día lleva sacrificio, trabajo, esfuerzo y dedicación. También me estoy encontrando la sorpresa de que la gente me pregunta cómo es posible que reciba a alcaldes o presidentes de asociaciones cuando en mucho tiempo -sin especificar, para que nadie se sienta aludido- no se les había recibido.



## “SI HAY UN MUNICIPIO DEL PP QUE TIENE MÁS NECESIDADES QUE TODOS LOS DEL PSOE, RECIBIRÁ MÁS”

### ● En esa ruta por la Diputación, ¿ha trazado el mapa de sus primeras decisiones?

No tantas como yo quisiera, aunque la primera decisión está muy clara: los funcionarios son los que nos tienen que ayudar a fijar los objetivos, no vamos a ir en contra de nadie sino a favor de todo el mundo. Me preocupan muchísimo el Hospital Provincial y la Residencia Social Asistida, porque aún no tengo un conocimiento profundo. Me preocupa saber exactamente cómo tratamos a la gente, si se siente satisfecha, si lo que se le está dando desde la institución es lo adecuado... Estoy seguro de que todos lo están haciendo de maravilla, pero necesitamos de un esfuerzo mayor para ir mejorando los servicios. Negativamente, lo que más me impresionó fue la Unidad Rehabilitadora Residencial, me quedé totalmente decepcionado. Había personas que llevaban trabajando 25 años y no habían visto a un

### “ESTUDIAMOS PARQUES DE BOMBEROS VOLUNTARIOS Y PROFESIONALES”

político bajar por allí y menos a un presidente. Cuando vi el edificio se me cayó el alma a los pies.

### ● ¿Se compromete a ver a todos los alcaldes, sean del PSOE o no?

Nos comprometemos a ir a los 204 municipios de la provincia para ver los problemas que tienen y tratar de darles una solución, aunque cuatro años es muy poco tiempo.

### ● Gobierna una provincia grande, pobre y con problemas atascados. Por ejemplo, sigue sin saberse qué pasará con el servicio de bomberos.

En eso de que estamos en una provincia amplia y pobre hay que distinguir. No es lo mismo la zona de La Sagra que la de La Jara. Tenemos que buscar soluciones diferentes para problemas diferentes y lo vamos a hacer. En cuanto al servicio de bomberos, tengo que decir que será público, con tres o cuatro parques para llegar a todos los puntos de la provincia. Podemos hacer dos grandes parques para las zonas más pobladas y con mayor concentración de industrias y miniparques para llegar a puntos más alejados. Estamos estudiando una idea que se ha puesto en marcha en otras regiones, con

parques mixtos de bomberos voluntarios y profesionales. Vamos a dialogar con los profesionales para que nos den su opinión y con los sindicatos, ya que algunos tienen contenidos contra acuerdos que teníamos.

### ● ¿Dónde y cuándo estarán esos parques?

De localizaciones no me gustaría hablar, porque tienen que ser los técnicos quienes nos digan donde es más adecuado colocar los

parques. Políticamente podemos tener una propuesta, pero tiene que estar avalada por los técnicos. ¿Los plazos? Nos gustaría tener cerrado el mapa de parques al final de legislatura, lo que no quiere decir que todos funcionen al 100 por 100, pero sí que haya un programa ordenado.

### ● Otro asunto atascado es el vertedero

(Continúa en la página 16)

Audi A3 de 102 CV a 250 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 151 a 259. Consumo medio (l/100 km): de 3,6 a 10,8.

¿Intimida?

**Nuevo Audi A3. Aún por civilizar.** Hay quienes echaban en falta emociones más intensas en un mundo tan civilizado. Que buscaban un automóvil con unas líneas más agresivas. Capaz de despertar instintos dormidos. Un automóvil equipado con motores V6 de hasta 250 CV de potencia. Con avances como el revolucionario cambio DSG (Direct Shift Gearbox) y la tracción integral quattro®. Para todos ellos tenemos buenas noticias. El nuevo Audi A3 ya anda suelto.

**Carfesa**  
Ctra. Madrid-Toledo, km 63  
Tel. 925 35 34 25  
45280 Olías del Rey



(Viene de la página 14)

**provincial que está en Toledo. Según el alcalde, el actual tiene que cerrarse a finales de 2003. ¿Ha pactado alguna salida con José Manuel Molina?**

Hemos llegado al compromiso de ir unidas todas las administraciones para llegar a un acuerdo, y si éste puede estar avalado por los vecinos, mucho mejor; aunque hay que tener en cuenta que quien gobierna es quien tiene que tomar las decisiones y, a veces, una parte de la población no está de acuerdo. Tenemos que mirar el interés general de todos los habitantes de la provincia y la planta no es de Toledo sino del consorcio, que representa el 95 ó 96 por 100 de los municipios de la provincia. Espero que en la próxima reunión haya un principio de acuerdo y que se acepte por los vecinos.

● **¿Está de acuerdo con la propuesta de Molina de que se traslade la planta de compostaje?**

No voy a responder, porque hemos llegado al acuerdo de no dar respuestas hasta que no tengamos una segunda reunión conjunta. A partir del día siguiente daré mi opinión.

● **Lo que parece haber encaminado es la transferencia al Sescam del Hospital Provincial.**

Sí, nos hemos reunido con Roberto Sabrido, director-gerente del Sescam, y hemos acordado reiniciar en septiembre las conversaciones para la transferencia al Sescam del Hospital Provincial.

● **Tras ocho años de gobierno del PP, en la Junta habrán recibido con los brazos abiertos a un presidente de Diputación socialista. ¿Qué lleva su lista de peticiones?**

No tengo ningún decálogo. La relación que existe entre los consejeros y el presidente de la Diputación es extraordinaria. Y creo que se dan todas las circunstancias para que la Ley de Coordinación de Diputaciones se ponga en marcha, como se ha venido demandando desde todos los ámbitos. Me gustaría que se llevara a cabo y que cada uno asuma las competencias que tenga que asumir.

## **“NO ES LÓGICO QUE UNA DIPUTACIÓN HAGA RESIDENCIAS PARA LA TERCERA EDAD O CONSERVE CARRETERAS”**

● **Esa ley viene con “rebajas” ¿Será un alivio o una preocupación perder algunas competencias?**

Si sólo fueran en el tema sanitario y de bienestar social, sería un alivio. Entiendo que no se van a rebajar las competencias de nadie si no a complementarlas. Es ilógico que una Diputación haga residencias de la tercera edad o conserve carreteras. Nos tenemos que dedicar a resolver los problemas de los municipios y a darles lo que por sí solos no pueden lograr, como buenos servicios técnicos.

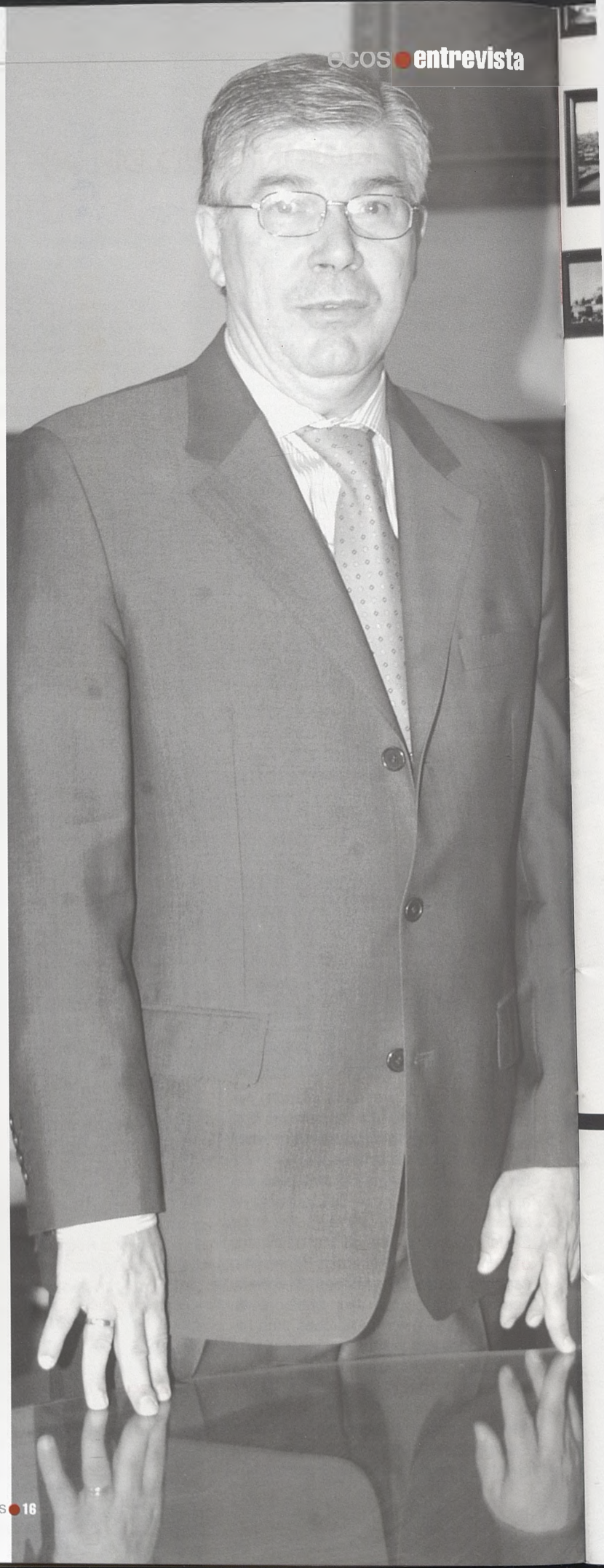
● **¿Lo división del PP afecta a las relaciones en la casa?**

El PP tiene que resolver los problemas dentro de sus órganos. La relación con el Grupo Popular es, hasta el momento, bastante correcta; hemos tenido las discrepancias lógicas a la hora de negociar las liberaciones, etc; pero nada más. Nos gustaría que resolvieran pronto sus problemas, por el bien de la institución, y que tuvieran cuanto antes a una persona con la que mantener un diálogo fluido. Lo estamos haciendo con Pepe Bodas y está siendo fluidísimo.

● **Es normal que el PP haya protestado con la bajada de sueldos. También lo harían los suyos.**

Una de las medidas más importantes que ha tomado el equipo de Gobierno ha sido bajar los sueldos un 12,8 por 100, porque no venimos a servirnos de la política sino a servir a los ciudadanos, y no nos ha importado cercenar nuestras retribuciones económicas. Ahora el presidente ganará lo que un consejero de la Junta y los diputados liberados, más el presidente y el portavoz de la oposición, lo que un director general.

Mar G. Illán • Fotos: Rebeca Arango







Isabel Moya. (Foto: Álvaro Ruiz).

## ISABEL MOYA, CASI DEBUTANTE EN POLÍTICA, PRIMERA DIRECTORA DEL INSTITUTO DE LA MUJER

**Isabel Moya** es ya la primera directora del Instituto de la Mujer de Castilla-La Mancha, tras ser nombrada para el cargo por el Consejo de Gobierno. Este organismo autónomo está adscrito a la Presidencia de la Junta y se encargará de continuar con las funciones de la antigua Dirección General de la Mujer, antes dependiente de la Consejería de Bienestar Social.

Moya es diplomada en Magisterio en la especialidad de Filología francesa, se ha dedicado toda la vida a la enseñanza y éste es su primer cargo público importante. Tras las elecciones de 1999 ha sido responsable de la Concejalía de Cultura, Educación, Deportes, Festejos, Juventud y Turismo en el Ayuntamiento de Argamasilla de Alba (Ciudad Real).

Además, el Consejo de Gobierno aprobó el martes 29 de julio los nombramientos de **Francisco Rueda Sagaseta**, secretario general del Servicio Público de Empleo de Castilla-La Mancha (Sepecam); y de **José Manuel Martínez García**, director general de Industria y Energía.

Finalmente, en la Consejería de Ciencia y Tecnología, **Eloy Rodríguez** ha sido nombrado secretario general; **Rafael Ariza**, director general para la Sociedad de la Información y las Telecomunicaciones; y **Rafael Villafuerte**, director general de Investigación e Innovación Tecnológica.

### LA CORTE SE QUEDA DESIERTA

**En estampida saldrán los políticos castellano-manchegos de vacaciones este verano. El trajín electoral ha hecho trizas a unos y otros, aunque con diferente resultado como saben, y a partir del 1 de agosto desaparecerán más y más deprisa que nunca de la faz de la Ciudad Imperial; es decir, de la corte castellano-manchega. No va a quedar ni el apuntador.**

### ¿ROMERO NO QUIERE, MOLINA SÍ QUIERE?

**Dicen en el PP que la única razón por la que la dirección regional no se ha reunido en julio es porque no ha querido su secretaria general, Rosa Romero. Sin embargo, José Manuel Molina, el presidente, estaba dispuesto a mantener contacto con todo el mundo.**

## A CIENCIA INCIERTA ...Y SALIERON TRASQUILADOS

Los que tenemos la suerte de poder ver Telemadrid (una de las mejores cadenas) tenemos a nuestra disposición uno de los programas más espectaculares que recuerdo, la retransmisión de las sesiones de la comisión de investigación creada en la Asamblea de Madrid para desentrañar (ja,ja) el "caso **Tamayo** y cia".

Yo creía tener prácticamente saturado mi asombro respecto a la capacidad de cinismo de algunos políticos, pero los desertores del PSOE madrileño y **José Luis Balbás** me han sacado de mi error. La falta de escrúpulos de que hacen gala y el alarde de sinvergonzonería que han protagonizado durante horas y horas delante de las cámaras me ha dejado perplejo y patidifuso. El recochineo con el que el "modesto" líder de la corriente Renovadores de la Base se explayaba una y otra vez para no dejar títere con cabeza en la cúpula de la FSM y en el propio equipo de dirección federal de **Zapatero** deja en mantillas a los **Dinios** y **Yolas** a la hora de sacar trapos sucios y exponer miserias propias y ajenas.

Pero que estos comparecientes desvelen lo que sabíamos, que son unos elementos de cuidado, no ha sido un descubrimiento. Lo más sorprendente del programa (con el que Telemadrid está cumpliendo dos servicios a sus jefes: subir audiencia y hundir del todo al PSOE para las próximas autonómicas madrileñas) es la torpeza que demuestran PSOE e IU en la "comisión de investigación".

El diputado **Reneses**, portavoz de IU en la comparecencia de Tamayo, hizo el ridículo más espantoso; y **Modesto Nolla**, portavoz del PSOE, bandea entre el insuficiente y el muy deficiente. El representante del PP, **Antonio Beteta**, es el que eleva un poco el nivel de los políticos madrileños, probablemente porque es el que más fácil lo tiene: le bastaba con dar pie a Tamayo, **Sáez** y **Balbás** para que desaten su lengua viperina contra el PSOE. Lo curioso es que lo mismo han hecho los representantes de la izquierda, que más que un interrogatorio parecía que estaban entrevistando a los comparecientes para un suplemento periodístico financiado por los entrevistados.

No sé que pasará con los llamados a comparecer del sector inmobiliario, pero me da la impresión de que Zapatero ha perdido la batalla... y la guerra.



ARTURO MARQUÉS



# EL NUEVO HOSPITAL, EN MANOS DE SEIS ARQUITECTOS



Arriba, el director gerente del Sescam, Roberto Sabrido, que decidirá quién se lleva el proyecto arquitectónico del nuevo hospital de Toledo.

La propuesta de adjudicación del proyecto del que será el nuevo hospital de Toledo le será comunicada al director gerente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), **Roberto Sabrido**, que será finalmente quien se decida por uno u otro. Aunque estaba en principio previsto que el concurso se adjudicara la última semana de julio, la decisión se adoptará en apenas tres semanas, en la última quincena de agosto, tal y como confirmó Sabrido a esta revista. En total se presentaron "seis equipos arquitectónicos, de los que se dedican a la construcción de primera fila en España". En concreto, el estudio de **Casares**, quien en la actualidad tiene adjudicado el proyecto del Hospital de Almansa; **Álvaro Siza** y **Antonio Sánchez Horneros** junto a los arquitectos que se han encargado de la ampliación del Hospital Nuestra Señora del Prado, de Talavera; y un estudio catalán. Entre otros. Porque tal y como confirmó el propio Sabrido, se presentan "las primeras figuras en arquitectura hospitalaria y gente de prestigio y experiencia". Los seis, según Sabrido, son proyectos muy buenos, "pero por la complejidad que tienen necesitan mucho estudio. Y hay un grupo amplio de arquitectos y de técnicos viéndolos sobre la mesa".

Recordemos que el nuevo hospital "será muy complejo: hablamos de un centro muy grande, con más de 800 habitaciones individuales, donde hay que compaginar consultas externas, hospitalización, bloque quirúrgico, radioterapia... Y que todo ello tenga una buena comunicación, que no esté una cosa muy lejos de la otra. Los redactores proponen diferentes soluciones, y esas son las que un grupo de arquitectos y de técnicos -médicos-, donde está también el equipo directivo actual del hospital de Toledo, gente que ha participado en la redacción del plan funcional, están analizando. Tiene que cuadrar esa conjugación de los clínicos con los arquitectos y una vez valorada la propuesta me la pasarán para realizar la adjudicación".

A partir de ese momento, el proyecto tiene nueve meses de ejecución, precisamente por su complejidad. Una vez realizada, se sacará en dos meses el concurso de obra, más el acta de replanteo (otro mes). En total, desde la fecha actual, "un año, que será cuando comiencen las obras. Que se ejecutarán en un plazo máximo de cinco años. Por lo tanto, en el año 2009, fecha tope, el nuevo hospital de la capital regional estará en funcionamiento".

César del Río • Foto: Rebeca Arango

## EL SESCAM LLEGÓ EN JUNIO A UN ACUERDO SALARIAL CON LOS MÉDICOS ESPECIALISTAS, RECHAZADO MESES ANTES

Los médicos especialistas (los únicos que no habían dado el visto bueno a la propuesta sanitaria en toda la región) ya han llegado a un acuerdo retributivo con el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), tal y como confirmó a esta revista **Roberto Sabrido**. "En junio firmamos con ellos el acuerdo que no se había llevado a cabo anteriormente. Creo que existe un buen nivel de entendimiento, con las discrepancias lógicas que tiene que haber entre lo que piensan los sindicatos y lo que nosotros podemos hacer. Porque muchas veces no son discrepancias en lo que hay que hacer, sino en los tiempos o en las prioridades, pero no en lo que hay que hacer". Sabrido

matizó que la puerta de su despacho siempre está abierta para cualquier sindicato. "Hemos aumentado la plantilla, se implantaron las 35 horas de trabajo semanales, hemos llegado a un acuerdo de homologación con incremento retributivo... El acuerdo con los sindicatos es tal que nos permitirá seguir desarrollando con ellos la Sanidad en Castilla-La Mancha". Se comprobó que en 2002 los médicos especialistas estaban perfectamente homologados, e incluso por encima de otras comunidades; y en 2003, a partir del segundo semestre, quedaban deshomologados. "Se les ha homologado con la media, se han ajustado las cantidades y se ha firmado el acuerdo".



# EL MEJOR DE LA CLASE,

## UN AMANTE DE THE DOORS HABITUADO AL 10



Lo raro es encontrar un notable en su expediente; alguno hay en asignaturas como música o religión pero el sobresaliente es la nota predominante -nunca mejor dicho- en el historial académico de **Carlos Sotomayor**, un joven toledano de 18 años que acaba de terminar el Bachillerato con una nota de 9,8 y que, tras la Selectividad, ha conseguido una nota media de 9,51, la más alta de la Universidad de Castilla-La Mancha en toda la provincia de Toledo.

“¿El secreto? El trabajo diario, sin agobios, con sus correspondientes y necesarios descansos”. Asegura Carlos disfrutando de las vacaciones y pensando ya en su próximo reto: la carrera de Ingeniería Industrial que cursará en la Universidad Politécnica de Madrid; “lo cierto es que no tenía muy claro qué carrera elegir, la que más me gustaba era Matemáticas, pero las salidas profesionales son escasas, ese fue el motivo de decantarme por Industriales que en Madrid cuenta con nueve ramas diferentes y, por tanto, con un amplio abanico de salidas profesionales”.

Habituado al 10, que ha cosechado con mucha frecuencia en el Colegio de los Marista donde ha estudiado toda su vida, sabe que “esto de estudiar se me da bien, tengo facilidad, hábito y no me cuesta trabajo, a lo que hay que unir ese trabajo diario que al final te permite llegar a los exámenes sin atracones y con tranquilidad”.

A pesar de ser el más listo de la clase, eso no le impide llevar una vida de lo más normal: “salgo todos los fines de semana con mis amigos, tengo tiempo para mis aficiones, hacía deporte hasta que me rompí un tobillo, me gusta leer, sobre todo ciencia ficción, y escuchar música. ¿Mis favoritos? La música rock de lo 70 y de los 80, grupos españoles como Loquillo y Burning y extranjeros como The Doors”.

Y todo, asegura, sin dejar de dormir a pierna suelta por estudiar ni una sola noche y sin haber copiado nunca, “al menos no recuerdo haberlo hecho”.

José Florencio Moreno • Fotos: Rebeca Arango

## A CUBA PARA COMPETIR EN LA OLIMPIADA DE FÍSICA



El joven toledano **Tomás Manzaneque** se prepara para competir representando a la Universidad de Castilla-La Mancha en la Fase Iberoamericana de la Olimpiada Internacional de Física que se disputará en Cuba. El joven de 18 años y estudiante del Instituto de Enseñanza Secundaria “Alfonso X El Sabio”, fue recibido por el presidente de la Diputación de Toledo, **José Manuel Tofiño**. Manzaneque estuvo acompañado de su padre y de dos de los preparadores que le han asesorado en las distintas fases de la competición: **María del Carmen García González** y **Enrique Arribas Garde**.



# LAS OBRAS SON PARA EL VERANO



Toledo padece desde hace semanas una frenética actividad en varias zonas de la ciudad. Calles, plazas y aceras, en el Casco Histórico, Santa Bárbara, Buenavista o San Antón, están siendo remodeladas y renovadas, en algunos casos no sin polémica y con las críticas y quejas de los vecinos.

## COMPLETA REMODELACIÓN EN BUENAVISTA

Cerca de 463.000 euros se van a invertir en la pavimentación y remodelación del acerado de la ronda de Buenavista. Las obras -financiadas con fondos comunitarios en un 80 por 100- ya han comenzado y, en su primera fase, finalizarán dentro de 10 meses. Los vecinos ya sufren las consecuencias de unos trabajos que pretenden mejorar la accesibilidad de los peatones, suprimiendo las diferentes barreras arquitectónicas, aumentar el número de plazas de aparcamiento y mejorar y reordenar el caótico y denso tráfico que soporta la zona.

Dar respuesta a los graves problemas de aparcamiento que se registran en la ronda de Buenavista, vía urbana que en los últimos años ha registrado un importante incremento en su actividad comercial y residencial, es uno de los objetivos principales de las obras.

## POR FIN COMIENZAN LA REFORMA DEL PASEO DE LA ROSA

La remodelación del paseo de la Rosa, cuya maqueta se expone en el Centro Cívico de Santa Bárbara (imagen de la derecha), empezará a ser una realidad el 4 de agosto, día previsto para el inicio de las obras del nuevo bulvar. Por fin las máquinas podrán en marcha un proyecto del que se lleva hablando más de una década.

La primera fase de las obras costará 2.862.142 euros. El nuevo paseo deberá estar finalizado en agosto de 2004 y supondrá una absoluta transformación de toda la zona desde el puente de Azarquiel hasta la nueva rotonda que se ubicará en la confluencia con la calle Ferrocarril. El tramo restante, hasta la salida hacia Santa María de Benquerencia, tendrá que esperar.

Una de las principales actuaciones será la eliminación de las diferencias de cotas entre los dos sentidos de la circulación. Uno de los objetivos de las obras es potenciar el uso peatonal, para lo que se han diseñado una serie de itinerarios que enlazan aceras arboladas con espacios libres y los edificios más representativos. Desde el punto de vista del tráfico rodado, la eliminación del muro central del paseo facilitará el tráfico transversal y los accesos laterales. Está prevista la construcción de tres nuevas glorietas a la altura de Galiana, en Cabrahigos y en la calle Ferrocarril que dinamizarán la circulación y contribuirán a aminorar su velocidad.

Obras que, según los vecinos, causarán no pocos problemas en el barrio y que dificultarán la ya de por sí complicada situación del tráfico.



## LA RONDA DE BUENAVISTA YA ESTÁ EN OBRAS Y EL 4 DE AGOSTO COMIENZAN LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCIÓN DEL NUEVO BULEVAR DEL PASEO DE LA ROSA

Y es que en los últimos tiempos transitar en coche o a pie por esa zona se convierte en toda una proeza. Desde el Ayuntamiento se asegura que con este proyecto ya en marcha "se dará solución a las dificultades existentes para garantizar un correcto uso peatonal de sus aceras, que se ven continuamente interrumpidas por los accesos a las diferentes urbanizaciones residenciales de la zona. Esta circunstancia confiere a la ronda de Buenavista un gran déficit en sus condiciones de accesibilidad".

Durante la primera fase de las obras, que también recogerán las actuaciones previas para una futura mejora en el alumbrado público, se afrontará la pavimentación de las aceras, incluyéndose los accesos a cada una de las fincas urbanas, con adecuación de sus vados y rampas de garajes. En la acera de los impares se mantendrá el carril viario de servicio, pero duplicando la zona de aparcamiento; en este sentido se va a permitir aparcar en batería a ambos lados del carril, lo que obligará a variar la alineación de la mediana. Mientras, en la acera de los pares, el aparcamiento será en línea.

### LA ENTRADA DE ALFONSO VI

La entrada a Toledo por la carretera de Madrid sigue dando que hablar. Cuando se dan los últimos retoques a las nuevas rondas y se mantiene la polémica sobre la estatua ecuestre de Alfonso VI que se colo-

cará en la zona, han aparecido los primeros desperfectos. La nueva mediana adoquinada aparece dañada en varios puntos. La estrechez de los carriles, una de las críticas que recibieron las obras, parecen la causa de esa situación ya que autobuses y camiones tienen serias dificultades para maniobrar en esa nueva vía de acceso a la ciudad.

Otra zona de la ciudad que permanece empantanada desde hace meses es la plaza del Salvador en las que el Consorcio realiza obras de recuperación de las bóvedas

## LOS TRABAJOS EN BUENAVISTA Y SANTA BÁRBARA SE ALARGARÁN HASTA EL VERANO DE 2004

y restos aparecidos bajo el suelo y pertenecientes, al aparecer, al antiguo convento de Trinitarios.

Obras que se extienden por varias zonas de la ciudad donde se están instalando pasos de cebra realizados en los que la Concejalía de Accesibilidad está poniendo especial empeño, ya que, además de amornar la velocidad de los vehículos, son accesibles para minusválidos y personas con movilidad reducida.



## QUEJAS DE LOS VECINOS DE POZO AMARGO Y LA CALLE DEL BARCO

El Casco Histórico también se ha apuntado este verano a las obras. Las de más impacto están causando son las de la remodelación de las calles Pozo Amargo y del Barco. Además de la variación del tráfico interior en el Casco, los vecinos han criticado el desarrollo de las obras por los problemas que les están causando.

La plaza del Pozo Amargo se ha convertido en centro de operaciones y el tránsito peatonal es imposible, "los vecinos casi no podemos salir de casa, las basuras de los propios obreros se quedan en los portales, la maquinaria obstaculiza el paso y a pesar de las quejas siguen sin dar solución a unos problemas que afectan, sobre todo, a las personas mayores que son muchas en esta zona", asegura uno de los vecinos de la calle.

José Florencio Moreno • Fotos: Rebeca Arango

Nueva rotonda al final del puente de Azarquiel

Nueva rotonda en la calle Ferrocarril

Nueva rotonda en Cabrañigos

Primera fase de las obras que comenzarán el 4 de agosto

Segunda fase de las obras, por determinar

ecos 21



# NUEVO PASO PARA LA AUTOPISTA DE PEAJE



La autopista de peaje Madrid-Toledo está más cerca. El Consejo de Ministros ha autorizado la licitación de la concesión administrativa de esa vía de comunicación, en la que se incluye la autovía de circunvalación norte de Toledo que será un tramo de 21 kilómetros libre de peaje.

La autopista de peaje tendrá una longitud de 60 kilómetros con origen en la radial R-5 en la provincia de Madrid, con la que conecta mediante un enlace al este del municipio de Arroyomolinos. La nueva vía discurrirá por los términos municipales de Moraleja de Enmedio, Griñón, Serranillos del Valle (todos en la provincia de Madrid), Carranque, Illescas, Numancia de La Sagra, Pantoja, Yuncler, Villaluenga de La Sagra, Cobeja,

## EL COSTE DEL PROYECTO ES DE 373 MILLONES DE EUROS Y TENDRÁ UNA LONGITUD DE 60 KILÓMETROS

Villaseca de La Sagra, Mocejón y Toledo. Entre Illescas y Yuncos la traza cruza la antigua Nacional 401 y tras atravesar el canal del Jarama, al noroeste de Villaseca, el trazado alcanza el futuro enlace de prolongación de la autopista hacia el sur; continúa por la margen derecha del Tajo hasta su término en el enlace de la circunvalación de Toledo y con el viario urbano de la capital. El coste del proyecto es de 373 millones de euros y se incluye en el programa de Vías de gran capacidad del Plan de Infraestructuras 2000-2007.

## LOCALIZAN NUEVOS TENDIDOS PELIGROSOS CERCA DEL VERTEDERO

La asociación Ecologistas en Acción ha localizado otros dos tendidos eléctricos peligrosos en las proximidades del vertedero de Toledo. En esas zonas han encontrado cerca de una veintena de cigüeñas muertas con lo que ya son cerca de 160 los ejemplares que han aparecido muertos por electrocución por culpa de los tendidos eléctricos de la zona.

Ecologistas en Acción ha solicitado a la Consejería de Medio Ambiente la revisión urgente de todos los tendidos cercanos al vertedero, la reparación de los peligrosos (en uno de ellos Iberdrola ya han comenzado los trabajos) y "la creación de una comisión de seguimiento sobre este gravísimo problema".

La muerte de cigüeñas en esta zona ya había sido denunciada en otras ocasiones por colectivos en defensa de la naturaleza pero sólo ahora han tenido respuestas desde las administraciones y las empresas suministradoras.



## UN CARTEL CHAPUCERO PARA UN MONUMENTO MILENARIO

Después de años de dificultades por su constante deterioro y de los problemas que se encontraban los turistas para realizar su visita, la mezquita del Cristo de la Luz fue rehabilitada con una fuerte inversión y abierta al público tras un convenio firmado por la parroquia de San Nicolás y el Ayuntamiento de Toledo. Un loable esfuerzo que ha supuesto una considerable inver-

sión económica (la costosa y polémica rehabilitación de las cubiertas fue realizada por la Consejería de Educación y Cultura) que no parece haber dejado ni un céntimo de euro para la elaboración de un cartel que informe de manera adecuada sobre el precio y los horarios. El chapucero cartel de la imagen de la izquierda es lo que se encuentran los visitantes del milenario edificio.







En esta zona del río, junto a la noria de Safont, apareció el cadáver de un hombre, en avanzado estado de descomposición, el domingo 27 de julio.

Los terrenos de la Vega Baja siguen esperando que se ponga en marcha el proyecto de urbanización de la zona y la construcción de 1.300 viviendas.

## APARECE EL CADÁVER DE UN SEÑOR DE 70 AÑOS EN EL RÍO

Apareció transcurridos 20 minutos de las seis de la tarde, en el río Tajo y a la altura del paraje conocido como "Safont". Se encontraba oculto entre las ramas de la orilla y el cadáver estaba ya en avanzado estado de descomposición, por lo que en el momento de cerrar la edición de esta revista todavía no había sido identificado, tal y como precisó la Jefatura Superior de Policía de Castilla-La Mancha en un comunicado público.

### ESTABA EN AVANZADO ESTADO DE DESCOMPOSICIÓN Y OCULTO ENTRE LAS RAMAS DE LA ORILLA

Aunque según las investigaciones, el cuerpo podría pertenecer a una persona de 70 años de edad, que responde a las iniciales **R.F.F.**, y que faltaba de su domicilio desde el día 20 de julio. Su desaparición había sido denunciada, precisamente en la Comisaría de Policía toledana, por su hermano, quien dijo desconocer su paradero.

Además, fue también éste quien reconoció alguno de los efectos personales que el cadáver llevaba encima. Pero la confirmación oficial se realizará una vez que se practique el análisis comparativo de ADN, para lo cual la Brigada de la Policía Científica tomó muestras del hermano.

Suceso que puso el colofón a un fin de semana trágico en la provincia toledana, ya que a la aparición de este cadáver ha-

bría que sumar el del joven de nacionalidad marroquí que se ahogó en Montearagón cuando quería recuperar su caña.

Recordemos que en esta conocida zona del Tajo a su paso por Toledo no es la primera vez que aparece el cadáver de una persona. La última fue una señora, también de avanzada edad.



## LA VEGA BAJA Y EL CUENTO DE NUNCA ACABAR

La Consejería de Obras Públicas está a la espera de recibir informes de la Consejería de Medio Ambiente, de la de Cultura y otros relacionados con el tráfico para dar el visto bueno definitivo al proyecto de urbanización de la Vega Baja y a la construcción en la zona de 1.300 viviendas. Aunque hasta la fecha todo apuntaba a los estudios de tráfico como único obstáculo para que se pudiera dictaminar sobre el proyecto, el consejero de Obras Públicas, **Alejandro Gil**, ha asegurado que habrá que estudiar un informe sobre zonas verdes y otro sobre patrimonio arqueológico para poder pronunciarse.

A pesar de que Gil ha declarado que "ya se están empezando a despejar las dudas" sobre ese proyecto, lo cierto es que la urbanización de la Vega Baja y la construcción de 1.300 viviendas acumula un retraso de dos años y eso que el propio consejero afirmaba que hay que "agilizar los proyectos urbanísticos".

## ASPAYM, DE VACACIONES

Son 40 niños y niñas con edades comprendidas entre los 4 y los 16 años, proceden de diferentes puntos del país y salieron del Hospital Nacional de Parapléjicos (tal y como muestra la imagen). Y se lo han pasado en grande. Porque han podido disfrutar de unos días de vacaciones en Benidorm, gracias al campamento de integración que hizo posible la Federación Nacional de Asociaciones de Lesionados Medulares y Grandes Minusválidos (Aspaym).

Se alojaron en el que está considerado como el edificio más alto de España, el Hotel Gran Bali, que además se encuentra muy bien adaptado para las personas que tienen algún tipo de discapacidad. Estuvieron acompañados por una treintena de voluntarios y disfrutaron de Terra Mítica y del "Oceanografic" de Valencia. La comunidad valenciana, según los organizadores, "está cada vez más sensibilizada con el turismo accesible, que representa la cara más amable".





## LA SALUD ES LO QUE NOS INCUMBE

El actual presidente de Alcex, **Álvaro Rodríguez Elvira**, y su antecesor en este protocolario cargo, **César García-Moya**, no acaban de creerse que la asociación juvenil que crearon hace casi cinco años haya diversificado tanto sus actividades que han tenido que nominarla "complejo asociativo Alcex Castilla-La Mancha", que cuenta con casi un centenar de asociados -casi todos de Talavera- y con cerca de 300 colaboradores.

El hecho de que la Junta de Castilla-La Mancha presentase su Programa de Prostitución como modelo a seguir en el último Congreso Nacional del Sida anima a estos jóvenes talaveranos a seguir en la brecha en un tema tan complejo como el que se decidieron a abordar cuando supieron que **Javier García Calabuig** se había quedado sin empleo cuando "quebró" su empresa, una asociación contra el sida de la provincia de Alicante (Acospa) que fue disuelta tras detectarse un "agujero contable" de más de 600.000 euros (100 millones de pesetas). Decidieron contratar sus servicios y han dado frutos en el control sanitario de la prostitución ejercida en los clubs de la región.

El secreto del éxito probablemente radique en esta "especialización" en la vertiente sanitaria, sin entrar en ningún caso en implicaciones de otro tipo. Por ejemplo, a Alcex no se le ocurre ofrecer reinserción laboral a las prostitutas porque ese ámbito no es el que les corresponde. Si lo hiciera, quizás perdería la colaboración con la que ahora cuentan por parte de prostitutas y de dueños de prostíbulos.

La única implicación "extra" que recuerda Álvaro Rodríguez tuvo que ver con una joven expulsada del club en el que trabajaba después de cortarse las venas e ingerir lejía. En ese caso de tan patética como milagrosa supervivencia, Alcex amparó a la chica mientras estuvo internada y le procuró los medios para que volviese a su país de origen.



## RADIOGRAFÍA A UNA ASOCIACIÓN E

Una de las conclusiones a las que llegaron los participantes en el VII Congreso Nacional del Sida, celebrado a mediados del mes de mayo, es que el perfil general de las prostitutas (colectivo de mujeres que evidentemente tienen un papel importante en relación con esta enfermedad por ser especialmente receptoras y transmisoras del virus) ha cambiado mucho en los últimos años. La chica inculta, desamparada y/o drogadicta que se ve abocada a vender su cuerpo ya pasó a la historia, y de hecho quienes en la actualidad ejercen la "profesión más antigua del mundo" en España no suelen hacerlo ni por ignorancia ni por necesidad.

Este "descubrimiento" no pilló, ni mucho menos, por sorpresa, a los responsables del Programa de Prostitución que desde hace más de tres años lleva desarrollando la asociación Alcex en la comarca talaverana. Tanto **Javier García Calabuig**, coordinador regional del

## LA MAYORÍA DE LAS CHICAS DE ALTERNE QUE EJERCEN EN LA REGIÓN SON EXTRANJERAS Y TIENEN ESTUDIOS SECUNDARIOS O SUPERIORES





# A LA PROSTITUCIÓN

## ESTUDIA LA SITUACIÓN REGIONAL

Programa (la Junta acordó hace unos meses ampliar su financiación para que se extiende a toda la provincia de Toledo y a las de Albacete y Cuenca, incrementando la subvención de 18.000 euros anuales a más de 42.000 euros) como **Álvaro Rodríguez Elvira**, presidente de Alcex, sabían ya que la prostitución es una actividad más relacionada con inmigrantes que con menesterosas o drogodependiente.

De hecho, los estudios de campo realizados por Alcex en las provincias de Toledo (fundamentalmente en el área de atención sanitaria de Talavera) y Albacete revelan que casi un 99 por 100 de las mujeres que ejercen la prostitución en los clubs son extranjeras -sudamericanas en su mayoría en la zona talaverana, procedentes del este de Europa en el caso de Albacete- y poseen un alto grado de formación, tanto educativo como profesional. "No es normal encontrar a alguna que no tenga estudios secundarios", dice Álvaro Rodríguez. "Muchas de ellas tienen carrera universitaria o están a punto de tenerla", apostilla Javier García, que cita de paso a varias jóvenes ucranianas que vienen todos los veranos a un club de la zona para ganar en dos meses el di-

nero con el que seguir sus estudios durante el resto del año.

La obtención de grandes ganancias en poco tiempo es lo que ha atraído también a la mayoría de los cientos de sudamericanas que ofrecen servicios sexuales en los garitos de la comarca. Casi todas ellas llegan sin papeles y se prestan a la fórmula del "club-hotel", pagando una altísima cantidad diaria por el alojamiento y manutención a los dueños de los clubs, que se benefician también un alto porcentaje de las consumiciones de los clientes de aquéllas pero que teóricamente no cobran nada por los servicios sexuales que las prostitutas ofrecen. De esta forma, los propietarios de los locales de alterne evitan que se les involucre en delitos de proxenetismo o explotación sexual.

Los responsables de Alcex no entran, de todos modos, en circunstancias laborales, como tampoco lo hacen en las legales ni en las morales o de cualquier otro tipo: "Nuestra labor es sanitaria, nos limitamos a procurar un acercamiento al problema y a las prostitutas pensando únicamente en su salud y en la de sus clientes". Con ese objetivo se presentan en un principio en plan

investigador, sin advertir a los dueños sobre cuál es su labor para que las prostitutas se sinceren "con sus potenciales clientes" y les cuenten sus problemas.

Conocida la problemática en la fase de "trabajo de campo", los trabajadores de Alcex vuelven a los clubs ya sin tapujos, ofreciendo a los dueños y a las trabajadoras su colaboración para evitar las múltiples enfermedades de transmisión sexual, incluido el temido Sida. En concreto, ponen a disposición de las prostitutas una consulta para revisiones ginecológicas y dispensan la medicación necesaria cuando se detecta algún tipo de infección. Los propios promotores de esta pionera iniciativa -es el único caso en España en el que funciona una organización como la que hablamos en los clubs- alucinan por los excelentes resultados obtenidos, ya que de las más de 500 revisiones realizadas en la comarca sólo se ha detectado un caso preocupante de sífilis y otro presunto -al final no fue tal- de gonorrea. Y afortunadamente el Sida no ha aparecido ni por asomo.

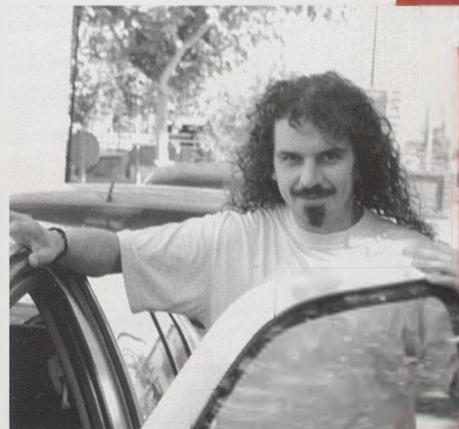
Lo que sí se da -y con más frecuencia de la esperada en los últimos tiempos- son casos de "leves" infecciones venéreas: hongos, cándilomas, trichonomas y un largo etcétera. En estos casos, confían en que las enfermas cumplan las recomendaciones de la doctora, pero son las prostitutas las que deciden: "Somos colaboradores, no inspectores", sentencia Javier García Calabuig.

Arturo Marqués • Fotos: José Peña

### EN LAS MÁS DE 500 REVISIONES REALIZADAS POR LA ASOCIACIÓN TALAVERANA NO SE HA DETECTADO NI UN SOLO CASO DE SIDA Y SÓLO UNO DE SÍFILIS

## EL VISITANTE MÉDICO DE LOS "CLUBS"

**Javier García Calabuig** -a la derecha-, el "educador de Salud" de Alcex, lo tendría crudo para mentir en la "Entrevista irreverente", al menos en la pregunta: ¿Ha estado en un club de alterne? Ha estado en tantos que ni él mismo sabe calcular el número. De hecho, entra "como Pedro por su casa" en 13 de los 14 clubs de alterne diversificados por Talavera y comarca. Sólo le está vedado el acceso -"y sé por qué, otro día lo diré"- en el polémico "Jake" del barrio talaverano de El Casar. Algunos de los dueños, o más bien de las dueñas, incluso le llaman para decirle que hace tiempo que no se pasa por el local o requieren su presencia en cuanto llega una chica nueva al club para que concierte cita para la conveniente revisión ginecológica. Como premio a estas "colaboraciones", que no siempre son tan espontáneas y voluntariosas como la citada, este particular "visitador médico" tiene repartidos más de una decena de "certificados" en los que se dice que el club en cuestión colabora con Alcex en su Programa de Prostitución, que incluye revisiones médicas periódicas a las prostitutas que allí ejercen.





## DAVID GÓMEZ TOMA LAS RIENDAS DE JUVENTUDES SOCIALISTAS

Tiene 27 años, es licenciado en Derecho, trabaja en UGT -es su coordinador provincial de Programas de Empleo- y ha sido elegido, por una unanimidad que no se dio en sus antecesores, secretario general de la agrupación talaverana de Juventudes Socialistas. Es **David Gómez Arroyo**, quien sustituye a **Álvaro Rodríguez** al frente de la organización juvenil local después de haber pasado varios años en la oposición interna ("muy crítica", según acentúa él mismo) contra su antecesor hasta que empezó a integrarse en el "aparato" aceptando un puesto -concretamente como responsable de Formación y Empleo- en la última Ejecutiva que encabezaba aquél.

David Gómez espera superar y compendiar las dos fases de su militancia con iniciativas continuistas y con fórmulas innovadoras. Por lo pronto, se ha propuesto incrementar el número de afiliados, que ha quedado sumamente menguado en cuanto se ha empezado a exigir pago de cuotas y otros trámites administrativos quedando en unos 50, para lo que tiene intención de montar actividades deportivas y benéficas que atraigan a los jóvenes talaveranos. Por ejemplo, resucitar un torneo de fútbol-playa que perfectamente podría volverse a celebrar en la "playa de La Alameda" (parque en el que ya hace años se organizó, creando una cancha a base de camiones de arena traídos con este exclusivo fin). Y se ha propuesto editar un *fanzine* que se salga de los formales cánones de las formaciones políticas: "Sin dejar de lado cuestiones políticas o ideológicas, tendrá un carácter más social y cultural, para que esté abierto a todos, incluidas las voces más contestatarias; y no dudo que, viniendo de Juventudes Socialistas, será contestatario".

El nuevo secretario general cuenta en su equipo con cuatro mujeres (**Raquel Vetas**, **Silvia Galán**, **Erika** y **Ruth García**) y con tres varones (**Roberto Gallegos**, **Daniel Gómez** y **David Rueda**) que en buena parte está formado por jóvenes de las primeras promociones del Centro Universitario de Talavera.

David Gómez.

## FIN DE SEMANA TRÁGICO

### DE SUCESOS EN LA COMARCA

El último fin de semana de julio de 2003 resultó ser especialmente fatídico en Talavera, ya que en las jornadas del sábado y del domingo tuvieron lugar un buen número de accidentes, algunos de ellos trágicos, que vinieron a coincidir con otro importante número de siniestros, fundamentalmente incendios, que pusieron en alerta a todos los servicios de emergencia que operan en la comarca.

Los bomberos del parque municipal fueron los que peor parte llevaron, ya que, independientemente de la acumulación de trabajo que tuvieron que soportar (que obligó el domingo 27 a recurrir al retén de refuerzo con el que se cuenta para cuando los efectivos de guardia no pueden dar abasto) sufrieron, en su propio "cuerpo", los efectos de un accidente. Este se produjo hacia las 10 de la mañana, cuando uno de los dos camiones

### TRES MUERTOS, ENTRE ELLOS UN NIÑO DE DOS AÑOS, EN UN SÁBADO Y DOMINGO TRÁGICOS

autobomba mejor equipados del parque volcó en la rotonda situada frente al hospital cuando se dirigía a extinguir un incendio declarado en un terreno cercano a la Nacional V. Los seis bomberos que circulaban en el vehículo resultaron heridos (todos de levedad, pero con ciertas consecuencias, ya que tres han sido dados de baja) y el camión ha quedado inutilizable para un largo período de tiempo.

Pero, desgraciadamente, este accidente resulta ser una anécdota si lo comparamos con otros que también se produjeron en casi ese mismo momento y en los que hubo que lamentar pérdidas humanas. Concretamente, un joven pescador marroquí de 25 años había muerto minutos antes al ahogarse cuando se zambulló en el Tajo, a su paso por Montearagón, para intentar rescatar su caña (más información, en página 45). Y media hora antes había fallecido en accidente en el kilómetro 103 de la N-V, en término de Cazalegas, el joven talaverano **Roberto del Pino García**, de 18 años, que regresaba con dos amigos de una macrofiesta en una discoteca de Torrijos. Para colmo de desgracias, el día anterior había muerto otro talaverano, en este caso un niño de dos años, al ahogarse en un pequeño pilón de agua en La Pueblanueva.

*Estado en el que quedó el camión de los bomberos que sufrió un accidente. Afortunadamente, sus seis ocupantes sólo tuvieron heridas leves.*





# EL AUTOR DEL CRIMEN DE PEPINO ALEGA ENAJENACIÓN MENTAL



Rafael Gómez se confesó culpable ante el juez, pero adujo que no comprendía por qué había matado a su compañera sentimental.

Javier Sanguino, el abogado talaverano que se ha hecho cargo, por turno de oficio, de la defensa de **Rafael Gómez** tras el crimen que éste cometió el 13 de julio en un chalé de la urbanización "Las Nieves", en Pepino, ha presentado un recurso contra el auto de prisión decretado por el juez en el que solicita que su defendido sea puesto en libertad provisional o, en su defecto, trasladado de la prisión de Ocaña a un centro psiquiátrico hasta que se celebre el juicio, alegando que Rafael Gómez mató su compañera sentimental, **Ana María Curiel Miranda**, en un momento de enajenación mental transitoria.

Según las informaciones que han trascendido del sumario, el procesado (que fue detenido horas después del luctuoso suceso cuando confesó su crimen en un bar de Cebolla tras haber pasado buena parte de la noche tomando copas en esta localidad) reiteró posteriormente su autoría y se declaró culpable ante el juez, a la vez que dijo no saber ni comprender las razones que le indujeron a cometer el crimen. Esta circunstancia, así

como las dos intentonas de suicidio que ha protagonizado desde que fue apresado, son las que servirán de base a Sanguino para alegar que su defendido asestó las dos puñaladas a Ana María (una de ellas mortal de necesidad, ya que le atravesó la garganta) sin ser plenamente consciente de lo que hacía.

De prosperar el criterio del letrado, Rafael cumpliría su condena (en el caso de que así lo decida el jurado popular) en un centro psiquiátrico en vez de en una prisión. Independientemente de ello, la Fiscalía, que también obra de oficio, tendrá que calificar el acto criminal como "homicidio" o como "asesinato", teniendo en cuenta que las penas varían sustancialmente entre uno y otro. Si fuese procesado como homicida, la condena oscilaría entre los 10 y los 15 años; mientras que sería más larga (hasta un tope de 30 años) si fuese asesinado, por concurrir en el mismo alguna de las circunstancias agravantes contempladas en el Código Penal que, por cierto, ya no incluye la nocturnidad.

Arturo Marqués • Foto: La Voz del Tajo

**HONDA**  
The Power of Dreams

SPORT GEAR SHIFT en el salpicadero:

ARRIBA

Y ARRIBA



¿La palanca de cambio arriba, en el salpicadero? ¿Por qué? Muy sencillo: ahorras tiempo, conduces más. Del volante a la palanca de cambio en milésimas. Se llama Sport Gear Shift. Una gran idea inspirada en la pura deportividad Honda. Información 900 30 80 80 [www.honda.es](http://www.honda.es)

Motors, 16 válvulas, diesel CTD y gasolina de 50 a 200 CV, 4 airbags, ABS con EBD, climatizador, sistema audio, llantas aleación, servirisgos de parking, faros antiniebla... Gasolina desde 13.400 € Diesel desde 15.500 € IVA incluido en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte e imp. de matriculación. Plan Previa no incluido. Garantía de 3 años, ampliable a 5, sin límite de Km a través de la Red de Concesionarios Oficiales de automóviles HONDA en Península y Baleares.

Consumo (mixto) / 100 Km: 5 - 8,9. Emisión CO<sub>2</sub>: 134 - 211.

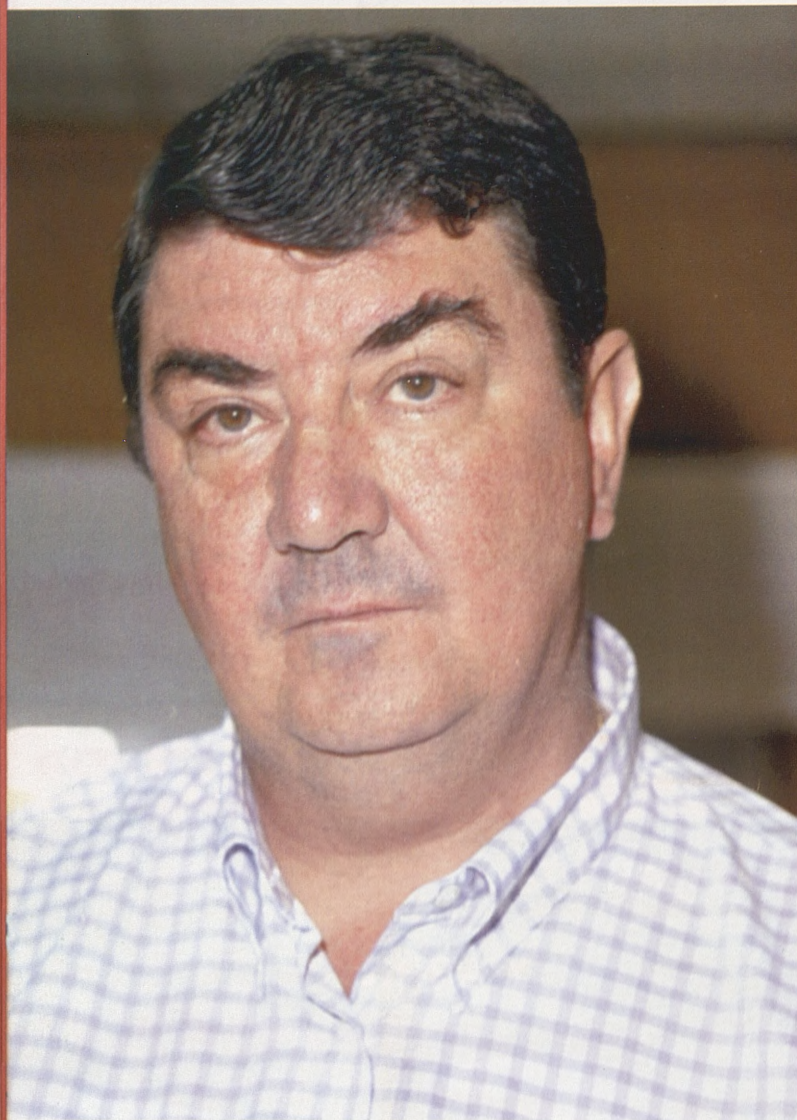
3 y 5 puertas  
**CIVIC**



Vimahesse T.L., S.L.

Autovía Madrid-Toledo, Km. 62,9. Tel. 925 35 30 18. OLIAS DEL REY. TOLEDO. [www.vimahesse.honda.es](http://www.vimahesse.honda.es)



**valmojado****“QUEREMOS ESCUCHAR A TODOS Y CADA UNO DE LOS CIUDADANOS”****Fernando Sánchez****ALCALDE****“EN LAS FIESTAS APOSTAMOS POR LA NOVEDAD Y, SOBRE TODO, POR LA JUVENTUD”**

Del 6 al 10 de agosto, Valmojado celebra las fiestas grandes de su patrón, Santo Domingo de Guzmán. Música, toros, deporte, cultura... La nueva corporación municipal trabaja “a marchas forzadas” en el diseño de un programa novedoso dirigido a los lugareños, especialmente a los jóvenes, una de sus principales apuestas.

● **¿Qué novedades presentan las fiestas de este año?**

Hemos apostado por la novedad y, sobre todo, por la juventud. A ellos va dirigido el acto musical estrella de las fiestas de Santo Domingo de Guzmán, el concierto de “El mago de Oz”, el jueves día 7. El ayuntamiento ha hecho un esfuerzo, pero merece la pena. Novedoso es, también, el acto inaugural del miércoles día 6, será un desfile de moda del diseñador **Félix Ramiro**; tras él procederemos a la coronación de la reina y damas de las fiestas. En el plano taurino, el viernes 8 celebramos un concurso nacional de recortes, mientras que los días 9 y 10 tenemos dos novilladas picadas, con las primeras figuras del escalafón. Previamente, tenemos exposiciones, un maratón de mus, tiro de codorniz, la fiesta de la bicicleta, carreras de galgos...

● **Música, toros, deporte... ¿Qué parte se dedica al patrón?**

Los actos religiosos, la misa y la procesión con la imagen del santo se concentran en el día grande, el 8 de agosto, festividad del patrón. Pero no sólo religiosos, el viernes 8 también habrá espacio para la tradicional paella popular, del mediodía; para el refresco que ofrece la Hermandad de Santo Domingo de Guzmán y para el concierto de la banda municipal de música, por la tarde.

Hace poco más de un mes que tomó posesión de su cargo como alcalde de Valmojado por la Unión Regional Independiente (URI) y desde entonces no ha parado. **Fernando Sánchez** forma parte de un equipo joven, con experiencia en el ayuntamiento, “muchísima ilusión, muchas ganas de trabajar y muchos proyectos”. Apuesta por el trato directo con el ciudadano y por facilitar la vida a los jóvenes, de ahí que entre sus proyectos se encuentren el desarrollo de la segunda fase del polígono industrial, la puesta en marcha del polideportivo cubierto, el acondicionamiento de una cañada y la habilitación de un carril bici.

● **¿Cuál es el plan de trabajo que lleva su equipo al Ayuntamiento de Valmojado?**

Somos un equipo de gente joven, con mucha ilusión, muchas ganas de trabajar y muchos proyectos. Queremos escuchar las demandas de todos y cada uno de los ciudadanos, estar cerca de ellos y que tengan participación en la vida del municipio.

● **¿Cuáles son los proyectos más inmediatos que quieren llevar a cabo****desde el ayuntamiento?**

Como más inmediatos, poner en marcha cuanto antes el polideportivo cubierto, del que ya existía proyecto. Los jóvenes lo necesitan, sobre todo en invierno, hasta ahora tienen que desplazarse a otros pueblos. Además, negociar la construcción de un cuartel de la Guardia Civil, levantar una residencia de ancianos municipal, que se sume a las dos privadas existentes, acondicionar la cañada y crear un carril bici. Desde el punto de vista económico queremos poner en marcha la segunda fase del polígono industrial, que genere mano de obra, y desarrollar un plan urbanístico que revierta en beneficio del ciudadano. Nos preocupan especialmente los jóvenes.

● **¿Tienen los jóvenes mucho peso en el municipio?**

Hay bastante población joven, pero hasta ahora no tenían muchas alternativas.

Inmaculada Sánchez • Foto: José Carmona



# fiestas patronales

en honor de  
Santo Domingo de Guzmán

del 1 al 10 de Agosto

# VALMOJADO 2003





## el casar de escalona

# CULTURA, MÚSICA Y DEPORTE EN HONOR DEL PATRÓN DE LOS CASAREÑOS



Con una población que se multiplica por siete cuando llegan los meses de verano debido a la proliferación de urbanizaciones que buscan el verdor del valle del Alberche, El Casar de Escalona está ubicado en una zona de la provincia bañada por este río y rodeada de cerros. La construcción y la agricultura son los principales fuentes de ingresos de los vecinos de este municipio que dependió en tiempos del Ducado de Escalona.

Fue en 1634 cuando Felipe IV le concedió el privilegio de villa y su nombre se debe a que ese lugar solía albergar las bodas de los lugareños porque allí existía un convento de frailes. En ese lugar se construyó la iglesia parroquial de San Julián y Santa Basilisa y su patrón es San Roque, al que festejan los casareños el próximo 16 de agosto. Pero gracias a la unión de la semana cultural con las fiestas desde el viernes, día 8 de agosto, los casareños podrán disfrutar de ocho días de actividades de todo tipo y para todos los públicos. Concursos y trenes infantiles, un tren turístico, una fiesta de la espuma, competiciones deportivas y actuaciones musicales forman parte de un calendario de actividades que se completa con representaciones teatrales.

Las actividades religiosas, entre las que la alcaldesa destaca la procesión, y las lúdicas conforman un programa del que **Soledad Bermúdez** se queda con la vigesimosexta edición de los juegos florales que incluyen la coronación de la reina de las fiestas y la imposición de bandas a sus damas de honor. En ello trabaja también la Asociación de mujeres y consumo "La panadera". Serán el martes, día 12. El viernes, día 15, tendrá lugar el encierro de vaquillas por las calles de la localidad. Unas vaquillas de las que se ofrecerá una degustación en caldereta el domingo, día 17.

Una de las atracciones más importantes de El Casar de Escalona es, sin duda, el turismo rural. La belleza del valle del Río Alberche y del entorno que lo compone es utilizado por los casareños para el baño y también para actividades deportivas como la práctica de la pesca para los que sean aficionados.

ecos • Fotos: Archivo

## LA ALCALDESA QUIERE PASOS DE CEBRA REALZADOS



Así se lo va a hacer saber Soledad Bermúdez a los nuevos responsables de la Diputación Provincial. Considera que la seguridad vial a la entrada del municipio, donde se encuentra ubicado el colegio público, por ejemplo, no es la adecuada, siendo necesaria una nueva señalización que sea más visible para los automóviles que atraviesan el municipio.

De ahí que soliciten ayuda a la Diputación para costear los gastos de señales de tráfico de mayor tamaño y la posterior realización de pasos de cebra realzados que obliguen a reducir la velocidad a los conductores.





BAR CERVECERÍA-CHURROS

# La Perla



C/. José Antonio, 3 - Telf.: 925 86 30 22  
EL CASAR DE ESCALONA (Toledo)

Supermercado

**Alfonsa  
Prieto  
Nombela**



*Especialidad en carnes frescas, chorizo y morcilla.  
Todo de crianza y elaboración propia*

C/ José Antonio. 9 - Telf.: 925 86 31 18 - EL CASAR DE ESCALONA (Toledo)

Ebanistería  
Carpintería

*Raúl Pinto*

*C/ Conde de  
Mayalde, 9  
Tlf.: 925 86 31 79*

## Bar EL CURRO

les desea



# FELICES FIESTAS

# Felices Fiestas

## El Casar de Escalona - San Roque 2003



## Talleres JOSE ANDRES

**MECÁNICA EN GENERAL**

Reparamos todo tipo de turismos y furgonetas.

**VENTA DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN**

Nacionales y de importación

Ctra. de Extremadura, km. 88 - Cruce El Casar de Escalona-Otero (Toledo)  
Tels.: 925 86 15 22 - 679 973 826

## ESTACIÓN DE SERVICIO AG. SAN ROQUE, S.L.



Rapidez  
Seguridad  
Economía  
Calidad

Servicio a Domicilio  
de gasóleo A, B y C

Ctra. TO-9311 - V KM. 1 - Telf.: 925 86 41 44 - Fax: 925 86 42 00 - Domicilio: 925 86 31 90  
C/ Comandante Barrón, 17 - 45542 EL CASAR DE ESCALONA (Toledo)

**TODO TIPO  
DE PINTURA**

*Pinturas*

**Richar**



**C/ NUEVA S/N**

**Tlf.: 925 86 40 26**

## **SUPER-COMPRIM** *Vicente Palomo*

**PRENSA Y  
QUINIELAS**

**C/ OTERO, 5  
Tlf.: 925 86 32 35  
El Casar de Escalona (Toledo)**



## el casar de escalona

# “LOS CASAREÑOS SON EXIGENTES SÓLO CUANDO LO NECESITAN”

*Soledad Bermúdez*

ALCALDESA DE EL CASAR DE ESCALONA



Es alcaldesa de la localidad desde las pasadas elecciones municipales y autonómicas pero ya formaba parte del gobierno de este municipio toledano en la pasada legislatura, por eso las necesidades de su localidad no le son ajenas.

### ● ¿Cuáles son sus principales proyectos de legislatura?

El primero, sin duda, acometer la traída de agua desde el río hasta la localidad porque ahora nos abastecemos de un pozo y no es que funcione mal pero la calidad del agua no es buena. El proyecto se realizará en tres fases y nos costará unos tres años acabarlo y alrededor de 60.000 euros por fase.

Nos preocupa también la inseguridad en el municipio porque se producen muchos robos en viviendas. Hemos decidido sacar a concurso una segunda plaza de policía local. Por lo que al urbanismo se refiere, vamos a mantener una reunión con los promotores y constructores que tanto construyen en El Casar para pedirles que participen en la urbanización de las calles que hasta ahora corren sólo por cuenta del Ayuntamiento. En otro orden de cosas y para coste-

ar los gastos del nuevo cementerio vamos a necesitar ayuda económica de fuera. De momento vamos a ampliar unas 60 plazas que cubran las necesidades actuales. También tenemos que pensar en la construcción de un nuevo ayuntamiento ya que este es un edificio muy antiguo.

### ● ¿Qué le piden los vecinos cuando pasan por su despacho?

Que se arreglen los jardines y se limpien las calles, sobre todo. Es lo que estamos haciendo. Nuestros vecinos no son muy exigentes, sólo cuando de verdad lo necesitan.

### ● Anime a la participación en las fiestas.

Animo a todos a participar porque somos muy hospitalarios. También a los vecinos de las urbanizaciones. Para mí son casareños también. No me gusta en absoluto la palabra forastero y nunca la utilizo.

Prado Arriero

## El Casar de Escalona

### Fiestas en honor de San Roque

#### VIERNES, 8 DE AGOSTO

11:30 h.: Concursos infantiles de pintura y poesía.

Plaza del Ayuntamiento.

18:00 h.: Juegos infantiles. (Carreras, chocolatada, etc.). Plaza del Ayuntamiento.

#### SÁBADO, 9 DE AGOSTO

17:00 h.: PARQUE INFANTIL en la Plaza del Ayuntamiento.

17:00 h. a 20:00 h.: Los niños podrán recorrer las calles de la localidad montados en un tren turístico.

20:30 h.: FIESTA DE LA ESPUMA en la Plaza del Ayuntamiento.

#### DOMINGO, 10 DE AGOSTO

08:00 h.: XX CAMPEONATO local de galgos. Dtor. de carrera: Emiliano Orgaz Murcia.

14:00 h.: HOMENAJE A NUESTROS MAYORES. Se invitará a todos nuestros mayores a un aperitivo y, después, baile en el Hogar del Pensionista "San Roque". ¡¡Os esperamos!!

23:00 h.: REPRESENTACIÓN TEATRAL. "Dos sainetes de un

voleo... Y los dos de cachondeo", de José Cedena.

A cargo del grupo "La Corropla".

A partir de este día y hasta el 17 comenzará una EXPOSICIÓN DE PINTURA de D. Ramón Recio, en la sala de Plenos del Excmo. Ayuntamiento.

#### LUNES, 11 DE AGOSTO

23:30 h.: GRAN ESPECTÁCULO DE BAILE Y CANCIÓN ESPAÑOLA a cargo del grupo "ROCIEROS DE EBORA".

#### MARTES, 12 DE AGOSTO

23:00 h.: XVIII JUEGOS FLORALES. Coronación de la Reina e imposición de bandas a sus Damas de Honor. En colaboración con la Asociación de Mujeres y Consumo "La Panadera".

#### MIÉRCOLES, 13 DE AGOSTO

23:30 h.: GRAN ESPECTÁCULO FOLCLÓRICO DE COROS Y DANZAS a cargo del grupo "SHEREZADE".

Este día se celebrará una EXPOSICIÓN Y VENTA DE ARTESANÍA ANDINA en beneficio de los niños de las calles de la ciudad de Lima

(Perú). Organiza: FUNDACIÓN COPRODELI, los días 13 y 14 a partir de las 12,00 h. en el Ayuntamiento.

#### JUEVES, 14 DE AGOSTO

00:30 h.: GRAN VERBENA POPULAR amenizada por la Orquesta "SENSACIONES".

#### VIERNES, 15 DE AGOSTO

08:00 h.: TRADICIONAL ENCIERRO por las calles de la localidad.

19:00 h.: ESPECTÁCULO TAURINO Y SUELTA DE VAQUILLAS para los aficionados locales. Ver programa aparte.

00:30 h.: GRAN VERBENA popular con la orquesta "IMPERIAL".

01:00 h.: FUEGOS ARTIFICIALES en el paraje "El Pozo El Valle".

#### SÁBADO, 16 DE AGOSTO

08:00 h.: TOQUE DE DIANA por las calles de la localidad.

12:00 h.: MISA SOLEMNE Y PROCESIÓN EN HONOR A SAN ROQUE.

13:00 h.: LIMONADA Y VERBENA POPULAR en la Plaza del Ayuntamiento.

19:00 h.: ESPECTÁCULO TAURINO para los aficionados locales. Ver programa aparte.

00:30 h.: GRAN VERBENA POPULAR amenizada por la orquesta "GRAN CAPITAL".

#### DOMINGO, 17 DE AGOSTO

00:30 h.: GRAN VERBENA POPULAR amenizada por la orquesta "FÁBULA".

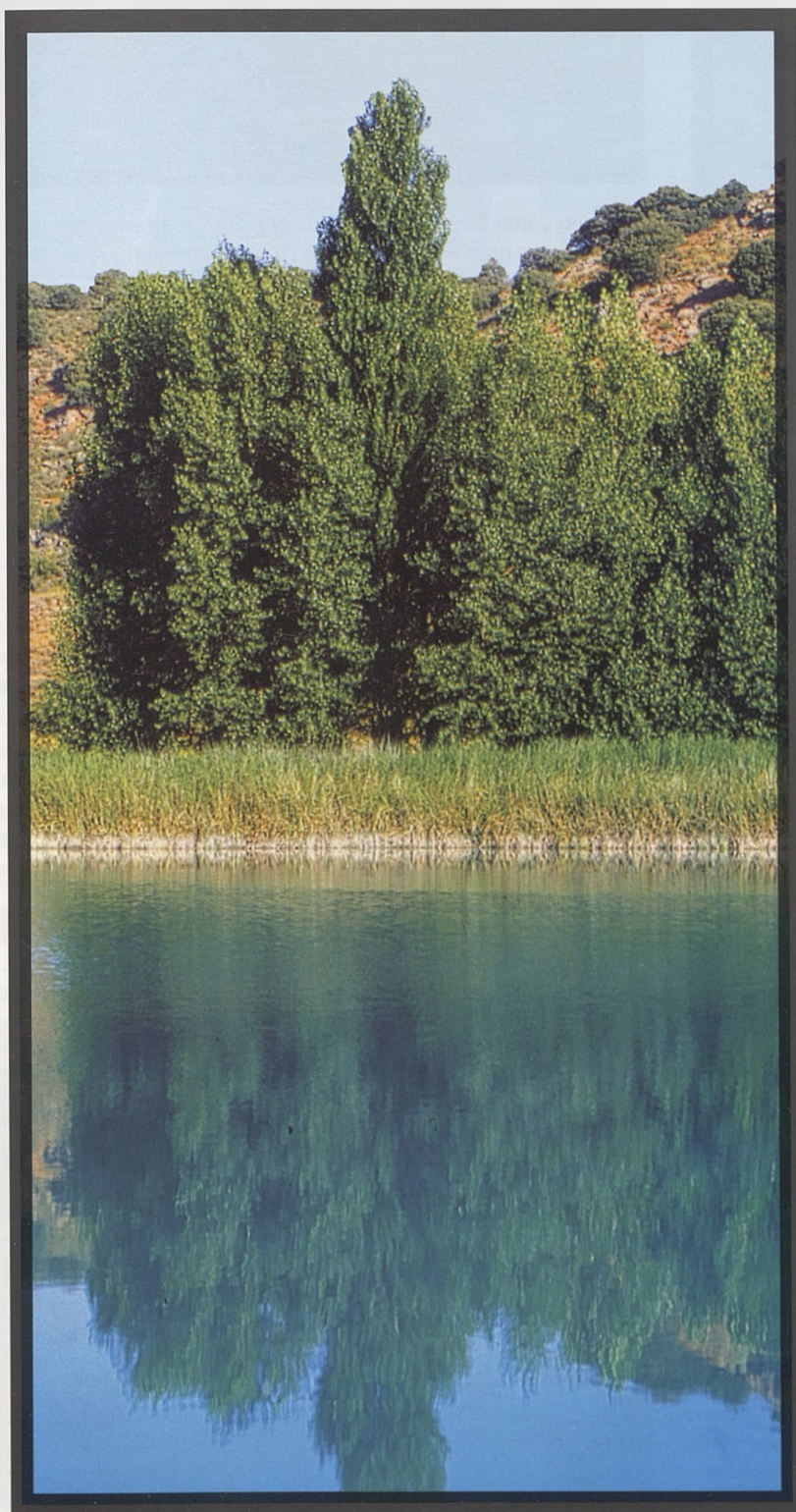
A su finalización se quemará la GRAN TRACA FIN DE FIESTA y se ofrecerá la degustación de una caldereta.



Excmo. Ayuntamiento de  
**El Casar**  
de Escalona

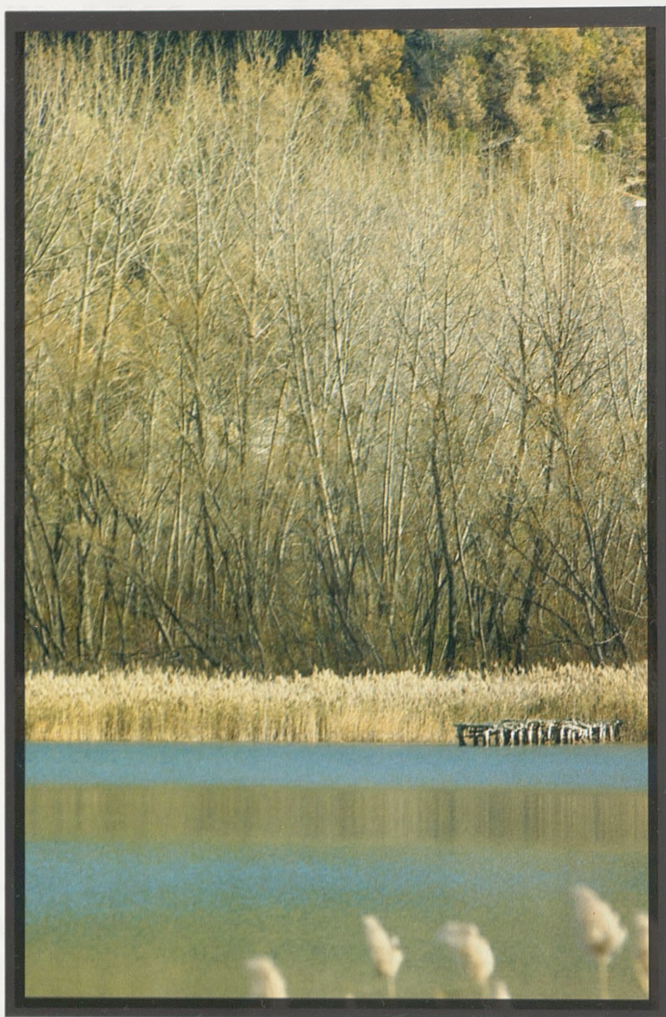


# PARAÍOS NATURALES EN LA AVENTURA DE UN HIDALGO



DESDE EL CORAZÓN DE LA MANCHA HASTA EL ALTO TAJO, PASANDO POR AZULES LAGUNAS Y HUMEDALES, VERDES SIERRAS, OCRES LLANURAS... LAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE SON UNA MAGNÍFICA GUÍA DE VIAJES PARA CONOCER ALGUNOS DE LOS RINCONES NATURALES MÁS BELLOS DE LAS TIERRAS CASTELLANO-MANCHEGAS. COMO COMISARIO DE LOS DIEZMOS Y DE LA PÓLVORA DE LOS CAMPOS DE LA MANCHA, MIGUEL DE CERVANTES CONOCÍA BIEN ESAS TIERRAS Y NO DUDÓ EN ADENTRAR A SU INMORTAL PERSONAJE POR LOS MÁS ESPECTACULARES ESPACIOS DE ESA NATURALEZA.





Las aventuras de Don Quijote son una magnífica guía de viajes para conocer algunos de los rincones naturales más bellos de las tierras castellano-manchegas. Desde el corazón de La Mancha hasta el Alto Tajo, pasando por azules lagunas y humedales, verdes sierras, ocres llanuras...

Como comisario de los diezmos y de la pólvora de los campos de La Mancha, **Miguel de Cervantes Saavedra** conocía bien las tierras castellano-manchegas y no dudó en adentrarse a su inmortal Don Quijote por los espacios más espectaculares de su naturaleza.

### LOS SECRETOS DE LA MANCHA HÚMEDA

Fue en las tierras manchegas donde **Alonso Quijano** y su fiel **Sancho Panza** protagonizaron uno de los más inolvidables episodios de su fantástica aventura. Creyéndoles gigantes, Don Quijote se abalanzó contra los molinos de viento de Campo de Criptana. Hoy siguen siendo estos conjuntos de molinos un referente en la planicie manchega salpicada también por humedales que en el siglo XVI eran, con toda seguridad, más amplios que los hoy existentes. Estos humadales constituyen el mayor complejo húmedo del interior peninsular y en 1981 fueron declarados en su

### HUMEDALES Y VIDA.

*Las lagunas y humedales manchegos representan un sistema ecológico de gran riqueza paisajística y diversidad biológica, aunque frágil y, en ocasiones, muy deteriorado.*

### AGUA Y SIERRAS.

*A la izquierda, laguna en la serranía de Cuenca. Bajo estas líneas, encinares en las estribaciones de Sierra Morena.*



conjunto como Reserva de la Biosfera. Son lagunas y tablas que encierran un gran valor paisajístico y una enorme riqueza vegetal y faunística.

Estamos ante un ecosistema frágil que salpica las tierras de municipios como Alcázar de San Juan, Lillo, Villafranca de los Caballeros, Pedro Muñoz, Las Pedroñeras o Villacañas. Estos humedales se han convertido en espacio habitual para aves migratorias y criaderos de aves acuáticas. Entre eneas, carrizos y tarayales se distinguen ejemplares de ánade real, pato colorado, focha, somormujo, garza real e imperial, alcotán, aguilucho lagunero y una larga lista que da una idea de la riqueza que encierran estas láminas de agua en las secas llanuras manchegas.

Pero, sin duda, son las 2.000 hectáreas del Parque Nacional de las Tablas de Daimiel (en los términos municipales de Daimiel y Villarrubia de los Ojos) las que atesoran una mayor riqueza. Espejos de agua que contrastan con la aridez de la llanura manchega que las rodean, las Tablas son una sugerente explosión de vida y naturaleza reconocidas internacionalmente como refugio de aves acuáticas. Hoy, a pesar de los graves problemas derivados de la escasez de agua, este insigne patrimonio natural de La Mancha, en el que los amarillos de los cercanos cultivos y los ocres de la tierra desnuda dan paso a intensos verdes, acoge una variedad de aves acuáticas única y espectacular.

### SIERRA MORENA Y EL AMADÍ DE GAULA

Como el lector avezado seguro que recuerda, Don Quijote, huyendo de la Santa Hermandad, tras liberar a una cadena de pre-







## DESDE LA MANCHA AL ALTO TAJO, LAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE SON UNA MAGNÍFICA GUÍA PARA CONOCER LOS ESPACIOS NATURALES DE LA REGIÓN

sos de su negro destino como remeros en las galeras, decidió refugiarse en Sierra Morena. Allí fue donde decidió imitar a su modelo de caballero andante, el **Amadís de Gaula**.

Tierra fronteriza con Andalucía, estas sierras del sur de Ciudad Real presentan un carácter agreste, aislado y alejado de núcleos urbanos. Todo ello ha configurado en Sierra Morena una espacio muy bien conservado que algunos han considerado como la representación faunística más completa y rica del mundo del primitivo ecosistema mediterráneo. Esta estrecha franja montañosa alberga algunos de los últimos ejemplares de linco ibérico que quedan en el mundo y una pequeña población de lobo (muy escaso en Castilla-La Mancha) que se pierden por las crestas, valles y gargantas pobladas de encinas, alcornoques, quejigos, robles, alisos, fresnos, sauces...

### *EL MAGO MERLÍN Y LA DUEÑA RUIDERA*

Desde Sierra Morena, Don Quijote se dirigió hacia la cueva de Montesinos, allí se topó con este personaje velando el cuerpo del caballero **Durandarte**. La aventura con el mago **Merlín** es una de las más fantásticas de las vividas por nuestro protagonista, ya que aquél los tenía a todos encantados: a Guadiana, el escudero de Durandarte, lo convirtió en río, a la dueña **Ruidera** y a sus hijas y sobrinas, las convirtió en lagunas.

Estas lagunas de Ruidera, hoy parque natural, situadas entre los límites de Ciudad Real y Albacete, son uno de los rincones más encantadores de España. El largo cordón de 15 lagunas y lagunazos constituyen un rico y variado paisaje lacustre dibujado por la geología y la química. Configuradas durante miles de años por la acción del agua nos encontramos ante un rico abanico de

### *Para no perderse...*

- Parque Nacional de las Tablas de Daimiel.**  
(Ciudad Real).
- Parque Natural de las Lagunas de Ruidera.**  
(Ciudad Real).
- Parque Natural del Alto Tajo.**  
(Guadalajara)
- Serranía de Cuenca.**  
(Cuenca)
- Sierra Morena.**  
(Ciudad Real).
- Humedales y lagunas manchegas.**  
(Albacete, Ciudad Real, Toledo).
- El valle de Alcudia.**  
(Ciudad Real).



### *EL COLOR DE LA MACHA HÚMEDA.*

Las Tablas de Daimiel, arriba a la derecha, y las Lagunas de Ruidera, sobre estas líneas, son los mejores ejemplos de La Mancha húmeda. Verdes y azules que encierran joyas como los coloridos abejarucos, arriba a la izquierda.



## LA MANCHA: AZUL, AMARILLO, OCRE Y VERDE

El escenario manchego, principal en las andanzas del ingenioso hidalgo, es una inmensa planicie donde el horizonte se pierde para difuminarse con el azul del del cielo. Una lámina con leves ondulaciones en la que junto al azul celeste, encontramos los ocre y marrones de la tierra, el amarillo de los campos de trigo y cebada y el verde de viñedos; paleta de colores salpicada por los mares de olivos, las encinas y los pueblos manchegos.



colores, dominados por verdes y azules y convertido en auténtico paraíso para la avifauna. El paisaje está cuajado de encinas, coscojas, sabinars, romeros, genistas y tomillares, que se extienden no muy lejos de densos cañaverales y espadañares.

### **POR LA SERRANÍA DE CUENCA Y ALTO TAJO**

Las justas que por la fiesta de San Jorge se iban a celebrar en Zaragoza fueron el objetivo de la tercera salida del ingenioso hidalgo y su escudero. Desde tierras manchegas, las nuevas aventuras se iban a desarrollar en los dominios del reino de Aragón por lo que ambos atravesaron el norte de Castilla-La Mancha con la Serranía de Cuenca y el Alto Tajo como principales y más espectaculares paisajes.

Hoces, muelas, parameras, torcas y un gran manto verde configuran la Serranía de Cuenca, al este de la provincia. Su elevado valor paisajístico encierra amplias planicies escasamente accidentadas y profundas hoces que cicatrizan una tupida vegetación. Estamos en unas tierras cuajadas de preciosos rincones donde la naturaleza y la erosión han diseñado un fantástico conjunto de verde, agua y tierra, en las que no faltan nutrias, ginetas, garduñas, tejones, chovas, búhos reales, buitres leonados y

majestuosas águilas reales.

De allí al Parque Natural del Alto Tajo. Un inmenso espacio de más de 100.000 hectáreas pertenecientes a 37 municipios de Cuenca y Guadalajara, un tesoro natural plagado de bosques y matorrales, sobre parameras, hoces y cañones. Un lujo para todos los sentidos con rincones imprescindibles como el Puente San Pedro, el barranco de la Virgen de la Hoz, la laguna de Taravilla, el río gallo, el Hundido de Armallones o las cuevas de los Casares.

Sin duda, son las de Don Quijote las más apasionantes e imaginativas aventuras de la historia de la literatura universal. Aventuras que recorren estos paisajes de naturaleza desbordante y donde La Mancha ocupa un espacio determinante con formas y colores, atrapados por la simplicidad, que explotan con la fuerza de los paisajes únicos, donde el horizonte, pegado siempre al azul del cielo, parece siempre el fin del mundo.

**José Florencio Moreno**  
Fotos: Archivo



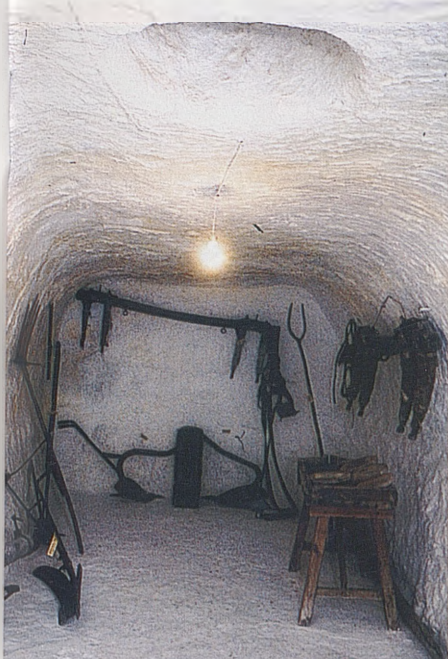
Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**



villacañas

# APUESTA POR LA DIVERSIÓN Y LA PARTICIPACIÓN

VILLACAÑAS CELEBRA DEL 8 AL 12 DE AGOSTO  
SUS FIESTAS, EN LAS QUE SE APUESTA POR  
LA MASIVA PRESENCIA DE LOS VECINOS



Silo en Villacañas.

Con restos íberos y romanos en la zona, escenario de batallas de **Alfonso VI** contra los moros en el siglo XI y con sus primeros pobladores remontándose al siglo XII, la localidad de Villacañas se prepara para vivir sus Feria y Fiestas del 8 al 12 de agosto. Unos festejos organizados por la nueva corporación salida de las recientes elecciones municipales y que, en palabras del concejal de Festejos, **José Antonio Corrales**, van a contar con un programa de actos "distinto, variado, ameno, sorprendente, singular, una programación para todos y cada uno".

Un programa que comienza ya el 1 de agosto con una amplia variedad de actividades deportivas, culturales y sociales y que tendrán su núcleo central a partir del día 8 con la música y los espectáculos taurinos como protagonistas.

Unas jornadas festivas, en las que se quiere dinamizar el trabajo y las actividades de las peñas de la localidad, y que para el alcalde villacañero, **Luis Zaragoza**, deben contribuir "al descanso, la relajación y el olvido de las preocupaciones cotidianas".

ecos • Foto: Archivo

ER  
ISO 9002

Distinción  
y diseño en detalle

**SANRAFAEL**  
MOLDURAS PUERTAS

Avda. de Madridejos 102 • 45860 Villacañas (Toledo) • Tlf: 925 16 03 63 • Fax: 925 16 02 72 • e-mail: comercial@puertassanrafael.com  
<http://www.puertassanrafael.com>



**villacañas****“HEMOS ENCONTRADO UN GRAVE PROBLEMA DE FINANCIACIÓN”***Luis Zaragoza***ALCALDE DE VILLACAÑAS****PROFUNDIZAREMOS EN LOS DEPORTES DE CARA A LA MUJER”**● **¿Cómo afronta su primera legislatura?**

Con mucha ilusión, con ganas de realizar cambios necesarios y mejoras, cosas que venía observando desde mi posición de ciudadano y que creo que se pueden mejorar.

● **¿Cómo ha encontrado el Ayuntamiento y cuáles son las medidas más urgentes que piensa tomar?**

He encontrado más sorpresas de las que en un principio creía. De funcionamiento, de gestión, de estructura, por ejemplo en el aspecto económico hay un grave problema de financiación. Existen problemas con las guarderías, que queremos subsanar de inmediato; queremos revisar el convenio de nuestros trabajadores e, igualmente, hemos encontrado problemas con algunos seguros. Todo esto queremos ir regularizándolo en la medida de nuestras posibilidades.

● **Villacañas siempre ha apostado por el deporte. ¿Seguirá siendo así?**

Por supuesto. De hecho, se están firmando convenios con las escuelas deportivas y con los distintos responsables de los deportes, vamos a profundizar en otros deportes nuevos, en especial de cara a la mujer, deportes como voleibol o balonmano. Vamos a regularizar las fichas, para que todos los chicos de las escuelas deportivas estén asegurados. Se constituirá un Patronato Deportivo para que todos los deportes tengan su representación y su voz.

● **En cuanto a las Fiestas, ¿como las afronta?**

De forma muy positiva, de hecho, el día 14 de junio tomamos posesión de nuestros cargos en el Ayuntamiento y dos días después se pudo cerrar el programa de Fiestas, gracias entre otros al concejal de Festejos y su equipo, que han desarrollado un trabajo exhaustivo, la verdad es que hechos como éste hacen que tenga una total confianza en el equipo de Gobierno.

● **¿Con qué presupuesto cuentan para esas Fiestas?**

Con el mismo que el año anterior, ya que este presupuesto es prorrogado, nos tenemos que atener a lo ya firmado por el anterior equipo de Gobierno, aunque estamos viendo otras posibilidades de enfocar las Fiestas y tratamos de encontrar soluciones alternativas, que sean más económicas. Creo que hemos podido hacer, a pesar del poco tiempo, un gran programa de Fiestas, participativo y a gusto de todo el mundo.

● **¿Está al frente de otras concejalías?**

Sí, de la de Urbanismo y de Industria. La primera es importante, ya que llevo desde 1985 reclamando al Ayuntamiento la eliminación de barreras arquitectónicas, no sólo para las personas con minusvalías, también para madres con niños pequeños y para los mayores, por eso hemos empezado a eliminarlas en el Consistorio, además vamos a desarrollar un estudio para realizar un plan global sobre este asunto. En cuanto a la Concejalía de Industria, es de nueva creación, para lo que se cotó con los industriales de la localidad; vamos a crear también una Comisión de Industria para solucionar, por ejemplo, los problemas con las industrias auxiliares de la madera, algunas de las cuales se han tenido que instalar fuera de la localidad.

**Texto y foto: Antonio Mancera**



# FERIA Y FIESTAS 2003

del 8 al 12  
de Agosto



# VILLACAÑAS



**villacañas**

Presentación del programa de Fiestas con la presencia del cronista, Luis García Montes, y la pregonera, Lola Catalán.

## TRADICIÓN Y NOVEDAD EN EL PROGRAMA DE FIESTAS

En la elaboración del Libro de las Fiestas se agradeció la colaboración de los vecinos de Villacañas. El Libro contiene una primera parte eminentemente institucional, una segunda donde viene detallada la programación de las Ferias y Fiestas y, por último, una tercera parte de participación ciudadana, con artículos y poemas diversos escritos por los vecinos.

Los responsables municipales han destacado la importancia de los artistas y grupos que han sido contratados: Marcos Llunas y Melón Diesel. En palabras del propio Concejal de Festejos, "hemos querido hacer un Programa para todos, que sea participativo, un programa donde se puedan unir tradición y novedad, un programa en fin "ilusionante". Por otra parte, en cuanto al coste del Libro de las Fiestas, el presupuesto para la elaboración del mismo ha sido de 7.800 euros, frente a los 12.000 que costó el libro el año pasado, destacando que los ingresos en anuncios han sido de 11.100 euros, por lo que no sólo no va a costar nada al pueblo de Villacañas, sino que el beneficio que ha habido va a revertir en las propias Fiestas.

Los toros van a ser otro de los grandes protagonistas de las Ferias con suelta de vaquillas, becerrada, rejones y la corrida del lunes 11 con los espadas **David Luguillano, Rafal de Julia** y "El Millonario".

# TOROS Y BUENA MÚSICA, LOS PROTAGONISTAS

"Nuestro objetivo es que éstas sean unas fiestas del agrado de todos". Con estas palabras presentaba el alcalde de Villacañas, **Luis Zaragoza**, el programa de las Ferias y Fiestas de la localidad. El edil alabó y agradeció la labor y el esfuerzo de todas las personas que han participado en la preparación de los festejos, encabezadas por el concejal de Festejos y teniente de alcalde, **José Antonio Corrales**.

Una de las novedades de este año, destacadas por Corrales, es la creación del Primer Premio Pueblo de Villacañas, con un trofeo realizado en madera que reproduce fielmente el plano de un silo de los existentes en la localidad, y que se ha creado como recompensa a una trayectoria y a una vida dedicada al pueblo. En esta primera ocasión, este reconocimiento se va a otor-

**Sánchez, Reina** entrante de 2003.

Con unas fiestas en las que los protagonistas serán los toros y la música, el concejal de Festejos ha querido destacar como novedades para este año, entre otras cosas, la coronación de la Reina y Damas de las Fiestas, que tendrá lugar el viernes día 1 de agosto. Otra novedad es la "Preferia", donde destacan las actividades deportivas, como recompensa a los niños y monitores

## DESTACAN LA MÚSICA DE MELÓN DIÉSEL Y EL TOREO DE LUGUILLANO, DE JULIA Y "EL MILLONARIO"



El alcalde y el concejal de Festejos de Villacañas, junto a las reinas de 2002 y 2003.

gar a **Luis García Montes**, Cronista Oficial Honorario de Villacañas. El concejal de Festejos ha definido a García Montes como "el padre de los historiadores, de las personas interesadas por las tradiciones, por la historia y por la cultura de nuestro pueblo".

El edil villacañero también tuvo unas palabras de agradecimiento hacia la pregonera de este año **Lola Catalán**, definida como "huérfana toda la vida, bien criada toda la vida, autodidacta toda la vida". Además, en el acto estuvieron presentes **Verónica Aranda**, Reina saliente de 2002, y **Rocío**

de los distintos deportes, que han estado trabajando durante todo el año. En ese sentido destaca el homenaje a **Felipe Romero Simón**, con un partido entre el Visel Villacañas y el Club Deportivo Socuéllamos. Otros objetivos de este años han sido recuperar la Chocolatada Infantil y los juegos antiguos, al igual que el Desfile de Carrozas, en el que se han incrementado la cuantía de los premios, gracias, entre otros, a las empresas locales, que se han volcado con el Ayuntamiento en estas Fiestas.

Texto y fotos: **Antonio Mancera**



# Se busca pared



A ser posible en habitación acogedora y cálida, en la que el diseño de los distintos elementos evidencie el gusto por lo nuevo sin renunciar a la armonía de líneas y tonos.

Un ambiente sosegado y sin estridencias, pero alegre y sugerente.



Tels: 925 02 72 02 / 03 Fax: 91 726 17 29  
E-mail: [comercial@visel.com](mailto:comercial@visel.com) [www.visel.com](http://www.visel.com)



Serie T

6 modelos. 18 versiones. 7 acabados



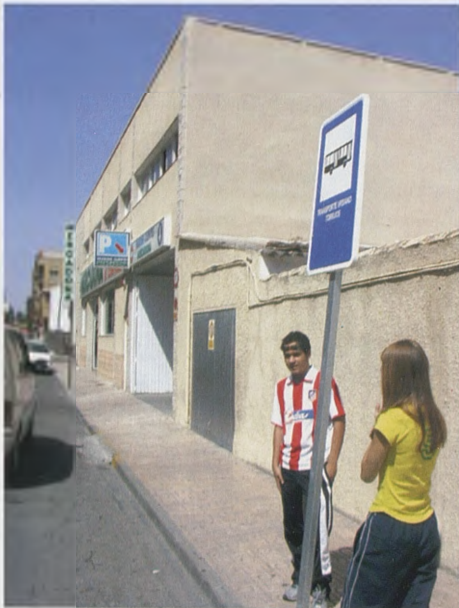
## torrijos

### SE SEÑALIZAN LAS PARADAS DEL AUTOBÚS

Como ya adelantó ECOS, a partir del próximo mes de septiembre los torrijeños dispondrán de un servicio de autobuses urbanos que conectarán el extrarradio de la localidad con el centro médico y otros puntos neurálgicos del municipio.

Desde hace unas semanas obreros del Ayuntamiento proceden a la instalación de las preceptivas señales que fijarán los lugares de Torrijos donde este servicio de autobuses tendrá parada. Serán como la que aparece en la fotografía e indicarán el recorrido de este nuevo servicio cuya fecha concreta de inicio todavía no está fijada aunque el compromiso es septiembre.

José Reyes Calero



#### ● sanidad

### ABIERTO EL SERVICIO DE FISIOTERAPIA

Utilizando unas instalaciones provisionales cedidas por el Ayuntamiento en la piscina cubierta, el Sescam ha comenzado a ofrecer el servicio de fisioterapia para el municipio que pasará después el Centro de Especialidades de Diagnóstico y Tratamiento que se construirá en Torrijos. Así se lo hizo saber el delegado provincial de Sanidad, **Eugenio Hugo Muñoz**, en la foto con la alcaldesa, **Mercedes Giner**. La sala estará equipada con aparatos de electroestimulación, ultrasonido, microondas o baños de parafina, entre otros.

José Reyes Calero



José Reyes Calero



Las zonas más altas de la localidad se quedaron 48 horas sin agua.

### UNA AVERÍA DE AGUA CRISPA LA VIDA POLÍTICA

Una avería en el suministro de agua potable de la localidad provocada por los continuos microcortes de fluido eléctrico que últimamente sufren los torrijeños parece ser la causa de la suspensión parcial que durante 48 horas del pasado fin de semana mantuvo sin el líquido elemento a una parte de la población. De la lógica crispación de los vecinos se contagiaron los concejales que han discutido toda la semana sobre la rapidez en la actuación del consistorio. El abastecimiento de agua procede de cuatro pozos, con un intervalo de 24 horas dos de las bombas se averiaron como consecuencia de sendos microcortes en el suministro eléctrico. El ayuntamiento tan sólo disponía de una bomba de repuesto por lo que fue necesario pedir una segunda a Barcelona, ciudad donde se fabrica esta compleja maquinaria. El coste de la compra superó los 9.000 euros.

El ayuntamiento, que mantuvo puntualmente informados a los vecinos a través de una emisora de radio local, ha denunciado los hechos ante la Consejería de Industria para que sea Iberdrola quien corra con los gastos derivados de este asunto. Durante estos días un equipo de peritos se ocupa de averiguar el coste del suceso. Mientras, Iberdrola se ha comprometido a invertir 480.000 euros para mejorar las líneas de alta tensión que parecen ser las causantes del problema.



# CADA PUEBLO, CON SU PATRÓN

## LA PROVINCIA SE VISTE DE FIESTA



En la imagen, la reina de las fiestas de Santo Domingo-Caudilla y sus damas de honor.

Santiago Apóstol, Santa Ana y San Pantaleón. Tres festividades seguidas y otros tantos municipios toledanos en fiestas. El Carpio de Tajo, Santo Domingo Caudilla y Burujón homenajearon la pasada semana a sus respectivos patronos. No faltó de nada.

La tradicional carrera de caballos y el espectáculo de los gansos volvió a centrar la atención de carpeños y visitantes. Una tradición con más de cuatro siglos de historia, que tampoco quiso perderse el delegado de Educación, **Ángel Felpeto**, a quien este año se pudo ver en las fiestas de El Carpio de Tajo en honor a Santiago Apóstol, junto al regidor municipal, **Ángel Polonio**. El 26 de julio, Santo Domingo - Caudilla festejaba a Santa Ana, con un repleto programa de actividades para todas las edades, representadas por la reina de las fiestas, **Olivia Pérez**, y sus damas de honor, **María Elena del Álamo** y **Lorena Peñaranda**. Hasta Burujón se desplazó el consejero portavoz del Gobierno re-

gional, **Emiliano García-Page**, para participar en la fiesta de San Pantaleón. **África Rodríguez**, hija del que fuera alcalde de Burujón hasta los últimos comicios; **Isabel de Torres** y **María Jesús de Torres**, fueron la reina y damas de honor de las fiestas grandes burujoneras.

Quienes aún no están de fiesta pero han elegido ya a las guapas y guapos de la localidad son Portillo, que en las fiestas de San Cosme y San Damián, de finales de septiembre, estará representado por **África García** y sus cuatro damas: **Alicia Díaz**, **Leticia Gil**, **Paula González** y **Laura Santos**; y Casarrubios del Monte, que elegía a **Gema Molinos**, **Iciar Arroyo** y **Lola Calderón**, reinas juvenil, infantil y "titantos", respectivamente; y sus damas: **Lucía Gómez** y **Miriam Gómez**, juveniles, y **Natalia Adamowiz** y **Carla López**, infantiles. **Cristina Muñoz**, **Javier Sánchez** y **Francisco Arroyo**, por su parte, serán los mister casarrubieros.

Fotos: J. Carmona / J. Reyes Calero



Aunque hasta finales de septiembre Portillo no celebra su fiesta grande, ya han elegido a las más guapas, a la reina y a las cuatro damas de honor.



El consejero portavoz del Gobierno regional, Emiliano García-Page, junto a las reinas y autoridades burujoneras.



Misses, pero también mister, infantiles y juveniles fueron elegidos en Casarrubios del Monte (sobre estas líneas). A la derecha, el alcalde de El Carpio de Tajo, junto al delegado de Educación.

ecos ● 43





● **mora**

## TEATRO Y LEYENDA EN EL VII FESTIVAL CASTILLO DE PEÑAS NEGRAS

El VII Festival "Castillo de Peñas Negras" reunió los días 25, 26 y 27 de julio a mochachos y visitantes, que pudieron disfrutar de un fin de semana cargado de actividades medievales. Bailes, pasacalles, representaciones teatrales, fuegos artificiales... Dirigidos a todos los públicos, se sucedieron en esta iniciativa puesta en marcha por la asociación que da nombre al festival, y de la que forma parte más de un centenar de personas.



Carlos Monroy

● **madridejos**

## UNA SEMANA DEDICADA A JÓVENES Y MAYORES

Del 21 al 26 de julio, Madridejos celebró la semana dedicada a los mayores en la que pudieron participar en diferentes actividades relacionadas con la seguridad vial, como el cursillo impartido por la policía local, que incluyó clases prácticas de cómo utilizar pasos de cebra, respetar la señalización... Junto a sus nietos, los mayores hicieron un circuito en la pista de la piscina, con el que iniciar a los más pequeños en la prevención de accidentes. También los jóvenes fueron protagonistas la pasada semana en Madridejos. Entre otras actividades, los jóvenes pudieron recibir masajes de relajación y participar en deportes tan curiosos como el curso de inicio al rafting organizado por el grupo Las Cañadas de Quintanar de la Orden.

Fotos Camuñas



## CERVERA SE OPONE A LA PARALIZACIÓN DE LA PISCINA

Buena parte de los vecinos de Cervera de los Montes protagonizaron el pasado sábado, 26 de julio, una manifestación de protesta contra la reciente y sorprendente paralización de las obras de la piscina municipal decidida por el alcalde del PSOE, **Apolonio Rodríguez**, que poco después de tomar el bastón de mando hizo pública su decisión de buscar otro enclave (posiblemente el "Cerro Calvario") "más idóneo" que el actual (en "Las Eras") para esta instalación lúdico-deportiva.

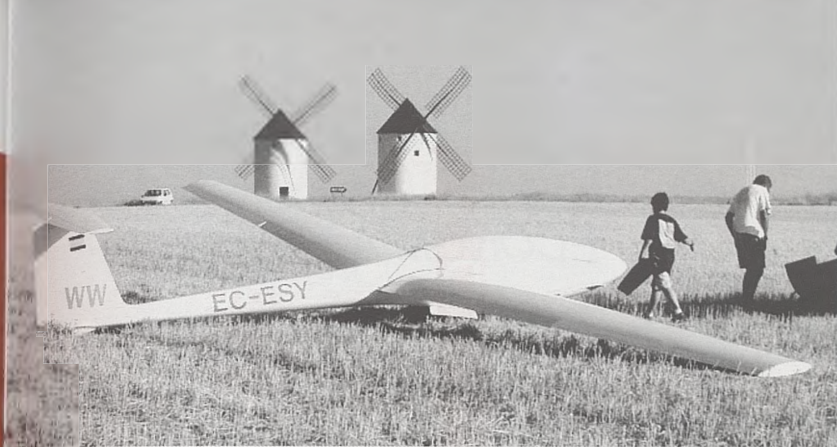
El acto de protesta, que culminó con momentos de tensión tanto en las puertas del Ayuntamiento como dentro de la Casa Consistorial, en la que se celebraba un Pleno, había sido convocado espontáneamente por algunos vecinos, contando con el beneplácito y apoyo del PP, que días antes había denunciado el cambio de postura del actual alcalde e insinuando que podría tener algo que ver con algún secreto acuerdo que podría haber permitido a Rodríguez acceder a la candidatura del PSOE en las pasadas elecciones. En la rueda de prensa en la que los dirigentes del PP hicieron pública esta denuncia, la secretaria general provincial del PP de Toledo, **Sagrario Gutiérrez** (que estuvo acompañada por la ex alcaldesa de Cervera y actual portavoz del Grupo Municipal Popular, **Mabel García**; y el alcalde de Segurilla y diputado provincial de la zona de la Sierra de San Vicente, **Pablo Barroso**) llegó a preguntar en voz alta: "¿Cuál es el precio que ha pagado el alcalde por su incorporación en las listas del PSOE", a la vez que comparó este caso, matizando que "a menor escala", con "lo que está sucediendo en la Comunidad de Madrid".

Insinuaciones y sospechas aparte, lo cierto es que el nuevo primer edil ha decretado la paralización de las obras después de que ya se han invertido bastantes miles de euros y prometido que el próximo verano habrá piscina en Cervera, probablemente en el Cerro Calvario. Una mala solución, según la ex alcaldesa "popular".

José Peña







## LILLO ACOGIÓ EL XXXV CAMPEONATO NACIONAL DE VUELO A VELA

El XXXV Campeonato Nacional de Vuelo a Vela reunió, el pasado sábado 26, en las instalaciones del Aeroclub Municipal de Lillo a pilotos y aficionados a este particular deporte, cuyas pruebas daban comienzo a las dos del mediodía, el momento en el que los pilotos iniciaban el lanzamiento de veleros, primero los más grandes y, en último lugar, los elementales. En total, cuatro clasificaciones, según la envergadura de las alas de cada modelo, y una docena de ganadores: en la categoría de 15 metros: **Ángel García, J. Javier Castrillón y Jorge Madrigal**, primero, segundo y tercer premio respectivamente; **Eduardo Gandía, Iñigo Ulibarri y Alexandre Nielles**, ganadores en la clase Open; **Víctor García, José Luis Martínez e Ignacio Monzón**, en la clase Club; y **Jorge Arias, Marcel Soler y Antonio Martínez-Moneo**, en la clase estándar.



Antonio Mancera

## A PUNTO EL POLÍGONO MANCOMUNADO

El último pleno del Ayuntamiento de sonseca ha aprobado por unanimidad los Estatutos de la Mancomunidad Industrial con Orgaz para la construcción del futuro Polígono, que constituye una de las apuesta más firmes del equipo de gobierno local para la recién comenzada legislatura.

Del mismo modo, se llevó a cabo la designación de representantes del pleno en la citada Mancomunidad. Serán el alcalde y los concejales **Gabriel Rodríguez y Juan Lorenzo Andrade**, por el Grupo Socialista, y **José Millán Álvarez y Francisco Moreno** por el Popular. De Izquierda Unida participará **Ángeles Rodríguez** y del URI (Unidad Regional Independiente) **Francisco José Díaz-Suelto**. También se aprobaron las liberaciones en el pleno.

### ● montearagón

## MUERE AHOGADO UN JOVEN MARROQUÍ AL INTENTAR RECUPERAR LA CAÑA DE PESCAR



José Peña

Un equipo de salvamento de la Guardia Civil y efectivos del cuerpo de bomberos de Talavera de la Reina, Cruz Roja y Protección Civil participaron la mañana del domingo 27 en las labores de rescate de **M.A.**, un joven de nacionalidad marroquí que murió ahogado en el río Tajo, en la zona de Las Cabeceras, en el término municipal de Montearagón, una zona sin fuertes corrientes, pero con mucha agua, a la que cada fin de semana acuden numerosas personas a bañarse y a pescar. El joven, de 25 años de edad, se encontraba pescando en compañía de otro joven cuando se le escapó la caña y decidió adentrarse en el río para recuperarla. Pasados unos minutos y viendo que no salía, su compañero avisó a la Guardia Civil. El cuerpo fue trasladado a Talavera de la Reina, donde se le practicó la autopsia, según informa Efe.

### ● sonseca-orgaz







María Luisa Araújo  
CONSEJERA DE  
ECONOMÍA Y HACIENDA

“EL GOBIERNO NO TIENE INTENCIÓN, INICIALMENTE, DE CREAR NUEVOS IMPUESTOS”

economía

## “HABRÁ UNA EMISIÓN DE DEUDA A FINAL DE AÑO”

● **¿Existe previsión económica para nuevas ofertas de empleo público o para reducción de interinidades?**

El crecimiento de las plantillas está limitado por la Ley de Presupuestos Generales del Estado. Se sustituirán las interinidades por funcionarios que ocuparán esa plaza con carácter definitivo. En ese caso el efecto, presupuestariamente hablando, es neutro. Sí quiero decir que en los últimos años ha habido una Oferta de Empleo Público anual y eso es algo que hay que valorar en sus justos términos. Incrementos de nuevas plazas sólo se están produciendo en el ámbito del personal docente y del personal sanitario, para el resto son los presump-

tos generales los que limitan las plantillas.

● **¿Y una subida de los sueldos públicos?**

Tampoco es posible, estamos sujetos a la normativa básica del Estado que es quien fija los sueldos de los empleados de todas las administraciones públicas. Cualquier administración que ha intentado utilizar un “margen de maniobra” se ha encontrado con un recurso de la Administración central.

● **Seguimos con las ofertas. ¿Está prevista una nueva oferta de Deuda Pública?**

Este año tenemos una previsión de endeudamiento a largo que oscilará en torno a los 150 millones de euros.

Calculo que unos 100 millones se materializará a través de una emisión de deuda en el exterior porque la experiencia pasada fue muy positiva, tanto desde el punto de vista financiero así como experiencia para Castilla-La Mancha. Es interesante por la capacidad que puede generar para atraer inversiones. Será en los últimos meses de este año.

● **¿Por qué a finales de año?**

Depende del mercado y la previsión de incremento o bajada de los tipos de interés. En cualquier caso este año ha venido condicionado por los procesos electorales. No obstante no nos hemos equivocado en la elección de la fecha. Volveremos a venderla por los mercados más interesantes.

Ocupada y preocupada en la principal misión de su Consejería: la elaboración de los presupuestos regionales, María Luisa Araújo renueva la confianza del presidente del Gobierno. Será, probablemente, por los éxitos conseguidos en los últimos cuatro años.

● **¿Cuáles van a ser los ejes principales de los presupuestos 2004?**

Casi todo lo ha desvelado ya el presidente. Las prioridades de esta legislatura son el empleo, la sanidad, la educación y el bienestar social. Para que sean prioridades de gobierno deben serlo presupuestarias. Ahí irá destinado el incremento presupuestario mayor. Todavía es pronto

para hablar de cifras. No sabemos las previsiones de evolución de nuestra participación en los presupuestos generales del Estado. En septiembre tendremos una aproximación bastante fiable.

● **Ya tenemos anteproyecto de Ley regional de Cajas, ¿cuáles van a ser los cambios que introducirá sobre la actualmente en vigor?**

Adapta nuestra legislación a la normativa básica de la ley financiera, que quiero recordar que hemos recurrido de inconstitucionalidad. La principal novedad es la disminución de la representación “política” en la Asamblea General y, en consecuencia, en el resto de los órganos de Gobierno de estas entidades financieras. La Ley Financiera establece un límite del 50 por 100 y nuestro texto se ajusta a este límite. También se regulan actualizaciones en materia de infracciones y sanciones, la figura del defensor del cliente y, en el caso de emisiones de cuotas participativas, se recoge la necesaria autorización del Consejo de Gobierno.

● **¿Cómo queda el “reparto” de representación en los órganos de gobierno?**



## “EN ESTA LEGISLATURA ESPERAMOS LA TRANSFERENCIA DEL IMPUESTO DE MATRICULACIÓN DE VEHÍCULOS”

Se incrementará la participación de impositores y empleados y se abre la participación de colectivos de interés económico y social en el ámbito de influencia de las entidades financieras. Estas cuestiones están sin detallar, pendientes de una reglamentación posterior. A lo largo de la tramitación del proyecto se podrá ir enriqueciendo con las aportaciones de los órganos por los que va a pasar y de su debate en las Cortes regionales que será en el mes de octubre.

### ● ¿Podemos esperar alguna sorpresa en la llegada de fondos europeos a la región?

En esta legislatura tenemos ya una programación de fondos estructurales que abarca prácticamente toda la legislatura. La sorpresa, que no lo es tanto, es que estamos ejecutando muy bien. Así lo ha constatado el Comité de Seguimiento Anual. Somos la región que mejor ejecuta su programa operativo dentro del conjunto de regiones de España. Esto es fruto del trabajo, pero es una agradable sorpresa ver cómo desde otras instancias se valora el trabajo que desde los fondos estructurales estamos desarrollando en la región.

### ● En cuestión de impuestos ¿vamos a tener nuevos tributos o gestionaremos alguno más en esta legislatura?

En el ámbito de impuestos cedidos la verdad es que está muy regulado en el acuerdo de financiación autonómica. Lo que se nos irá transfiriendo es la gestión de alguno de ellos, como el impuesto de matriculación de vehículos. No tenemos inicialmente previsión de crear nuevos impuestos. Nos gusta mucho la experiencia de nuestro impuesto medioambiental pero no va a ser necesario abordar la creación de otros. Hemos observado que la recaudación por este impuesto se ha reducido, así que se ha cumplido el objetivo de disuasión y concienciación a las empresas. Quien contamina, paga.

“ES UN GRAN ALICIENTE QUE EL PRESIDENTE ME HAYA RENOVADO SU CONFIANZA”

### ● Por cierto, ¿se renovará el actual modelo de financiación autonómica?

Inicialmente, el modelo nació con vocación de ser indefinido, lo que no quiere decir que sea inamovible. De hecho en el último Consejo de Política Fiscal y Financiera hemos reclamado una revisión por la actitud del Gobierno Central que está adoptando medidas que afectan al Principio de Lealtad del Acuerdo que recoge compensaciones cuando el Gobierno adopta medidas de reducción de ingresos o incremento de gastos. No se está haciendo. Afecta a aspectos como la Ley de Calidad de la Enseñanza. Por este concepto ingresaremos entre 50 ó 60 millones de euros menos. En el caso del IRPF todavía desconocemos las repercusiones porque la liquidación definitiva de 2003 no la tenemos.

Prado Arriero  
Fotos: Rebeca Arango



## “EL IV CENTENARIO DE ‘EL QUIJOTE’ ES LA OPORTUNIDAD DE ATRAER INVERSIONES”

### ● Haga una radiografía económica de la región.

Castilla-La Mancha ha consolidado una buena situación en el contexto nacional y europeo. Hemos modernizado nuestra estructura productiva: la agricultura ha perdido peso en favor del sector servicios, en el que ha adquirido un notable protagonismo el turismo, y el sector industrial se ha consolidado. Esto en primer lugar. En segundo, hemos acompasado nuestro ritmo de crecimiento al ritmo económico nacional y, por supuesto, europeo. En un momento de cierta desaceleración económica hemos sabido crecer por encima de la media para acortar distancias con España y Europa. Las perspectivas de futuro no hacen sino reafirmar esto. Los próximos años son importantes: consolidaremos una red de infraestructuras que es básica: autovías, autopistas, red ferroviaria, dos aeropuertos y tendremos oportunidades como la celebración del IV centenario de “El Quijote”. Hay que aprovechar esta oportunidad para atraer inversiones y vender nuestros productos en el exterior.

### ● Repite en el Gobierno y en la Consejería. ¿Cómo se enfrenta a esta nueva etapa?

Con muchísima ilusión porque el presidente ha renovado la confianza en mí y, sobre todo, en el equipo de esta Consejería y eso es un gran aliciente. Eso quiere decir que hay una buena valoración del trabajo que se ha hecho hasta ahora y también una exigencia de cara al futuro: que se pongan en marcha nuevos proyectos y que se consiga una gestión eficaz y rigurosa. El presidente siempre incorpora en sus discursos el rigor y la eficacia en el trabajo y yo creo que esta Consejería tiene que ser un excelente ejemplo de eso. Hasta ahora los indicadores dicen que se ha gestionado así: el Tribunal de Cuentas no nos ha corregido, salimos al mercado financiero internacional y obtenemos un resultado excelente... Esto es un estímulo para afrontar nuevos retos.



# EL CES CONSTATA EL “ESTIRÓN” ECONÓMICO

El informe anual que sobre la situación de Castilla-La Mancha ha elaborado el Consejo Económico y Social ha puesto de manifiesto algunas cuestiones. La más relevante es, sin duda, que la economía regional ha crecido un 2,13 por 100, más que el resto de España. No obstante el informe también señala que el turismo y la construcción de vivienda de protección oficial ha sufrido una ralentización.

El presidente del organismo, **Justo Zambrana**, ha hecho pública esta semana parte de la memoria que para el CES muestra que “aunque hay claros y sombras, el sol predomina”, en la región. El crecimiento ha sido más alto que en España y la media de países de la Unión Europea (que ha sido del 0,8 por 100), pero se ha ralentizado este año respecto del anterior, si bien Zambrana apuntó que “todo hace prever una reactivación de la economía a la que Castilla-La Mancha no será ajena”.

El vicepresidente del Gobierno, **José María Barreda**, afirmaba por su parte, que el recorte de las distancias con Europa, tanto en producción de riqueza como en bienestar y calidad de vida, “se debe al esfuerzo colectivo de todos los castellano-manchegos”. Otra de las razones que argumentó Barreda, además de la estabilidad política, es el nivel de competitividad que han alcanzado las empresas de la región que elaboran buenos productos y

agregó que ahora el reto está en la comercialización, en el mercado exterior y en la mejora de infraestructuras.

Por sectores, el informe del CES afirma que la construcción (3,17 por 100) y los servicios (2,88 por 100) son los que más han crecido, seguidos por la agricultura,

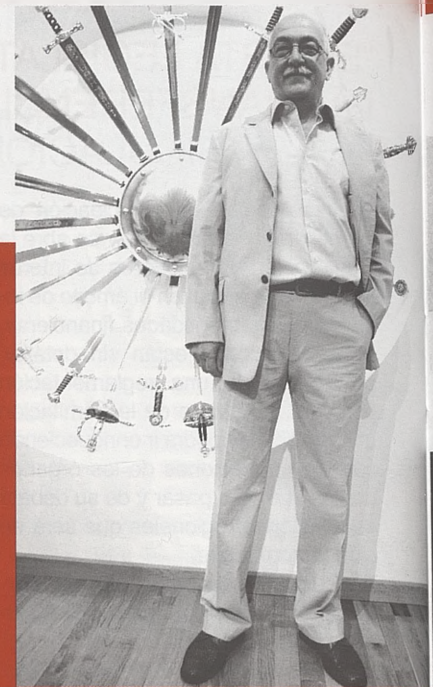
## EL INFORME DICE QUE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS FUERON LOS SECTORES QUE MÁS CRECIERON

mientras la industria se ha mantenido básicamente estable.

El dato menos positivo es el del turismo. Según Zambrana “después de muchos años de crecimiento positivo, quizá por la situación internacional, ha estado estancado con ligera tendencia a la baja”. Sobre el descenso en la construcción de viviendas de VPO, el presidente del CES responsabilizó al Ministerio de Fomento de esta circunstancia.

Por otro lado el incremento del PIB se ha visto reflejado en el crecimiento per cápita, que ha sido del 1,63 por 100, superior a la media nacional, que se situó en el 1,31 por 100 y mientras el gasto medio por persona crece un 7,24, la compra de automóviles y el consumo de gasolina bajan.

ecos • Foto: Rebeca Arango



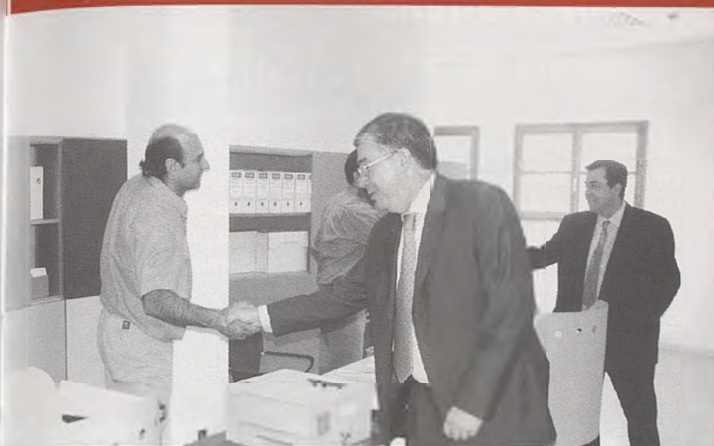
## MARTO VENDE LA ESPADA DE “EL SEÑOR DE LOS ANILLOS”

El grupo empresarial Marto, dedicado a la fabricación de damasquino, armaduras y todo tipo de arte toledano, tiene la licencia para vender por catálogo la espada de Frodo, el protagonista de “El Señor de los Anillos”. Pero no es la única, además la empresa distribuye en exclusiva para España todas las espadas de este filme, así como las joyas.

Además Marto cuenta con la licencia mundial de todas las espadas de la próxima película “Conan, el rey” que todavía no se ha estrenado. También lo hicieron con este mismo elemento de las dos primeras entregas. Marto, que tiene 120 trabajadores y factura más de seis millones de euros al año, fabrica 150.000 espadas al año y cuenta con más de 2.000 referencias en bisutería, según afirma su director comercial, **Enrique Fernández** (en la foto), que confirma que su próximo proyecto está relacionado con la celebración del IV Centenario de El Quijote: “Hemos registrado ‘armería de don Quijote’ de cara a esta celebración con objetos de arte, decoración o armas”.







## ● industria

### NUEVAS OFICINAS CAMERALES

La Diputación Provincial y la Cámara de Comercio van a colaborar en los próximos meses para impulsar el proyecto "Antenas" que pretende instalar dos oficinas en las localidades de Illescas y Madridejos con el objetivo de facilitar a los empresarios de estas dos comarcas los trámites necesarios en sus empresas y así revitalizar el tejido industrial en ambas zonas. Tanto el presidente de la Diputación, **José Manuel Tofiño**, como el de la Cámara, **Fernando Jerez**, han coincidido en la necesidad de una tercera oficina en Torrijos.

*Tofiño también visitó esta semana el Organismo Autónomo Provincial de Gestión Tributaria.*

## ● laboral

### MATA DENUNCIA PRESTAMISMO LABORAL

El secretario regional de CC.OO., **Juan Antonio Mata**, ha pedido a la Delegación del Gobierno que actúe "con extrema dureza contra el bloque de mafiosos que está actuando en nuestra región" y que se dedica a llevar en furgonetas a trabajadores inmigrantes a las fincas y que se quedan con una parte de su salario.

Mata, que se ha reunido con la delegada del Gobierno, **Encarnación Naharro**, explicó a los medios de comunicación tras la reunión que "estos bloques de mafiosos actúan tanto con trabajadores con documentación como sin documentación y se quedan con una parte importante de los salarios de la gente". Recordó que esta práctica, el "prestamismo laboral", está prohibida en nuestro ordenamiento laboral por lo que pidió "actuar con firmeza".

## ● consumo

### VIVIENDA Y TELEFONÍA MÓVIL, LAS PRINCIPALES CONSULTAS

Los altos precios de la vivienda y las deficiencias en los servicios de telefonía móvil son las principales consultas planteadas por los ciudadanos de Castilla-La Mancha a la Dirección General de Consumo, según la memoria anual de este organismo, informa Efe.

**Fernando Lamata**, consejero de Sanidad, explicó en rueda de prensa que el endeudamiento de las familias para adquirir una vivienda es uno de los principales motivos de queja de los ciudadanos de la región y señaló que la población de Castilla-La Mancha destina el 80 por 100 de su renta bruta disponible al pago de deudas contraídas. Indicó que el endeudamiento de las familias de la comunidad aumentó en 2002 un 13,5 por 100 con respecto al año anterior y afirmó que la adquisición de las viviendas es la causa más mayoritaria de este endeudamiento. Explicó que a la compra de viviendas se

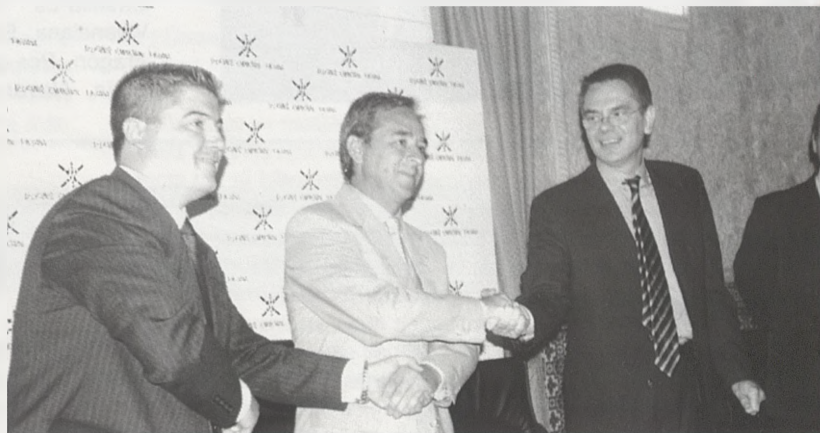
destina más del 50 por 100 de los ingresos de las familias y un 55 por 100 de éstas tienen dificultades para llegar a fin de mes por este motivo. Añadió que sólo un 40 por 100 de familias pueden ahorrar y apuntó que al problema del endeudamiento se añade el de la inestabilidad en el empleo.

El Anuario de la Dirección General de Consumo 2002 recoge que la mayoría de las reclamaciones presentadas ese año están referidas a la telefonía móvil, concentrando este servicio el 37 por 100 del total de las quejas. Las denuncias sobre deficiencias sufridas por consumidores sobre telefonía móvil se duplicaron en 2002, motivo que ha llevado a la Junta a plantear iniciativas legales en esta materia. Anunció que el Gobierno está preparando un decreto de protección de los derechos de los usuarios de telefonía móvil para defenderles en materia de información, inspección y regulación y que existe un borrador.

## ● construcción

### SEGUROS COLECTIVOS DE ING-NATIONAL NEDERLANDEN

La Agrupación de Empresarios de la Construcción e ING-National Nederlanden han firmado esta semana un convenio de colaboración por el que la compañía aseguradora ofrece a los empresarios de la construcción integrados en la Agrupación seguros colectivos en condiciones preferenciales. Tanto a los empresarios como a los trabajadores. Este tipo de seguros incluyen los sectores de salud, ahorro, vida y accidentes tal y como refleja el convenio suscrito.



*Antonio Sánchez, de ING, Ángel Nicolás, presidente de Fedeto, y José Enrique Mérida, de GSF, tras la firma.*





● cooperativas

UCAMAN MUESTRA SU PLAN

"Las cooperativas castellano-manchegas precisan de un gran apoyo en la actualidad ya que se mueven en un entorno difícil y cambiante", afirma la primera frase el Plan Integral de Actuación que ha presentado el Consejo Rector de Ucaman a la nueva consejera de Agricultura, Mercedes Gómez. La producción integrada, la agricultura ecológica, la seguridad alimentaria, la dinamización de la exportación o la Ley de la Viña y el Vino, son algunas de las preocupaciones que recoge el extenso informe que la consejera recogió y prometió estudiar.

Momento de la reunión con la nueva consejera de Agricultura.

● finanzas

CAJA RURAL, CON ESCUELAS PARA EL MUNDO

Caja Rural de Toledo, de la mano de la Organización No Gubernamental "Escuelas para el Mundo" sigue apoyando proyectos de cooperación al desarrollo de países necesitados. Desde hace varios años las dos instituciones concurren estrechamente en la ejecución de planes de asistencia en diferentes regiones de Sudamérica y África. Concretamente Venezuela y Centroamérica ha sido objetivos fundamentales dentro de estos planes de colaboración y donde Caja Rural ha aportado cerca de 300.000 euros.

● vino

LA VENDIMIA 2003 RONDARÁ LOS 22 MILLONES DE HECTOLITROS

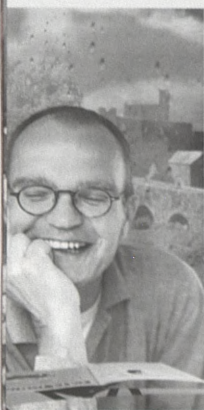
La vendimia 2003 en Castilla-La Mancha rondará los 22 millones de hectolitros, dos millones más que en 2002 cuando la producción alcanzó los 20 millones, según las revisiones de cosecha facilitadas a Efe por la Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCAIE).

En el conjunto del país, la vendimia rondará entre 42 y 43 millones de hectolitros de vino y mosto, el 11,7 por 100 más frente a los 38,5 millones de hectolitros de la campaña anterior. Fuentes de CCAIE señalaron que aunque estimaciones iniciales apuntaran a una cosecha de 45 millones de hectolitros, las altas temperaturas de junio y julio "están afectando al viñedo, y que los fuertes golpes de calor experimentados provocaron evaporación de agua de las bayas" y una disminución de la carga de los racimos.

Las comunidades autónomas más afectadas por estas fuertes temperaturas y la ausencia de lluvias son Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Cataluña y Aragón. Por contra, en Cataluña, La Rioja, Navarra, Castilla y León y



Galicia el viñedo está sufriendo menos los estragos del calor, ya que la temperatura ambiente y la humedad relativa del aire es más elevada, con lo que la evaporación de agua de las uvas es menor.



Seguros Agrarios

Saber Vivir

Su cosecha se pierde...



Te obsequiamos con esta práctica silla plegable al contratar tu Seguro.

Y él está tan tranquilo con los Seguros Agrarios de Caja Rural de Toledo.



Tu confianza nos hace importantes



www.cajarural.com/toledo



# “HAY QUE ARRIESGAR EN LOS NEGOCIOS, PERO CON DOS DEDOS DE FRENTE”



**Alfredo Santos**

GERENTE DE SANTOS RIVERA, S.L.

“SUEÑO CON NO ENVEJECER NUNCA Y TENER LA MISMA ENERGÍA QUE HOY”

● **¿Cuál es el secreto del éxito?**

Probablemente no hay secreto. Es el trabajo y un poco de suerte porque hay gente que ha trabajado mucho y no le ha ido tan bien. Tesón, tesón, tesón y que te guste lo que haces. Te tiene que gustar lo que haces, insisto.

● **¿Cómo se inculca a los hijos el amor por los negocios?**

Casi sin darte cuenta. Desde que tienen 10 años me han ayudado tanto mis hijos como mis sobrinos. Algunos de ellos han elegido este camino empresarial y colaboran con la empresa porque cada tienda tiene su propio encargado. Mis hermanas, con el paso del tiempo, han vuelto a incorporarse al negocio.

● **¿Tiene algún sueño por cumplir?**

Mi sueño sería no ser mayor nunca y trabajar con la energía y las ganas que tengo ahora. Pero sé que tengo que envejecer y dejar a mis hijos y sobrinos que continúen con el negocio.

● **¿Ha pensado en jubilarse?**

No quiero pensarlo. Todavía tengo mucha energía y mientras la tenga seguiré dando guerra. Tengo claro que dependeré de mi salud pero también que debo bajar el ritmo.

● **¿La vida empresarial le ha dado más alegrías o más penas?**

Más alegrías, sin duda. Estoy agradecido a mi trabajo y lo he hecho con muchas ganas. Siempre que rindo cuentas ante mi familia los resultados han sido mejores que el año anterior. También he sufrido porque he arriesgado mucho dinero pero ya lo he olvidado.

*Además de la sociedad que gerencia, Santos forma parte activa de la patronal juguetera española.*

Casado, con cuatro hijos y 58 años de edad este empresario talaverano es la cara del éxito en los negocios. De la mano de su familia y su esposa, **Esperanza García** (“no te olvides de citarla porque me ha ayudado mucho aguantando mi ritmo de trabajo pacientemente”), convirtió una pequeña mercería (“La Giralda”) en un gran negocio (“Juguettos”) de siete tiendas.

● **¿El empresario nace o se hace?**

Nace y se hace. Hay que tener vocación pero también trabajar, como en todos los oficios. Es cierto que el éxito te da motivaciones para seguir en la lucha pero es conveniente invertir todo lo que se gana aunque a mí, por ejemplo, me gusta trabajar con el dinero del banco, no con el mío.

● **¿Hay que sufrir para saber lo qué son los negocios?**

Hay que arriesgar, pero con dos dedos de frente. Soy de los que pienso que cuando un negocio abre y cierra pronto es porque no se ha pensado bien antes. También considero que con sacrificio se logra todo y debe ser una constante estar siempre pendiente del negocio, siempre innovando.

● **¿Cuándo supo que lo suyo era la juguetería?**

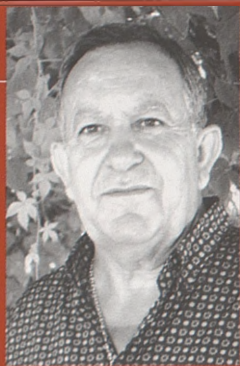
Mi padre era comerciante antes de la Guerra Civil. Yo, su tercer hijo, no quise estudiar y me dediqué a la empresa. A los 14 años ya estaba en “La Giralda” con mi padre y mi tío. Tenía 24 años cuando nos tuvimos que hacer cargo del negocio por el fallecimiento de ambos. Sacamos adelante a ambas familias y después se partió el negocio. De ahí arranca la actual sociedad y nos iniciamos en el negocio del juguete. Desde aquí quiero rendir homenaje a mi madre y a mis hermanos, en especial a **Javier**. Siempre hemos estado muy unidos y han depositado en mí su confianza. Hoy tenemos siete tiendas en la provincia.

● **¿Ha probado con otros negocios?**

No. Me he quedado con las ganas, pero me ha dado miedo invertir en algo que yo no dominara.

Prado Arriero • Foto: José Peña





# CD TOLEDO: EL LÍO DE NUNCA ACABAR

"Estoy harto de esta situación. Lo que yo quiero es que le venda el club a alguien, de una vez por todas, aunque no sea a mí. Pero que acabe ya con ello". Quien así se manifiesta es el empresario toledano **Arturo Fernández** (en la imagen superior), quien después de la decepción que sufrió hace apenas 10 días (cuando, como él mismo manifiesta, comprobó que los ciudadanos no quieren poner dinero para comprar el CD Toledo -o Invercon-) vuelve a por todas y está dispuesto a mantener la oferta que le realizó al empresario levantino **Francisco Gómez**, que consistía "en pagarle 961.000 euros -160 millones de las antiguas pesetas- y comprarle el paquete accionarial entero" o

## FERNÁNDEZ: "ESTOY HARTO DE LA SITUACIÓN, QUE GÓMEZ VENDA YA"

abonarle la mitad y llevar el club a medias. Pero al menos hasta el miércoles, el empresario toledano ha obtenido la llamada por respuesta y ve cómo el otro grupo toledano que se mantiene en el "tira y afloja" tiene las mismas posibilidades que él.

### JUAN BUENO, EN LA PUJA

Lo cierto es que el grupo que lidera **Juan Bueno**, tal y como ha anunciado durante los últimos días, está dispuesto a invertir 510.000 euros, aunque la oferta podría aumentar hasta los 720.000 siempre que se quedaran con el total de las acciones. Recordemos que Bueno y su equipo ofrecieron hace dos semanas una rueda de prensa en Toledo para desmarcarse por completo de Arturo Fernández y manifestar que éste no es nadie para decidir cuál puede ser el futuro del todavía club verde.

"Creo que lo que quiere Francisco Gómez -recalcó Arturo Fernández a ECOS- es picarme, pero lo único que yo quiero es que se lo venda a alguien, sea a mí o no". El empresario toledano iba a mantener en días pasados una reunión con sus socios inmobiliarios de Madrid para determinar si de una vez por todas se mantienen en la puja o "pasan" de la situación que ha creado, y que demora a diario, el propio Francisco Gómez.

De lo que sí se muestra seguro es de que el conjunto de la capital regional va a seguir jugando en Toledo. "A pesar de que lo que está haciendo Francisco Gómez con su

actitud es, única y exclusivamente, perjudicar al equipo, porque cada día que transcurre y no hay solución se van agotando las posibilidades".

El viernes 1 de agosto la Federación Española de Fútbol decidirá si el Cartagena -ciudad donde quería trasladar Gómez el actual CD Toledo- desaparece o no debido a las deudas económicas que tiene. Pero eso no es óbice para que la propia Federación no apruebe el cambio de ciudad del conjunto verde. Eso significa que el CD Toledo seguirá inscrito en la Segunda División B hasta el mismo día que comience el campeonato liguero. Otra cosa diferente es si cuenta con plantilla, organigrama y están dispuestos a jugar.

Pero todo ello pasa porque el embrollo actual, que ya se prolonga durante varios meses y que ha cansado incluso a los aficionados, tenga una rápida solución. En caso contrario, la plantilla se tendrá que hacer a última hora y lo lógico es que luego pase factura.

César del Río • Fotos: R. Arango / J. Peña

## LOS HERMANOS ESCALAS, A TALAVERA

**Juan Alberto Ramón Escalas**, de 26 años; y su hermano **Fernando** son los nuevos fichajes del Talavera CF que dirigirá **Manuel Trigueros**. Delantero y centrocampista que apuntalan aún más una plantilla blanquiazul que ya cuenta con ocho incorporaciones y a la que le faltaría gente de arriba para cerrarla de forma definitiva. Se suman a las altas de **David Gómez**, **David Pérez**, **Ángel Mata**, **Santi Polo**, **Pedro Díaz** y **Roberto Álvarez**.



El conjunto que entrena Manuel Trigueros está terminando de apuntalar su plantilla, aunque todavía le falta algún fichaje para el centro del campo y la delantera. El objetivo, como es habitual, será la permanencia.



## ● juegos mundiales de policías y bomberos

# UNAS OLIMPIADAS MUY "SEGURAS"



Cuatro de los bomberos y policías de Toledo que han acudido a los Juegos Mundiales que se desarrollan en la Villa Olímpica de la Ciudad Condal.

Barcelona es la sede desde el 27 de julio al 7 de agosto de los X Juegos Mundiales de Policías y Bomberos que se desarrollan en las instalaciones de la Villa Olímpica de la Ciudad Condal. Más de 10.000 participantes de todo el mundo (entre ellos una cincuentena de los cuerpos de policías y bomberos de Castilla-La Mancha) concu-

rren a una cita en la que no falta representación de las policías locales y parques de bomberos de Toledo, Talavera de la Reina y Madridejos.

Desde la capital regional han viajado los bomberos **Saturnino Villajos** que competirá en tenis de mesa, **Javier López** que lo hará en los 100 metros lisos, **Pedro**

**Antonio Ruiz** que se medirá en las distancias de 400 metros lisos y 400 vallas y **Manuel Álvarez** que competirá en la prueba de ciclismo en ruta.

Por su parte, cuatro son los bomberos del parque de Talavera de la Reina que han viajado hasta Barcelona para participar en estos Juegos Mundiales. Se trata de **Javier Díaz**, **Luis Alejandro**, **José Moyano** y **Bernardo Hervás** que competirán en la prueba denominada TCA ("El más fuerte continúa") y que consiste en la

## POLICÍAS Y BOMBEROS DE TOLEDO, TALAVERA Y MADRIDEJOS ACUDEN A LA CITA EN BARCELONA

celebración de 8 pruebas que incluyen carrera, natación, pista americana, lanzamiento de peso o trepa de cuerdas.

Tampoco se han querido perder esta importante cita deportiva dos de los miembros de la Policía Local de Madridejos. Son el oficial **Javier García Moreno** y el policía **Ángel López Villarreal**, ambos competirán en la media maratón (21.097 metros).

## ● pentatlón

# BROCHE A LOS MUNDIALES

Broche de oro a los Campeonatos del Mundo de Pentatlón que se han desarrollado en Toledo durante los últimos días. El acto de clausura, en el que se proclamó campeón al equipo de China, estuvo presidido por el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, el general **Luis Alejandro**.





# GRAN FIESTA DE LA BICICLETA DE MONTAÑA EN NAMBROCA



Animada, divertida y muy popular resultó la celebración el pasado día 26 del VI Mountain Bike Villa de Nambroca que tuvo lugar en la localidad toledana. Decenas de aficionados de toda las edades se dieron cita para participar en este torneo que se ha consolidado como uno de los más interesantes para los amantes de la bicicleta de montaña de la provincia de Toledo. Los participantes se dividieron hasta en siete categorías, desde los seis años hasta los veteranos (de 50 años en adelante).

El VI campeonato de Mountain Bike Villa de Nambroca fue organizado, como sucedió en anteriores ocasiones, por el Club Ciclista Nambroca "La Abuela Julia-Davigres" y por el Ayuntamiento de la localidad, y ha contado con el patrocinio y la colaboración de diversas empresas del municipio.

ecos • Fotos: Carlos Monroy

## RICARDO SERRANO, LA MEJOR PROMESA NACIONAL EN 5.000

El atleta de la localidad toledana de Fuensalida, **Ricardo Serrano Camisón**, se ha alzado con la victoria en la prueba de 5.000 metros del Mitin Nacional de Atletismo celebrado en la localidad barcelonesa de Mataró el pasado 23 de julio. La marca del mediofondista castellano-manchego fue de 14 minutos y 15 segundos.

### SE ALZÓ CON LA VICTORIA EN EL MITIN NACIONAL CELEBRADO EN MATARÓ

Serrano se ha alzado también con el primer puesto en el Campeonato de España de Promesas en esa distancia, con lo que se sitúa en el primer puesto del *ranking* nacional de esa categoría.

El deportista, que tiene por delante una prometedor carrera en el medio fondo español, reside en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid, y compagina sus entrenamientos con los estudios de Gestión Deportiva impartidos por la Universidad Johan Cruyff de la capital de España. El joven atleta está integrado en el Programa de Ayudas a Promesas y Paralímpicos de la Fundación Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha, que apoya a los deportistas que, por su esfuerzo y mérito, llevan el pabellón regional por todo el mundo.



# BAUTIZO EN MALPICA PARA LOS AMANTES DEL PIRAGÜISMO



Las primeras paladas de los jóvenes piragüistas se desarrollaron en la piscina municipal de la localidad de Malpica de Tajo.

Cerca de medio centenar de jóvenes, de entre 12 y 20 años, han participado durante los días 26 y 27 de julio en la piscina municipal de Malpica de Tajo en los cursos de iniciación al piragüismo organizados por el Club Kayak Malpica y patrocinados por el Ayuntamiento de la localidad toledana.

Los participantes recibieron, a lo largo de las dos jornadas, formación básica en el manejo de la piragua y en las diferentes técnicas de paleo, flotabilidad y seguridad para la práctica de esta divertida modali-

dad deportiva.

El Club Kayak Malpica, asociación deportiva constituida a finales del pasado año, pretende con estas actividades de iniciación dar a conocer y divulgar entre los jóvenes del pueblo y de otros municipios cercanos las posibilidades que ofrece el piragüismo como práctica deportiva, diversión, entretenimiento y conocimiento del medio natural desde una perspectiva diferente.

Una vez iniciados en esta disciplina de-

portiva los jóvenes podrán participar en las actividades náuticas propias del Club, que se realizan entre los meses de abril y octubre en el tramo del río Tajo comprendido entre las desembocaduras del río Cedena y la del Pusa. Y es que el cauce del río a su paso por Malpica y Bernuy, a pesar de la drástica reducción estival de su caudal, es un espacio ideal para la práctica del piragüismo de aguas tranquilas por personas de todas las edades y condición física y de observación de la rica y variada fauna y vegetación de ribera.

Las próximas actividades del Club se desarrollarán con motivo de las fiestas patronales de la Virgen de las Nieves; el día 3 se ha organizado un descenso de dos horas de duración y el 7 se celebrará el Día de la Piragua en un tramo acotado del río.

ecos • Fotos: Archivo

**NO PIERDA  
EL TIEMPO**

**RADIO-TAXI  
Y GRÚAS DE TOLEDO**



**925 25 50 50 - 22 70 70  
24 HORAS A SU SERVICIO**



# UN VIAJE POR EL MUNDO RECOGIENDO SUEÑOS



La furgoneta de Hetty van der Linden recorre el mundo recogiendo los sueños de los pequeños más necesitados.

Paz es el sueño que comparten los niños ricos y pobres de los rincones del planeta por los que, hasta el momento, ha pasado **Hetty van der Linden**, una pintora holandesa que vive a caballo entre Amsterdam y Toledo y desde hace un par de años se entregó a la causa de hacer felices a los niños más necesitados de todo el mundo, a través de lo que mejor sabe hacer, pintar. El mismo tiempo que lleva recogiendo los deseos de los más pequeños y "luchando" a su modo porque no se queden sólo en un sueño.

Su relación con el arte comenzó en la

década de los 70, coincidiendo con su llegada a España. Se formó en la Escuela de Bellas Artes de Toledo como artista plástica y desde entonces pinta y expone con

## LA "FURGONETA DE LOS DESEOS" HA PASADO YA POR ARGENTINA, CHILE, CROACIA, SARAJEVO Y MARRUECOS

éxito por todo el mundo. Sabe que ha tenido "mucho suerte" y quiere compartirla con quienes la necesitan.

### ILUSIÓN, ARTE Y FE

Sus viajes por el mundo despertaron en Van der Linden "la necesidad de trabajar con los niños y contra la injusticia", asegura, "al lado de la riqueza increíble de un 5 por 100 de la población argentina, por ejemplo, hay una pobreza desesperante de la que son víctimas muchos niños de de la calle". Y se puso manos a la obra. Sus herramientas: la ilusión de que los pe-

## POR UN "DESEO MUNDIAL" QUE VA HACIÉNDOSE REALIDAD



"Deseo mundial" puede ser la traducción del nombre que la pintora holandesa **Hetty van der Linden** ha dado a un proyecto, al que ha querido entregar lo mejor de sí misma. No ha hecho nada más que empezar. La idea, que comenzó a fraguarse hace a penas dos años, va dando sus frutos. De momento, ella misma se encarga de financiarse los viajes y proporcionar a los niños el material que precisan para dibujar sus sueños, muchos de los cuáles van haciéndose realidad. Entre ellos el de **Fabián** (en la imagen), un pequeño argentino, miembro de una familia de 17 niños de la calle adoptados, cuyo deseo plasmado con los pinceles es la base de un lienzo que Van der Linden ha puesto a la venta por 4.000 euros. Una cantidad suficiente para que el pequeño pueda continuar sus estudios y ver cubiertas sus necesidades primarias. Todo un ejemplo.

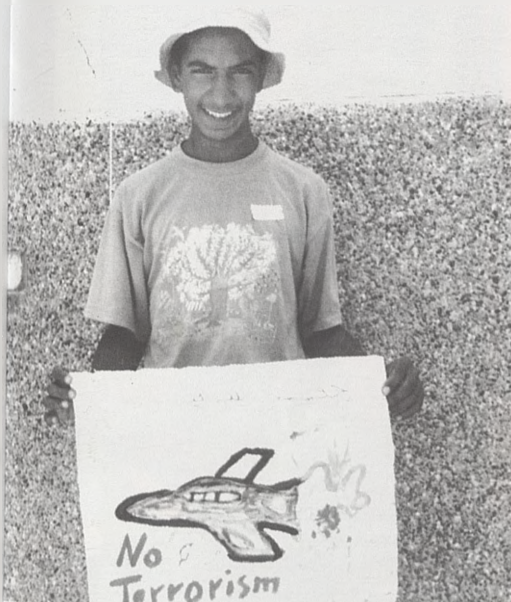


## LOS NIÑOS DE LOS PAÍSES POBRES PIDEN "CASAS Y PADRES", MIENTRAS QUE LOS DE LOS PAÍSES RICOS REIVINDICAN IGUALDAD

queños puedan plasmar sus sueños en un papel, como bandera; el arte de la pintura, que tantas satisfacciones le ha reportado, como pretexto; y una fe ciega en que su proyecto solidario, consistente en "canalizar el dinero de quienes lo tienen a quienes lo necesitan", pudiera salir adelante. Desde hace dos años Van der Linden recorre el mundo a bordo de su particular furgoneta, de cuyo diseño también se han encargado

pequeños que viven en la pobreza pintan casas y familias", alguien ha definido el sueño de estas criaturas como el deseo de "casas y padres para todos los niños"; mientras que los más ricos -como fue el caso de los holandeses- pintan igualdad. "Todos desean la paz y rechazan la violencia", constata la artífice del proyecto. Y lo hacen a través de los pinceles y la imaginación.

## HACE DOS AÑOS, VAN DER LINDEN INICIABA UNA RUTA SOLIDARIA QUE PRÓXIMAMENTE LE LLEVARÁ A BULGARIA Y A ESTONIA



Sobre estas líneas, un niño marroquí y una niña argentina "muestran" sus sueños.



los más pequeños, "primero los de un orfanato croata, y después los pequeños de mi barrio holandés en Amsterdam, a los que invité a repintarla y de paso a llenarla de ropa y juguetes, para otros niños que lo necesitaban".

Chabolas, colegios y orfanatos de Argentina, Croacia, Chile, Sarajevo y, recientemente, de Marruecos, de donde acaba de regresar la pintora en compañía de su hija, han sido los destinos de esta furgoneta cargada de deseos. Diferentes países con diferentes necesidades y un nexo de unión. "A la hora de pintar sus deseos los

El proceso es el mismo. Los pequeños cierran los ojos y piensan en el deseo que, acto seguido, plasman en el papel a través del pincel, convertido en "barita mágica". Van der Linden pone el resto. Recoge las pinturas y crea sobre ellas unos lienzos cuya venta destina a sufragar las necesidades de los pequeños creadores.

Bulgaria y Estonia, países con los que ya ha establecido contactos, serán los próximos destinos de la furgoneta de Van der Linden, que algunos consideran hippy, y que estos días "descansa" en Toledo cargada de deseos.

Inmaculada Sánchez • Fotos: Rebeca Arango / Inés Cuesta



Hetty Van der Linden organiza junto a Loc y el Círculo de Artes "Nexo Toledo".

## UNA VEINTENA DE PINTORES DE ESPERANZA, EN SAN SERVANDO

Miguel d'Arienzo, Keço Mensud, Milena Ouzounova, Bojidar Bonchev, Jairo Valero, Lorenzo Moya, Miljenka Cêpic, Bruno Paladin, Metka Erzar, Etko Tutta, Klavdijo Palcic, Luis Pablo, Ayuso Teresa, Loc, Rafaella Buzdon, Marino Cassetti, Gianni Borta, Adriano Gon, Jaan Elken y Hetty Van der Linden. En total una veintena de artistas, procedentes de Chile, Argentina, Estados Unidos, Estonia, Bulgaria, Eslovenia, Croacia, Bosnia - Herzegovina, Italia, Japón, Holanda y España participarán en "Nexo Toledo", un encuentro solidario que tendrá lugar del 1 al 7 de septiembre en el Castillo de San Servando. Van der Linden, el pintor toledano Loc, y el Círculo de Arte de Toledo trabajan desde el pasado mes de abril en la organización de este encuentro que nace con carácter de continuidad y en el que colaboran la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y el Ayuntamiento de Toledo. No sólo las instituciones se han volcado en este particular encuentro. A la convocatoria han respondido, por el momento, la empresa Contratas y Viales, la fábrica de pinturas holandesa Talens, la Herencia de Waipo, el diseñador toledano Félix Ramiro, la bodega Osborne de Malpica, diferentes establecimientos hosteleros de la ciudad, como el Hostal del Cardenal, Lúpulo, Tabordo y Circo Romano, La Rama y el Cigaral de las Mercedes y los restauradores Aurelio Montero, Adolfo Muñoz y Ventura del Álamo.



# ¡GUAPA, GUAPA Y GUAPA!

## ASÍ SON LOS PIROPOS POR INTERNET

Picantes, finos, cursis, sutiles, graciosos, familiares, con rima, para feos, para guapos, para ligar, para enamorados, contra ellos, contra ellas... Hay piropos para todos los gustos o "disgustos", unos con un marcado arraigo cultural, que va pasando como herencia popular de generación en generación, y otros, muchos, de nueva creación. Su fin es el mismo. La Real Academia define al piropo como "lisonja o requiebro", esto es, como "alabanza dicha a una persona, especialmente, cumplido halagador dirigido a un mujer". Parece que está en decadencia, pero no es del todo cierto. Más que perderse, el piropo ha pasado de decirse a leerse. Atrás queda la creencia de que "el piropo no existe sin el oído". Internet y los teléfonos móviles son sus últimos soportes. El Ayuntamiento de Madridejos ha querido apuntarse a los nuevos tiempos convocando un concurso de piropos dentro de los actos de la Semana de la Juventud de este municipio. Una iniciativa diferente, que pretendía "llenar el tiempo libre de los jóvenes madridejenses", según la concejala de Educación, **María Jesús Camuñas**, jurado del concurso junto al concejal de Juventud, **Ángel de la Llave**. El único requisito era enviar un piropo a la Concejalía de Juventud por correo electrónico. "Y la gente ha respondido bastante bien", comenta Camuñas. Recibieron 13 piropos cibernéticos de las temáticas más variadas: de amor, lánguidos, subidos de tono... Entre las curiosidades que han

encontrado figuran, por ejemplo, "piropos demasiado largos para poder dedicárselos a una persona". Y es que entre los criterios que se han tenido en cuenta a la hora de decantarse por el ganador estaban: que fuera un piropo relativamente corto, que no fuera obsceno y que tuviese cierta musicalidad.

Curiosamente, el primero y el segundo premio han recaído en manos de la misma artífice. Su nombre es **Sagrario Téllez**, no ha cumplido los 30 años, es la archivera municipal de Madridejos y, en adelante, la "piropeadora" oficial. Se presentó por curiosidad, "porque quería una camiseta como recuerdo de la Semana de la Juventud", sin saber que había concurso ni gratificación económica -testimonial pero gratificación, en cualquier caso- 30 euros para el primer premio, 15 para el segundo y 10 euros para el tercero, que recayó en **Consuelo Sánchez**, también vecina de Madridejos. Téllez presentó un total de seis piropos "tomados del acervo cultural", a los que añadió aportaciones propias. "Quisiera ser hormiguita y subirme a tu balcón para decirte al oído guapo, bonito y bombón", premiado como mejor piropo del concurso, y "¿Si amas a Dios que murió por tanta gente, por qué no me amas a mí, que muero por ti solamente?", que se llevó el segundo premio, forman parte de la cultura de Madridejos que Téllez quiere recuperar en clave de piropo y de paso dejar claro que tradición y modernidad no tienen porqué estar reñidas, sino todo lo contrario.

### UN CONCURSO DE PIROPOS CIBERNÉTICOS DESDE MADRIDEJOS AL MUNDO

*Sagrario Téllez se alzó con el primer y el segundo premio del concurso convocado por el ayuntamiento dentro de la Semana de la Juventud.*



Inmaculada Sánchez • Fotos: Rebeca Arango / V. Camuñas



## BODA CIVIL DE LA ABOGADA CUCA ROGNONI

El viernes 25 de julio contrajo matrimonio en Toledo la abogada **Cuca Rognoni**, miembro de una destacada saga familiar relacionada con el sector de la cerámica industrial. Cuca, nieta de uno de los fundadores de la Federación Empresarial Toledana, **Pedro Rognoni**, se casó con el arquitecto **Jacho León**. La ceremonia tuvo lugar en el Ayuntamiento de Toledo y fue oficiada por el presidente del Grupo Socialista y candidato del PSOE a la Alcaldía, **Alejandro Alonso**. La cena, precedida de un cóctel, tuvo lugar en el Cigarral "Viñedos de Santa María". La novia lucía un elegantísimo y original vestido, como puede apreciarse en la imagen. Entre los invitados se encontraba el presidente de la Diputación, **José Manuel Tofiño**.



LIBRETA



# TINTÍN y el tesoro de la Libreta

Vive las aventuras de Tintín con tu  
"Libreta en marcha",  
con sólo ingresar 300 € en tu tesoro,  
conseguirás uno de los títulos de Tintín y también,  
números para el sorteo de  
200 divertidos relojes de pulsera.



Editorial Juventud, S.A. y Editorial Casterman, S.A.

Promoción válida hasta el 31 de Agosto o agotar existencias.

Tu confianza  
nos hace importantes

[www.cajarural.com/toledo](http://www.cajarural.com/toledo)



CAJA RURAL  
DE TOLEDO



# HISTORIA DEL AZAFRÁN: VIDA Y "MILAGROS"

Sangre de águila, rey de los vegetales, panacea universal, oro rojo, alma de los pulmones... Muchos han sido los nombres que ha recibido a lo largo de la historia el *Crocus sativus*, la planta bulbotuberosa con hojas estrechas y largas, que florece en otoño y cuyo peso en la agricultura castellano-manchega es tan "ligero" como contundente. El azafrán ha recibido infinidad de nombres, pero también de usos desde la antigüedad a nuestros días, los mismos que el talaverano **Ángel del Valle** ha recogido en "Azafrán y farmacia", un libro en el que ha trabajado los últimos cinco meses y acaba de ser publicado por la Diputación Provincial de Toledo.

## DEL VALLE RECOGE EN UN LIBRO LA RELACIÓN AMOR- ODIO ENTRE AZAFRÁN Y FARMACIA

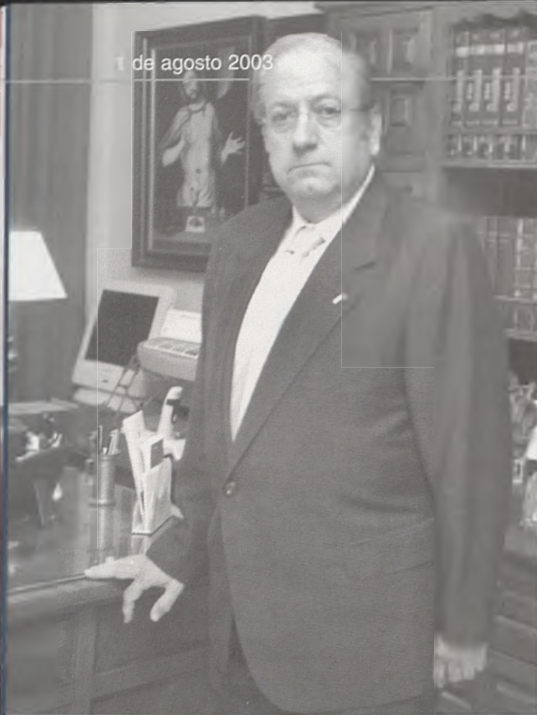
En píldoras, como jarabe, soluciones, colirios, pomadas o emplastos, el azafrán era considerado por los egipcios como tesoro medicinal contra las enfermedades oculares. Los griegos lo empleaban como solución a los dolores de ojos, oídos, nariz y úlceras de los testículos, para calmar la tos, provocar sueño o mitigar infecciones, para estimular la lujuria y evitar la borrachera, mezclado con vino. En la Edad Media los ginecólogos recetaban azafrán contra la ja-

queca, además de formar parte de un millar de recetas para el corazón y el estómago. Para dar color al rostro y abrir el apetito se empleaba en la Edad Moderna; eso sí, "en su justa medida, porque demasiado entrístece, pone hastío y derrama por el cuerpo una amarillez extraña". Así hasta el siglo XIX.

La ciencia y la experiencia han acabado demostrando que aquellos usos no pasaban de ser un "falso mito". Con la edad contemporánea los usos domésticos comenzaron a ser más numerosos que los médicos, hasta el punto de que hoy día se emplea, fundamentalmente, como ingrediente culinario, además de emplearse como "calmante de las molestias de la dentición en los niños pequeños y como modificador de las características organolépticas de algunos medicamentos", manifiesta Del Valle. **Hipócrates, Arnaldo de Vilanova, Plinio, Antonio Machado** e incluso **Cervantes** en "El Quijote" han hecho referencia al azafrán a lo largo de la historia. Prohibido hoy en la farmacia y en la medicina, parece que tiende a ser reducto de la poesía.

Farmacéutico de profesión, Del Valle hizo su tesis sobre "La farmacia en la poesía". Académico correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, miembro de la Cofradía Internacional de Investigadores "Santo Cristo de la Oliva" y la Asociación Española de Farmacéuticos de Letras y Artes y autor de varios libros, en estos momentos está ultimando "Con la mano en el mortero", una obra en la que pretende fundir "poesía y farmacia".

Inmaculada Sánchez



José Peña

### AZAFRÁN Y FARMACIA



El talaverano Ángel del Valle es el autor de "Azafrán y farmacia", un libro en el que el farmacéutico recorre la historia, el esplendor y el olvido de una de las plantas más cotizadas.

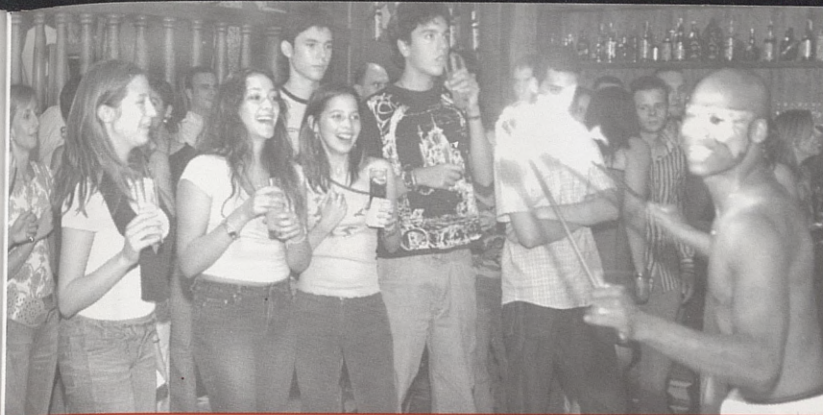
## LA ABUELA DE AÑOVER, TRES SIGLOS MUY BIEN LLEVADOS

No fue un santo más. El pasado 26 de julio, festividad de Santa Ana, **Ana Molina Serrano** celebraba su santo y su 103 cumpleaños rodeada de sus familiares más directos, sus sobrinos, resobrinos y "requetosobrinos", con los que vive desde hace unos años. Soltera y sin hijos, la abuela de Añoover de Tajo, localidad en la que vio la luz en el año 1900, se encuentra en perfecto estado de salud. En su haber conserva vivencias, recuerdos y la experiencia que proporciona haber sobrevivido a tres siglos. Emocionada y agradecida, la abuela Ana recibió un ramo de flores de manos del regidor municipal, **Alberto Villaseca**, que también posó junto a las tres generaciones de esta "centenaria" familia, para la posteridad.

José Carmona







## SANTA MARTA O EL ARTE DE SERVIR COPAS

Humor, compadreo y un pizca de competitividad la que se vivió en la séptima edición de la carrera de camareros, disputada en Zocodover el lunes 28. Sin duda el acto central de los organizados por la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Toledo, que preside **Raimundo Vidales**, para homenajear a la patrona del gremio, Santa Marta.

### FIESTA LATINA, CARRERA, CAÑAS Y MISA POR LA PATRONA

Un total de 23 camareros de establecimientos hosteleros de la ciudad, sólo dos mujeres -**María del Carmen Álvarez** y **Ana María Hernández**-, se disputaron los premios de 300, 210, 120, 90 y 60 euros. Fue **Antonio Cano**, camarero del bar Casa Mariano, quien se alzó con el primer año. No era su primera vez. Este joven toledano, instalador de aire acondi-

dicionado de profesión, y camarero en verano "por vocación", fue el más rápido de la carrera en las dos ediciones anteriores. **Rogelio Barbado**, camarero de la cafetería del Ayuntamiento de Toledo, y **David Pérez**, camarero de La Taberna, fueron segundo y tercero; mientras que los hermanos **Marcos** y **Eloy Gómez**, camareros ambos del Hotel Beatriz quedaron cuarto y quinto clasificados.

Pero la carrera era sólo el acto central de una fiesta que va ganando enteros. El café - teatro Dodicci fue el escenario escogido para la fiesta latina celebrada la noche del domingo 27, para ir "abriendo boca". Hosteleros, camareros pero también familiares tuvieron cabida en la fiesta de Santa Marta. Después de la carrera del lunes 28, los más pequeños participaron en la fiesta infantil organizada en el Paseo de Merchán. Los actos culminaban con aperitivo y cerveza a discreción, el martes 29, tras la misa de la patrona. Hay tiempo para todo.

### HOSTELEROS A RITMO DE SALSA

La fiesta de Santa Marta comenzó el domingo 27 en el café teatro Dodicci. La música y los espectáculos latinos tomaron la pista y los hosteleros fueron los protagonistas de la noche. Actuaciones sorpresa y regalos a discreción fueron el pistoletazo de salida de la fiesta de la patrona que los hosteleros quisieron compartir con familiares y amigos. Los mismos que pudieron degustar aperitivo y cañas tiradas con mucho arte en un escenario diferente, la plaza de Zocodover.



### ZOCODOVER SE LLENÓ DE OBSTÁCULOS

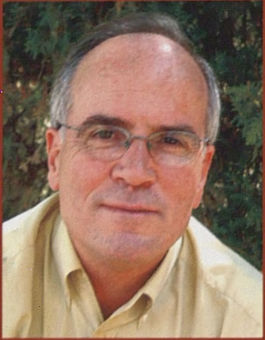
La tradicional carrera de camareros, en la que el toledano **Antonio Cano** volvió a llevarse el título de ganador, por tercer año consecutivo, se desarrolló en la Plaza de Zocodover, convertida en una pista cargada de obstáculos. 23 camareros participaron en la "contrareloj", ante la expectación de los turistas.

### MODA, EX MISSES Y PAZ EN SAN SERVANDO

Del 15 al 29 de agosto, 30 jóvenes israelíes y palestinos se "encontrarán" en el Castillo de San Servando y acabarán "hablando el mismo idioma", el de la paz. Proyectos Encuentro, YMCA y la Junta de Comunidades pondrá todo de su parte porque la convivencia sea el principio de una gran amistad. Para amistad incondicional la que mantienen, pasarela a pasarela, el diseñador **Félix Ramiro** que volvió a dar buena cuenta de sus dotes de presentador el sábado 26 en su pueblo, Menasalbas, y la top model **Águeda López**, que se encuentra en Roma haciendo un reportaje para una conocida firma de ropa.







## DNI

Lleva la friolera de 24 años como alcalde de su pueblo, Escalonilla. "Empecé a los 30", afirma, y hasta hoy. Pero dice que lo más probable, tal y como piensa en estos momentos, es que no vuelva a repetir. Lo que significa que también dejaría, de forma definitiva, la Diputación. Pero como él mismo dice, en política puede ocurrir cualquier cosa. De ahí que no descarte otras posibilidades, aunque el futuro todavía no está escrito.

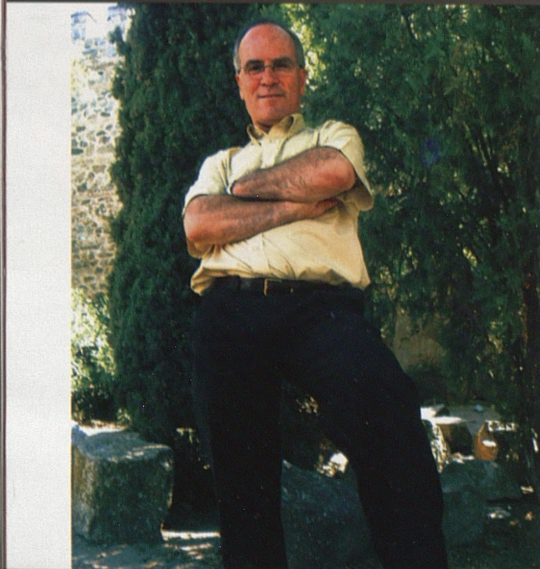
Ha cumplido ya 54 años y los dos últimos meses han sido los peores de su vida política, debido al "enfrentamiento" que ha mantenido con su compañero de partido y ex candidato a la Alcaldía de Torrijos, Miguel Ángel García Huerta, por un puesto en la Diputación Provincial. Al final "ha ganado" él, simplemente porque consiguió 37 de los 42 avales correspondientes a los pueblos de la comarca de Torrijos.

Y, aunque le cueste reconocerlo, le ha dejado "un poco tocado", porque siempre ha sido fiel a su partido y no esperaba que ocurriera lo que finalmente sucedió. Ángel Pedro Aguado afirma que seguirá siendo leal al PP y que trabajará, todavía más si cabe, con el fin de que lo sucedido se quede sólo en una mera anécdota. Es uno de los pocos históricos que permanece en la institución provincial.

# Ángel Pedro Aguado

## DIPUTADO PROVINCIAL DEL PP Y ALCALDE DE ESCALONILLA

- Si le llaman para ser pregonero de las fiestas de Torrijos, ¿qué haría?  
Preguntaría a mis compañeros de partido en Torrijos y haría lo que ellos me dijeran.
  - ¿Y si le dijeran que no?  
Evidentemente, no iría.
  - Ruiz-Ayúcar, Blas Felipe Fernández, Marcelino Casas, Gumersindo Quijorna... De los históricos sólo quedan Bodas y usted. Vaya limpieza...  
Sí, las cosas han sido así y así hay que aceptarlas.
  - ¿Eso significa que la Diputación se rejuvenece?  
Lo de rejuvenecer en edad es algo con lo que no estoy de acuerdo. Las personas tienen que renovarse permanentemente en ideas y en proyectos, acercándose a los nuevos tiempos y... Bueno, uno puede tener edad y estar renovándose continuamente.
  - ¡La que han "armao" entre Miguel Ángel García Huerta y usted!  
Bueno... Quizás han sido unas circunstancias especiales que han hecho que las cosas sean como han sido. Pero... Nada más.
  - ¿Le guarda rencor?  
En absoluto. Es algo que no va conmigo. En mi vida, la palabra rencor no existe.
  - Cuando le vea, ¿le saludará?  
Si yo le veo y él no me rehúye, por supuesto que sí.
  - ¿Se siente respaldado por el PP?  
Sí, siempre.
  - ¿Quizás éste haya sido su mayor disgusto en política?  
Sí. Pasé los dos peores días de mi vida política, porque no encontraba razón a una serie de circunstancias. Pero cuando hablé con quien tenía que hacerlo, pues las cosas... He entendido lo que se me ha dicho... Y lo que no se me ha dicho también.
- ### "ESTOY HARTO DE LOS QUE, PARA SUBIR EN POLÍTICA, SÓLO HACEN LA PELOTA"
- ¿Siempre ha tenido claro que usted debía ser diputado provincial?  
En la zona (la de Torrijos), sí. No tenía la más mínima duda. Porque los concejales de la comarca me apoyaban casi unánimemente.
  - ¿Había existido alguna fricción política o personal con García Huerta?  
No, nunca.
  - ¿Por qué no es usted el portavoz del Grupo Popular en la Diputación?  
Nunca se dijo que fuera a ser yo.
  - José Bodas dijo que si él fuera usted no hubiera pedido los avales...  
Lo que ocurre es que Pepe Bodas lo dice desde fuera, sin haberlo vivido. Si hubiera vivido esas circunstancias, pues no sé qué hubiera hecho. Eso u otra cosa.
  - ¿Llegó a pensar en retirarse de la política?

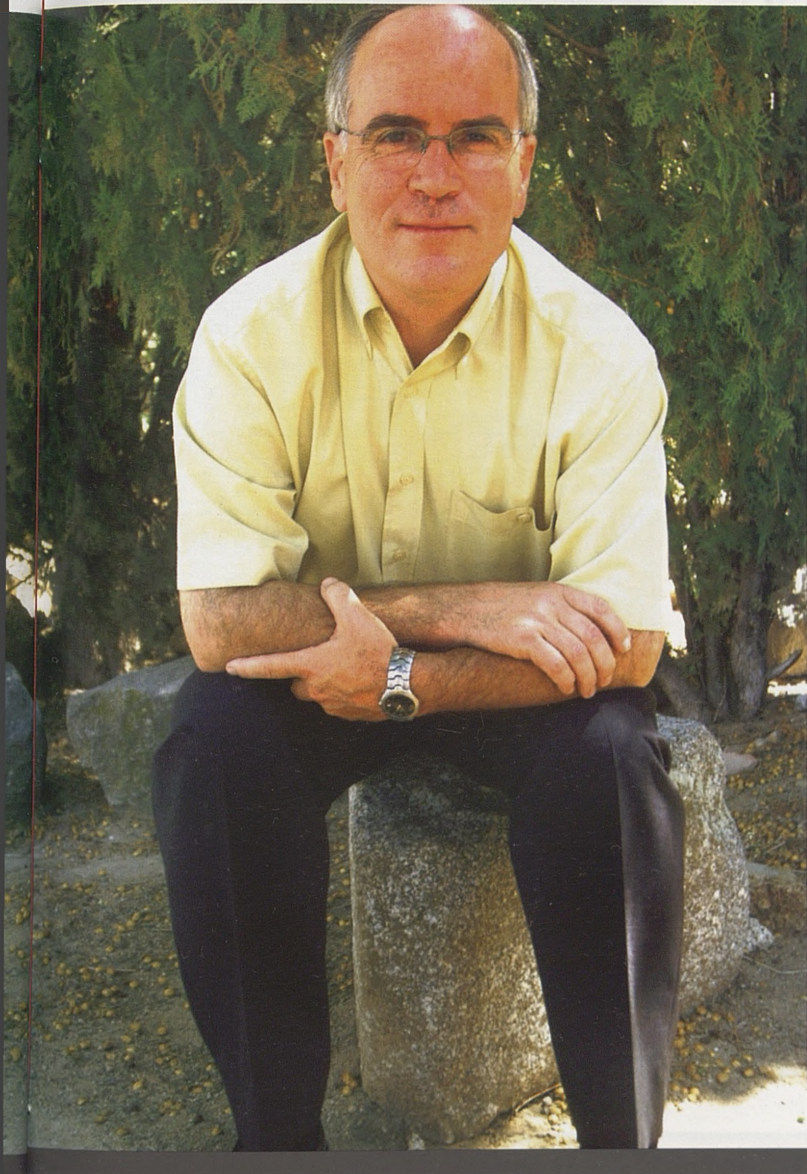


## "EN POLÍTICA HAY MUCHO LISTILLO, TP

- Usted es maestro. En su clase, entre los políticos de Castilla-La Mancha, ¿quién sería...?  
El listo: Emiliano García-Page.  
El empollón: No se me ocurre...  
El chivato: Aunque se me ocurriera, no lo diría.  
El rebelde: Cualquiera puede serlo en cualquier momento.  
El copión: De esos hay bastantes.  
El pelota: De esos hay unos pocos, pero prefiero no nombrarlos.



# “HE ESTADO, EN OCASIONES, EN CLUBES DE ALTERNE CON AMIGOS”



## TREPAS, ADULADORES...”

**El delegado de curso:** Pues a lo mejor... Yo mismo.

**El repetidor:** Tampoco quiero decirlo.

**El director del colegio:** César Gómez Benayas.

**El jefe de estudios:** Sagrario Gutiérrez.

● **En política, ¿hay mucho listo?**

En política hay mucho listillo, trepas, aduladores... Pero yo creo que, afortunadamente, no hay tantos como la gente cree. Al menos así lo pienso.

Bueno, tuve un tuteo, pero cuando llamé a 37 de los 42 pueblos de la comarca les conté lo que había sucedido y me dijeron que tirase para adelante -bueno, me dijeron eso y más cosas-, entonces me dije que valía la pena seguir trabajando por los que he estado trabajando durante todos estos años.

● **¿Es ahora un aliado de José Manuel Molina?**

Mi relación con Molina siempre ha sido buena desde mi parte. Siempre le he ofrecido mi apoyo y ayuda, incluso por escrito. Y seguiré haciéndolo mientras él sea una autoridad en el partido.

● **¿En qué se reconoce patoso?**

A lo mejor parece una presunción, pero en nada. Es que no me acobardo con nada.

● **¿En qué renuncio le pillarían si le grabaran con una cámara oculta?**

Lavando el coche todos los domingos o limpiando a mis perros.

● **¿Dónde “ve” a Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar?**

Ahora mismo no le veo, pero me gustaría verle en el mejor de los sitios. ¿Cuál? El que él desee. Me gustaría que sus aspiraciones política se cumplieran, porque es una persona a la que aprecio.

● **¿Le ve como subdelegado del Gobierno en Toledo?**

Si a él le satisface, ojalá.

● **¿De qué está harto?**

De soportar gente que para ascender en política sólo se dedica a adular. O, dicho de otro modo, a hacer la pelota.

● **¿Se refiere a alguien en concreto?**

No, no quiero referirme a nadie en concreto.

● **¿Todos somos prostitutas/as porque, de una u otra forma, todos terminamos vendiéndonos?**

No. Yo no tengo precio económico.

● **¿Con qué piedra tropieza siempre?**

Ya no, he aprendido mucho...

● **¿Cuándo fue la última vez que lloró?**

El día que fui elegido diputado en la comarca de Torrijos. Lloré mucho. De emoción. A solas, pero me vieron. Lloré por lo que había pasado y por los apoyos que vi allí. Y, antes, las llamadas que me hicieron amigos y compañeros.

## “NO GUARDO RENCOR A GARCÍA HUERTA, ES ALGO QUE NO VA CONMIGO”

● **¿Le sorprendió alguna de estas llamadas?**

Agradecí mucho todas, pero algunas un poquito más que otras, y me agradó igual que todas las demás la de Lamberto García Pineda (concejal del PP en el Ayuntamiento de Toledo).

● **¿Y echó de menos alguna?**

Sí, unas cuantas, pero no me pregunte cuáles. Sobre todo, una.

● **¿Recuerda algún mote que le hayan puesto a lo largo de su vida?**

Nooo... El mote de mi pueblo. “Roso”. Porque era así como llamaban a mi padre.

● **¿Ha ido alguna vez de putas?**

He estado, en varias ocasiones, en clubes de alterne con amigos.

César del Río • Fotos: Rebeca Arango



# RE-ANIMATOR, LA MUERTE ES EL PRINCIPIO

Un científico loco empeñado en vencer a la muerte, una joven y atractiva periodista, un médico sin escrúpulos, una sórdida prisión, mucha sangre, algunos brazos y piernas desmembrados y un líquido verde. "Beyond Re-Animator" de **Brian Yunza** es una cinta en la que la ciencia ficción se mezcla con intensas escenas de cine *gore*, serie B y... poco más. Sólo los actores intentan mantener en pie la película, ahí están **Jeffrey Combs** (le pudimos ver en alguna de las secuelas de Star Trek), **Jason Barry** (un joven irlandés recordado por ser el amigo de **Leonardo DiCaprio** en "Titanic"), **Elsa Pataky** (que no para de trabajar desde que apareciera en la televisiva "Al salir de clase"), **Enrique Arce** (que se ha hecho un hueco en las series españolas más populares de las últimas temporadas), **Simón Andreu** (un todoterreno del cine, el teatro y la televisión) y el popular **Santiago Segura**.



## TOLEDO

- **María Cristina** SALA 2  
**BESEN A QUIEN QUIERAN**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:00, 20:00 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:00 y 23:00
- **María Cristina** SALA 3  
**HULK**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:00, 20:00 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:00 y 23:00
- **María Cristina** SALA 4  
**SE MONTÓ LA GORDA**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:00, 20:00 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:00 y 23:00
- **Mayoral** SALA A  
**TERMINATOR 3**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:15, 20:00 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:00 y 23:00
- **Mayoral** SALA B  
**JACKASS, LA PELICULA**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:15, 20:00 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:00 y 23:00
- **Mayoral** SALA C  
**SIMBAD, LA LEYENDA DE LOS 7 MARES**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:30 y 20:15  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:15
- **Mayoral** SALA D  
**CANGURO JACK TRINCA Y BRINCA**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y miér. 6. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00  
Lun. 4, mart. 5 y juév. 7. Pases: 20:15 y 23:00
- **Vega** SALA 1  
**COMO DIOS**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y lun. 4. Pases: 17:15, 20:15 y 23:00  
Mart. 5, miér. 6 y juév. 7. Pases: 20:15 y 23:00
- **Vega** SALA 5  
**LOS ANGELES DE CHARLIE**  
Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y lun. 4. Pases: 17:00, 20:15 y 23:00  
Mart. 5, miér. 6 y juév. 7. Pases: 20:15 y 23:00

cartelera

SALA



# ALARIFE

café bar

Disfruta las **tapas** del mediodía, los **cafés** de la tarde, **vinos** de empresa y **fiestas** privadas.

Participa cada domingo en los **talleres alternativos** para todas las edades, déjate seducir los viernes a la hora de las copas, por nuestros **conciertos** y **espectáculos** nocturnos.

- \*rock\*
- \*perousión\*
- \*funky\*
- \*múelos étnios\*
- \*expresión corporal\*
- \*arte ritual\*
- \*pop\*
- \*hip hop\*
- \*animación infantil\*
- \*jazz\*

**ABIERTO**  
Desde las  
11H

C/ Fuentebrada, s/n. (Paseo F. G. Lorca) Polígono Residencial-Toledo Tfnos.- 655 81 55 94 y 655 81 55 95

VE  
EL  
Vier  
Mar  
VE  
28  
Vier  
Mar  
TE  
Vier  
Mar  
TA  
Cir  
TE  
De v  
Cir  
28  
De v  
Cit  
CC  
De v  
Cit  
SIN  
De v  
LC  
De v  
Cir  
CA  
De v  
Cit  
EL  
De v  
TO  
BE  
TEI  
Vier  
pase  
BE  
TO  
Vier  
pase  
LA  
Sáb



• Vega SALA 6

### EL GURU DEL SEXO

Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y lun. 4. Pases: 17:15, 20:00 y 23:00  
Mart. 5, miér. 6 y juev. 7. Pases: 20:00 y 23:00

• Vega SALA 7

### 28 DIAS DESPUES

Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y lun. 4. Pases: 17:00, 20:15 y 23:00  
Mart. 5, miér. 6 y juev. 7. Pases: 20:15 y 23:00

• Vega SALA 8

### TERMINATOR 3

Vier. 1, sáb. 2, dom. 3 y lun. 4. Pases: 17:00, 20:00 y 23:00  
Mart. 5, miér. 6 y juev. 7. Pases: 20:00 y 23:00

## TALAVERA

• Cinéboras SALA 1

### TERMINATOR 3

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00

• Cinéboras SALA 2

### 28 DÍAS DESPUÉS

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00

• Cinéboras SALA 3

### COMO DIOS

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00

• Cinéboras SALA 4

### SIMBAD, LA LEYENDA DE LOS SIETE MARES

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30 y 20:15

### LOS ÁNGELES DE CHARLIE

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 23:00

• Cinéboras SALA 5

### CANGURO JACK TRINCA Y BRINCA

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00

• Cinéboras SALA 6

### EL GURU DEL SEXO

De viernes 1 a jueves 7. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00

## TORRIJOS

• BENIDORM SALA A

### TERMINATOR 3

Vier. 1, pases: 22:15 / Sáb. 2, pases: 19:30 y 22:15 / Dom. 3,  
pases: 17:30, 19:45 y 22:15 / Lun. 4, mart. 5 y miér. 6, pases: 22:00

• BENIDORM SALA B

### TORREMOLINOS 73

Vier. 1, pases: 22:30 / Sáb. 2, pases: 22:30 / Dom. 3,  
pases: 20:00 y 22:30 / Lun. 4 y miér. 6, pases: 22:15

### LA GRAN PELÍCULA DE PIGLET

Sáb. 2, pases: 20:00 / Dom. 3, pases: 17:45 / Mart. 5, pases: 22:15

# UNA REFRESCANTE COMEDIA FRANCESA

## “BESEN A QUIEN QUIERAN”

La última película de **Michel Blanc**, “Besen a quien quieran” es una refrescante y entretenida comedia francesa que va a más cuando un grupo de amigos deciden irse juntos de vacaciones. Entre identidades confusas, intentos de suicidio, romances apasionados, mocosos gritones y testosteronas deambulando, la situación pronto alcanza proporciones épicas, interrumpidas por cambios muy femeninos y observaciones sobre los hombres y las relaciones. Momentos alegres y divertidos, pero también agrídulces, en una cinta cuajada de estrellas del cine galo, ahí van unas cuantas: **Charlotte Rampling**, **Carole Bouquet**, **Jacques Dutronc** o el propio **Michel Blanc**.



Dr. Barbero y Colaboradores  
MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS

C/ Fuentebrada, 5 (Entreplanta)  
TOLEDO (Polígono)

925 23 36 36

- ▼ Odontología Infantil y Ortodoncia
- ▼ Odontología para Adultos
- ▼ Cirugía Oral - Implantes



## EL XX RALLY DE COCHES ANTIGUOS CALIENTA MOTORES

Quintanar de la Orden será el punto de referencia del XX Rally de Coches Antiguos Don Quijote y Sancho, que los próximos 8, 9 y 10 de agosto se celebra en La Mancha. Los participantes se concentrarán el viernes a las 16 horas en El Hotel Castellano, carretera Madrid-Alicante, km 122, para iniciar un periplo que finalizará el domingo 10 con la entrega de trofeos.

Villaluenga celebra el 2 de agosto, a las nueve de la noche, el IX Festival Nacional de Coros y Danzas que organiza el grupo "Amanecer"

## SAN MARCOS TIENE LAS LLAVES DE TOLEDO



La exposición ocupa las dos plantas del centro cultural.

El Centro Cultural San Marcos es escenario, hasta mayo de 2004, de "Claves de Toledo: Llave del futuro", una exposición sobre Toledo, el museo y la ciudad que pretende dar a los turistas y a los propios toledanos, las llaves para entender el pasado y el presente de la ciudad y de paso, adelantarse al Toledo del futuro, con una visión de lo que puede ser la capital castellano-manchega en el año 2015. El Ayuntamiento de Toledo, Telefónica y la Fundación Ramón Areces son los promotores de esta exposición diferente, emocional y provocativa cuya máxima es crear vínculos emocionales entre Toledo y sus visitantes. La cueva, el agua, la encrucijada, la academia, la piedra, el dédalo, el templo, el patio y los toledanos son las secciones que ocupan la parte baja del centro, que continúa arriba repasando el presente y el futuro.

## PINTURAS Y ESCULTURAS ÚNICAS D'@UTOR



Una muestra selecta de pinturas y esculturas las que acoge, en el rincón de exposiciones, D'@utor, mitad tienda mitad galería de arte, que hace unos meses abrió sus puertas al público en la calle Rojas, 6, de Toledo, junto a Santo Tomé.

Las pinturas, realizadas en óleo sobre lienzo son obra del burgalés **Fernando Urbina**. Una colección de paisajes de Toledo, bodegones y cuadros figurativos, realizados por uno de los miembros fundadores del colectivo de pintores Taller Abierto de Madrid, que comparten espacio con las esculturas de gran formato, realizadas en cerámica por la dueña de la tienda, **María Raboso**.

Hasta el próximo mes de septiembre, puede visitarse la exposición, en horario de 11 a 14,30 horas y de 17.30 a 20.30 horas, de lunes a sábado.

## EL SERMO MEDIEVAL DE LA CELESTINA, EN FOTOS

El Museo de la Celestina de La Puebla de Montalbán, inaugurado recientemente en la Avenida de Madrid, 1, acoge desde el pasado 25 de julio una exposición fotográfica sobre el sermo medieval que se representa en la villa de **Fernando de Rojas**, desde hace cuatro años. La próxima representación se prepara ya para el 23 y 24 de agosto. **Juan José Camacho** y **Miguel Ángel Carrasco** son los artífices de esta muestra que realiza un recorrido fotográfico por la España del Rojas, entre trovadores y señores, música y espectáculos de fuego.



José Reyes Calero





**HIPOTECA  
VIVIENDA JOVEN CCM**

La primera hipoteca para los  
jóvenes de Castilla-La Mancha.

**HIPOTECA  
BONIFICADA CCM**

Tipo decreciente en función  
de productos CCM contratados.

**HIPOTECA  
MIXTA CCM**

5 años sin sorpresas.

**HIPOTECA  
TIPO FIJO CCM**

Un Tipo de lo más  
interesante.

**HIPOTECA  
MEJORADA CCM**

Mejoramos tu hipoteca  
de otra entidad.



# Hipotecas para vivir

**HAY MUCHOS TIPOS DE VIDA.  
POR ESO TENEMOS MUCHOS TIPOS DE HIPOTECAS.**

HIPOTECA BONIFICADA CCM • HIPOTECA ESTABILIDAD CCM • HIPOTECA FIDELIDAD  
CCM • CREDI-HIPOTECA GLOBAL CCM • HIPOTECA LIDER JOVEN CCM • HIPOTECA  
MEJORADA CCM • HIPOTECA MIXTA CCM • HIPOTECA SIN • HIPOTECA TIPO FIJO  
CCM • HIPOTECA VIVIENDA JOVEN CCM





## Clase C *rider* edición limitada.

Placer ilimitado ahora por 29.500 €\*.

► ¿Dónde están los límites del placer? Descúbrelos al volante del nuevo Clase C Rider edición limitada. Una exclusiva y atractiva berlina con el equipamiento más completo y un precio inmejorable, con la que disfrutarás del trayecto que elijas

gracias a sus motores CDI o Kompresor, o a su volante y palanca de cambio de seis velocidades en cuero, rodando sobre unas espectaculares llantas de aleación de doble radio de 16 pulgadas y escuchando tu canción favorita en su radio CD. Ven a

verlo ahora y disfruta de tu viaje de vuelta. Clase C Rider. Fantástico, pero real.



Mercedes-Benz

\* C180 Kompresor Rider (143 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Oferta válida en todo el territorio nacional hasta el 30/06/03. Consumo medio desde 6,2 hasta 11,5 (l/100 km) y emisiones de CO<sub>2</sub> desde 164 hasta 276 (g/km).

[www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

**DAVISA, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)